BI-SEMANARIO

749 No. S. - .PAULO 1 DE JANEIRO DE 1932

Noticias do Brazil

Director-Proprietario SEISAKU KUROISHI

Redacção e Administração

Rua Fagundes No. 16 - Teleph. 7-4670

伯剌西爾時報

本紙毎週二回發行

料金 壹ケ月 參圓 半ケ年 拾六圓 壹ケ年 參拾圓

發行所 聖市ファグンデス街一六番 電話 セー四六七〇番 邏H 伯剌西爾時報社

母國を念ひ乍ら 新春を迎ふ

乾坤一轉、茲に昭和の聖代も明るく、新なる第七春を迎へ、皇運は愈々隆昌に、國勢は日に月に進展す。年新まると共に人心も亦一層更張し、國家的躍進の氣運は內外に益々澎湃たるものあるは、吾等の深く欣幸とする處である。

今や我祖國に於ては國事多端、國政繁劇を加へつゝありて、吾等國民に一大覺醒を促すものあり、依つて吾人は愛に年頭に當り母國の政局、財界の動靜、特に最近の難問題たる金本位を繞つて動く、その情勢と推移に就て陳べたいと思ふ。

曾て正金銀行は大連市場で銀を固守して金建の城塞に據る朝鮮銀行と火花を散らして抗爭し終に勝利を得た。一敗地に塗れた鮮銀はそれ以後手身不隨となつてしまつた。しかし般鑑遠からず今日に至つて正金は金建に咬み付かれ、一億七千萬といふ巨額の弗貨玉を擁して二進も三進も行かぬ有樣となつた。

圖顧れば濱口內閣當時內外情勢の好轉機に乘じ、十三年振に首尾よく金解禁を成し遂げて國民一般からは拍手喝采を受け、井上前藏相の如きは得意の絕頂にあつたが、傲る者は久しからず、間もなく民政黨內閣の爲す事する事の總ては鶏の嘴の喰ひ違ひで失政相次いで起り、九月二十一日英蘭銀行が金本位を停止するや俄然正金へ對する弗買殺到し現送又現送で短期間に實に二億萬圓以上の正貨が海外に流出し日銀の利上げもものかはに咬み付かれ、一億七千萬といふ巨額の弗貨玉を擁して二進も三進も行かぬ有樣となつた。

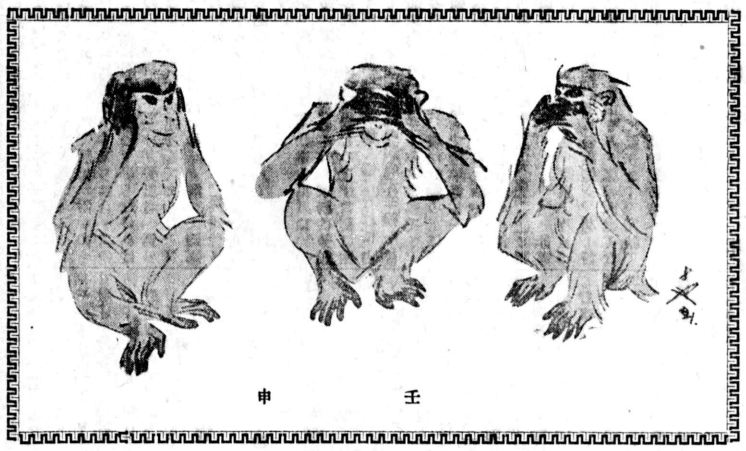
圖顧れば濱口內閣當時內外情勢の好轉機に乘じ、十三年振に首尾よく金解禁を成し遂げて國民一般からは拍手喝采を受け、井上前藏相の如きは得意の絕頂にあつたが、傲る者は久しからず、間もなく民政黨內閣の爲す事する事の總ては鶏の嘴の喰ひ違ひで失政相次いで起り、九月二十一日英蘭銀行が金本位を停止するや俄然正金へ對する弗買殺到し現送又現送で短期間に實に二億萬圓以上の正貨が海外に流出し日銀の利上げもものかはに咬み付かれ、一億七千萬といふ巨額の弗貨玉を擁して二進も三進も行かぬ有樣となつた。

圖顧れば濱口內閣當時內外情勢の好轉機に乘じ、十三年振に首尾よく金解禁を成し遂げて國民一般からは拍手喝采を受け、井上前藏相の如きは得意の絕頂にあつたが、傲る者は久しからず、間もなく民政黨內閣の爲す事する事の總ては鶏の嘴の喰ひ違ひで失政相次いで起り、九月二十一日英蘭銀行が金本位を停止するや俄然正金へ對する弗買殺到し現送又現送で短期間に實に二億萬圓以上の正貨が海外に流出し日銀の利上げもものかは

瞬く、ひまに準備金は殘り少なになり通貨の安定さへ危ぶまるゝ狀態にまでなつた。

非募債、減稅、行財政整理、軍縮等總ゆる政綱は一片の空約に終り、國民をして一齊に失望せしめたが、唯一つ金解禁の殘壘に立籠り僅かに餘命を保つてゐた若槻內閣も、財界の推移には奈何ともし難く、遂に倒潰の悲運に遭遇した。斯くまで執拗に民政黨が金解禁を死守した理由は奈邊にあるかは、井上前藏相が常に聲明したる所によつて明かである。即ち『我國際貸借關係は昭和五年以來順調であつて、今次の正貨流出の原因は內に在りて外に無く、先般の獨英の場合の如く外國の資本回收に基くものと全く異り、主として我國人自らの弗に對する投機的投資に因る資本の海外逃避である。換言すれば橫暴なる金融機關及び資本家の非國民的行爲するものに外ならぬ。然るに起因するものに外ならぬ。然れば彼等の自制に依り當然沈靜するものである。輕々に再禁する如き事あらば、對外爲替の下落と激動によつて我國經濟界の根底に變事を來す懼がある』となす。一方政友會側は之を民政黨の經濟界に對する認識不足であるとし、組閣するや否や即時再禁を斷行した。政友會の主張する所は、犬養、三土兩氏等により唱されたる如く『金の減少に依る危險は極めて重大で、その儘放置すれば由々敷大事を惹き起すこと必當、勿論景氣恢復のため再禁止が有する効果を過大視するは誤謬であるが、民政黨の謂ふが如く經濟界を攪亂するものに非ず。爲替低落、國內物價騰貴は一時免れずとするも、直ちに貴金の昂騰が追從して產業を壓迫するものでなく、却て產業の基礎を强固にする事に疑はない』といふのであつた。

再禁是非の論、喧々囂々たるうちに、突如として正金銀行の危殆が報せられ、一億七千萬圓の弗貨爲替決濟問題の善後策として、民政黨及び銀行側は既に決濟し又は決濟可能の狀態にあつたものが、無謀なる金再禁のために窮境に陷つたので、當路現政府の責任であると反駁してゐる。さて再禁後の一般金融界情勢については、日銀並に市中銀行側では多少の波瀾はあつても大體靜穩にすぎるものと豫想し、その理由とする所は、事業會社方面では金再禁止前既に金融梗塞硬化を見越し、資金調達をやつてをり、又有價證券値上りに依り資金融通力は增大し、日銀も再禁止前と異り貸出緩和策を取つてをり、又地方銀行には今ブラジルで最初の正月を迎へる方針である。



申　壬

就て政府、日銀、正金は鳩首謀議に耽りつゝありと。政府は元來正貨五億說の手前現送は絕對に不可能、さりとて正金を見殺しにする事も出來ず、損失保證は素より輿論の反對烈しかるべく、全くヂレンマに陷り、組閣早々難關に逢着してゐる。

高橋藏相は今日の正金の窮狀は前內閣の招致したものであるとし、民政黨及び銀行側は既に決濟し又は決濟可能の狀態にあつたものが、無謀なる金再禁のために窮境に陷つたので、當路現政府の責任であると反駁してゐる。さて再禁後の一般金融界情勢については、日銀並に市中銀行側では多少の波瀾はあつても大體靜穩にすぎるものと豫想し、その理由とする所は、事業會社方面では金再禁止前既に金融梗塞硬化を見越し、資金調達をやつてをり、又有價證券値上りに依り資金融通力は增大し、日銀も再禁止前と異り貸出緩和策を取つてをり、又地方銀行には今ブラジルで最初の正月を迎へる方針である。

勸銀が貸出肩變り値等に相當緩和策を講じてゐるし、大藏省では有價證券評價に大いに手心を加へる方針である。

財政方策は前內閣の憂鬱なる緊縮政策と異り、傳統的主張であるところの積極政策を取る事は無論である。

本年度豫算並に追加豫算は當然膨脹を見るべく、且つ增稅計畫放棄のため之が財源に代るべき公債發行額は前內閣の頭徹尾强力內閣をモットーとし、日和見態度を排擊し、外交政策も軍部と協力して自主的强硬外交の方針で進むことを聲明した。既に江木前鐵相の削除せる建設二十三線も悉く復活に決し、所謂建主改從主義を履み、之に對し六千萬圓以上の公債發行を企劃してゐる。

而して之が討議は、新年休會明けの議會に於て爲されるので、今の處雨か風か豫測し難しとしても、現政府としては萬難を排してこれ等の緩和に奔走せしむべきかを考ふべきである。

兎に角政變があり政府が替つても母國の經濟難は依然として續くのであるから、在伯のお互ひは此の新年に於て特に母國の經濟難を念とし、伯國に於ける吾々の立場を、如何にして彼の氣合、彼の純潔さが常に我移植民者間に旺溢して居たならばとは、其の都度私の陰に考へた處である。

在伯同胞諸君！新らしい年は來た、頂垂れて歩むも一年、頭を擡げ勇んで進むも一年である、我母國は生きんが爲に世界に向つて强き存在を示したではないか、若き日本、元氣旺溢する大和民族を代表する我等も相携へて明なる新年を迎へ、お互に元氣な而かも意義ある一年を送らうでは無いか。

新年を迎へて

總領事　內山岩太郎

乾坤一轉、茲に昭和の聖代も明るく、新なる第七春を迎へ、皇運は愈々隆昌に、國勢は日に月に進展す。年新まると共に人心も亦一層更張し、國家的躍進の氣運は內外に益々澎湃たるものあるは、吾等の深く欣幸とする處である。

今や我祖國に於ては國事多端、國政繁劇を加へつゝありて、吾等國民に一大覺醒を促すものあり、依つて吾人は愛に年頭に當り自ら瞭である。即ち『我國際貸借關係は昭和五年以來順調であつて、今次の正貨流出の原因は內に在りて外に無く、先般の獨英の場合の如く外國の資本回收に基くものと全く異り、主として我國人自らの弗に對する投機的投資に因る資本の海外逃避である。換言すれば橫暴なる金融機關及び資本家の非國民的行爲するものに外ならぬ。然るに起因するものに外ならぬ。然れば彼等の自制に依り當然沈靜するものである。輕々に再禁する如き事あらば、對外爲替の下落と激動によつて我國經濟界の根底に變事を來す懼がある』となす。一方政友會側は之を民政黨の經濟界に對する認識不足であるとし、組閣するや否や即時再禁を斷行した。政友會の主張する所は、犬養、三土兩氏等により唱されたる如く『金の減少に依る危險は極めて重大で、その儘放置すれば由々敷大事を惹き起すこと必當、勿論景氣恢復のため再禁止が有する効果を過大視するは誤謬であるが、民政黨の謂ふが如く經濟界を攪亂するものに非ず。爲替低落、國內物價騰貴は一時免れずとするも、直ちに貴金の昂騰が追從して產業を壓迫するものでなく、却て產業の基礎を强固にする事に疑はない』といふのであつた。

再禁是非の論、喧々囂々たるうちに、突如として正金銀行の危殆が報せられ、一億七千萬圓の弗貨爲替決濟問題の善後策として、民政黨及び銀行側は既に決濟し又は決濟可能の狀態にあつたものが、無謀なる金再禁のために窮境に陷つたので、當路現政府の責任であると反駁してゐる。さて再禁後の一般金融界情勢については、日銀並に市中銀行側では多少の波瀾はあつても大體靜穩にすぎるものと豫想し、その理由とする所は、事業會社方面では金再禁止前既に金融梗塞硬化を見越し、資金調達をやつてをり、又有價證券値上りに依り資金融通力は增大し、日銀も再禁止前と異り貸出緩和策を取つてをり、又地方銀行には今ブラジルで最初の正月を迎へる方針である。

勸銀が貸出肩變り値等に相當緩和策を講じてゐるし、大藏省では有價證券評價に大いに手心を加へる方針である。

財政方策は前內閣の憂鬱なる緊縮政策と異り、傳統的主張であるところの積極政策を取る事は無論である。

本年度豫算並に追加豫算は當然膨脹を見るべく、且つ增稅計畫放棄のため之が財源に代るべき公債發行額は前內閣の頭徹尾强力內閣をモットーとし、日和見態度を排擊し、外交政策も軍部と協力して自主的强硬外交の方針で進むことを聲明した。既に江木前鐵相の削除せる建設二十三線も悉く復活に決し、所謂建主改從主義を履み、之に對し六千萬圓以上の公債發行を企劃してゐる。

而して之が討議は、新年休會明けの議會に於て爲されるので、今の處雨か風か豫測し難しとしても、現政府としては萬難を排してこれ等の緩和に奔走せしむべきかを考ふべきである。

兎に角政變があり政府が替つても母國の經濟難は依然として續くのであるから、在伯のお互ひは此の新年に於て特に母國の經濟難を念とし、伯國に於ける吾々の立場を、如何にして彼の氣合、彼の純潔さが常に我移植民者間に旺溢して居たならばとは、其の都度私の陰に考へた處である。

在伯同胞諸君！新らしい年は來た、頂垂れて歩むも一年、頭を擡げ勇んで進むも一年である、我母國は生きんが爲に世界に向つて强き存在を示したではないか、若き日本、元氣旺溢する大和民族を代表する我等も相携へて明なる新年を迎へ、お互に元氣な而かも意義ある一年を送らうでは無いか。

私がサンパウロに赴任することになつてから殆ど一ケ年、サンパウロに着いてから數へても早直面し期せずして表現せられた觀があつた、日本國民が一丸となり義によつて起ち、自ら信じて正しとする生活戰線を死守せんとして、世界の何物をも恐れず、何物にも屈せざる男らしき勇氣を見せたあたりは、第三者から見てもたまらなく懷しく亦頼母しく想はれた事であらうと思ふ、其の結果世界は悉く日本の眞劍さと眞面目さとに打たれて其の態度を急に變へる樣になつた、私は斷言する、今回日本の主張が曲りなりにも通つたのは支那側宣傳の下手なるに非らず、日本の外交の巧妙なるに非らず、そは全く日本國民一致して一致した態度に出た、大和民族傳來の美點が强大なる敵に對して彼等の奉公愛國の精神は一段と熱烈なるを見て私は誠に欣快に堪へざるものがあつた、而して彼の氣合、彼の純潔さが常に我移植民者間に旺溢して居たならばとは、其の都度私の陰に考へた處である。

兎に角政變があり政府が替つても母國の經濟難は依然として續くのであるから、在伯のお互ひは此の新年に於て特に母國の經濟難を念とし、伯國に於ける吾々の立場を、如何にして彼の氣合、彼の純潔さが常に我移植民者間に旺溢して居たならばとは、其の都度私の陰に考へた處である。

在伯同胞諸君！新らしい年は來た、頂垂れて歩むも一年、頭を擡げ勇んで進むも一年である、我母國は生きんが爲に世界に向つて强き存在を示したではないか、若き日本、元氣旺溢する大和民族を代表する我等も相携へて明なる新年を迎へ、お互に元氣な而かも意義ある一年を送らうでは無いか。

廣田駐露大使ろ擊陰謀

電報簡にして詳細を盡さざるの憾みあるも、モスクワ發電報を綜合して見ると大體左の如くである。

去る廿二日　勞農政府交通道路委員の一人C氏（姓名はCの頭字をもつてはモスクワ駐在廣田弘毅大使暗殺未遂に關係ある奇怪な陰謀事件を露國政務監督委員會に自首し各國の耳目を衝動せしめた、これに依るとモスクワに在住する某外國人よりなる結社が日露兩國間を戰禍に卷き込ませる爲日本大使を暗殺せんとしたもので暗殺を委託された市民C氏は廣田大使の自動車をめがけ二彈を發射したが單にガラスを破つたのみで未遂に終つた、尙C氏はこの外國人結社の一員として加盟してから三ケ月になり暗殺實行をせう慫されたものであるが露國鐵道政策及新線建設問題に關してなす結社の行動に疑惑をもち自首したものであると

外相の芳澤氏 巴里出發

佛國駐在の芳澤大使は今回政友會內閣の外相たる事となりたる爲め二十五日巴里出發モスクワ經由シベリヤ鐵道にて歸國の途に就いた

巴里出發に當りブリアン聯盟理事長が日支紛爭事件に對して示したる努力と好意を感謝する旨の聲明を新聞紙を通じて發表した

東西南北

南米三國經濟會議　輓近歐米各國何れも關稅の引上を企て輸入防遏に沒頭して居るので農產物輸出國の亞、伯、ヵ等の貿易は之が爲に一大打擊を受け地理的に大西洋に面せる三國の利害は一致する處からこれが對抗策攻究の爲ヵ國提唱の元にモンテビデオ市に會議を開くことになり開催中

ボリビア、パラグワイ不戰條約　屢々國境衝突事件に禍されたボリビア、パラグワイ兩國は約一ケ月前より華府に於いて代表者間に平和保障の和約締結につき交渉を進めつゝあつたが今週に來り全文六ヵ條より成る不戰條約を締結した

其主文　に依ると兩國は自家防衛の場合を除外絕對に武力行使をなさぬこと、若し萬一不幸事件の發生を見たときは兩國が二名の調査員を出し第三國より其の大統領任命による仲裁的調査員を加へ事件の眞相を調査の上攻擊國に損害賠償を求めると規定してある

資本的　植民地化する南米　南米各國に投下されたる外國資本に關してイスパニアABC新聞は一頁大に亘る廣大な記事をかゝげ歐米資本の植民地化しつゝある南米の現狀を論じて一大警鐘をもたらした、これに依ると南米各國を對稱として現在まで投資されてゐる資本は

英國が　二十二億ドル、北アメリカ合衆國七億五千萬ドル、フランスが五億ドルドイツが二億五千萬ドルと云ふ巨額で、ブラジルを對稱とする各國資本は英國十四億ドル、北アメリカ合衆國が五億五千萬ドルで其他フランス、ポルトガル、カナダ及びイタリー等がそれに次ぐ巨額の資本を同樣に投下して居る、更に

利智に　於いては北アメリカ合衆國は七億ドル、イギリスは三億三千一百萬ドル、ドイツが約一億二千五百萬ドルであるがそれについて有力な資本投下國はフランス、イタリー、ポーランドがある。と

軍縮會議　の米代表定まる　本年二月が期して開かれる軍備縮少會議總會に出席すべき米國代表者はフーバー大統領の手で人選中であつたが首席代表として駐英米國大使チャールス・ヂー・ドヴーズ將軍に決定を見たと發表された、尙フーバ大統領は從來かゝる會議に婦人代表が出席することは其の聯合調和に力あり、しいて會議に好結果を齎らす處から今回の代表者の一人に婦人代表を加へる可く希望人選中であつたが、モント・モリオカー專門學校々長エムヤ・ヤーリイー女史に白羽の矢が立ち近く決定を見る筈である

偶感三件

リベロン・プレート市　坂元靖

昭和五年度

	預金々額	口座	一家族平均金額
一月	一九、〇〇〇圓	八	二、三七五圓〇〇〇
二月	八、一二〇圓〇〇〇	九	九〇二圓〇〇〇
三月	九、八五〇圓〇〇〇	一二	八二一圓〇〇〇
四月	二〇、九四〇圓〇〇〇	一六	一、三〇九圓〇〇〇
五月	一七、五九〇圓〇〇〇	一四	一、二五六圓〇〇〇
六月	七、七五〇圓〇〇〇	一四	五五三圓〇〇〇
七月	六、七三〇圓〇〇〇	七	九六一圓〇〇〇
八月	一七、三一八圓四〇〇〇	一八	九六二圓〇〇〇
九月	二三、〇四五圓五〇〇〇	一一	二、九五〇圓〇〇〇
十月	二、八〇〇圓〇〇〇	一二	二三三圓〇〇〇
十一月	二五、一七〇圓〇〇〇	一二	八三九圓〇〇〇
十二月	三五、七九〇圓〇〇〇	三〇	三、五七九圓〇〇〇
計	一家族平均金額	一六一	一、七四〇圓〇〇〇

昭和六年度

	預金々額	口座	一家族平均金額
一月	二四、〇七二圓一〇〇	一四	一、七一九圓〇〇〇
二月	一四、二〇〇圓〇〇〇	一二	一、一八三圓〇〇〇
三月	二七、七二六圓五〇〇	一七	一、六三一圓〇〇〇
四月	四、六四一圓一〇〇	七	六六三圓〇〇〇
五月	一七、三九〇圓〇〇〇	一一	一、五八一圓〇〇〇
六月	一三、七四一圓五〇〇	一四	九八一圓〇〇〇
七月	二四、四〇〇圓〇〇〇	六	四、〇六六圓〇〇〇
八月	二六、七四二圓〇〇〇	一六	一、六七一圓〇〇〇
九月	三六、九〇〇圓〇〇〇	一六	二、三〇六圓〇〇〇
十月	一八、二七〇圓〇〇〇	一二	一、五二二圓〇〇〇
十一月	一八、七二三圓五〇〇	一四	一、三三七圓〇〇〇
十二月	四、〇〇七圓〇〇〇	七	五七二圓〇〇〇
計	一家族平均金額	一四六	一八、六六〇圓〇〇〇
			一、二七八圓〇〇〇

備考　昭和六年十二月分は十二月十日を以て締切れり

(一) 渡伯希望の方々へ

「伯國農園は、矢張り不景氣中の樂天地なり」

右表は、昭和五年、六年度、當市海興出張所扱の預金表でありまして、此の不景氣の眞際中に農業勞働者として是れだけの預金の出來る原因を考へて觀れば、當地方、珈琲耕地生活に餘裕の有る事が識られます、實際昭和四年末頃から珈琲價の下落に伴ふて、珈琲園の諸賃金も値下げされました、然し諸物價特に食料品も同時に下落しましたから生活を脅かされるゝ樣なことはありません、實は大正一二年頃、若くはそれ以前の諸賃金と現今のものとを比べますと殆んど同一でありまして、然も彼の時代の物價、特に食料品は今よりも高價でしたから、生計の立て方では今の方が樂な譯であります、されば今日、渡航される移植民の方々で贅澤を考へず、一日も早く當國の衣食住に馴れ順序さへ踏めば特別の家族でない限り二十三年、辛棒されれば前掲の程度の貯金をすることはさまで至難の事ではありません、幾多の事實が證明して居ります、勿論、これには定規の珈琲園の仕事以上に副業たる養豚、養鷄或は間作物、與作物よりする諸收入に依つて漸次貯蓄を增し得るのであります、故に最初渡來し珈琲園で働く家族は此點に注意しなければなりません、即ち當國農園の收入が日給的でなく、壹農年を通じ年末に於て收支決算をなし損得を明かにする年給的なることを決して忘れてはなりません、最近渡來者の一部の人々の樣に日給では到底食べては行けないと副業の事など一切考へずに、何年働いても駄目なりと獨り極めて悲觀しては日本歸りとなり或は他轉するのは早計の甚しきものにして、此點は先輩諸氏が屢々著書や講演にて宣傳はされつゝあるも、日本內地では呆れる程解つて居りません

現に一昨年、私が歸國中殆んど全國を行脚しました時でも、各地方の人も縣廳の役人も「ブラジル」では日給は幾何ですか、賃問するのが多く如何に私が說明しても解らない、事實解らないのが當然かも知れない、何故なれば世界中で伯國農園程日給制度や副業の事などに就き有りの儘だけに惠まれてる前述の年給式收入の特點は他には餘り無いので想像が附かぬらしい、昨年も拓務省から來られた一二の官吏は此點など篤と識つて居らなければならぬのに、耕地を廻はり勞農者へ例の「日給は幾何かれ」を連發してもした、眞の「コロノ」農園生活の妙味が解つて歸國されたか知り度い位ひです、一面在伯者の母國への通信は此の日給的でなく年給的なる點を能く謂ふて遣られんことを願ひます。

それから渡來者の中で仕事の出來ぬ年少者の多い家族や病弱者を伴ふ家族は勞働能率を低下し支出が嵩むので、當初は困りますが、此子供等が働く樣になれば占めたものですから、此の間の大辛棒を他の普通家族より覺悟するのは當然です、是等の點を能く考へ、耕地就働の上は倦まず弛まず急がず焦らず拾年每を一期とし所謂漸進主義にて日々の生活を樂む樣にすれば、今日「ブラジル」農園の生活は眞に「世界不景氣際中の樂天地なり」と謂ふも過言ではありまゝまい、同時に母國で兎にも角にも生計の立つ家族、乃至は病弱者若くは海志雇行の人達が、苟も好奇心に獲られて來伯さるゝ迄の天國でないことも篤と申上げて置きます、冗談ではありません能く能く此の點御考へ下さい。

(二) 在耕在植の諸兄姉へ

『母國へ手紙を差出され度い事』

母國の吾々同胞の一部が如何に生活に困つて居るかは皆樣の充分御存じのことゝ思ひます、是等の同胞を母國の生活難より此の比較的生活容易な「ブラジル」へ、如何にして呼んで上げるかと謂ふことは吾々先住者の一人一人に幾分づゝの責任が有る樣に感せられます。

本年も壹萬二千人以上の同胞が入伯可能と謂ふことですが、果して此數を滿たすだけの希望者が得られますか疑問です、今や母國では種々の方法で伯國宣傳は行はれてますが、其割に希望者の少ないのは遺憾に耐へません、それには皆樣が役立つのですから、前項で申上げました通り、副業の事などに就き有りの儘を謂ふて遣つて下さい、時には珈琲の押葉や押花或は「テラロッサ」を紙になり附けて送るのも面白いです、當方では何んでもないものが日本の方では珍らしく感ずるものですから、是非一年に數回の御信を御願ひ致します。

(三) 日本にて宣傳に從事さるゝ人士へ

「海の荒いのは日本沿岸だけ、沖は浪却つて靜かなり」

是れも小生先年歸國中の實感です。

例へば某家族が渡伯を決したる場合、老人とか婦人などが「ブラジル」の事は解りましたが、途中の海上が心配です、と謂ふのが多かつた、これは當事者から伯國行は安樂な航海が出來、浪の荒れるのは日本近海だけで大洋は案外平穩なることを充分に說明するの要があります。

是等の點から考ふる時は、神戸出帆當日に南米の移民船は必ず土佐沖の荒浪に苦しむ事なく、出帆第一夜は是非、瀨戸內海を航し、一つには船の動搖を緩にし、二には世界の公園たる內海の美景をあがず眺望せしめ、所謂、平和の戰士たるべき移植民諸士の門出に同情されんことを母國の官民當局者へ願つて止まざるものであります。

改年に際し『時報社』の請に應じ以上三件を走書致しました、何かの參考たり得れば幸であります。

聖市主要農產物相場表

……十二月現在……

品名	23日	24日	28日
珈琲　四級　十基	15$400	15$400	15$400
砂糖（六十基）特上品	43.000	43.000	43.000
同　中白品	30.000	30.000	30.000
白米（六十基）一等品	35.000	35.000	35.000
同　三等品	30.000	30.000	29.000
マンヂオカ粉內國品	18.500	18.500	19·000
小麥粉內國品	34.000	33.500	33.500
豆（六十基）ムラチニヨ	11.000	11.000	10.800
ミリオ（60基）アマレリニヨ	16.800	16.800	16.500
同　アマレロン	15.000	15.000	14.800
同　普通品	15.000	15.000	14.800
アルゴドン五級品	59.000	59.000	57.000
マモナ（一基）中粒品	.570	.550	.550
アルフアルフア（一基）	.200	.200	.200
豚脂（六十キロ）	157.000	157.000	157.000
油（二十リツトル）	78.000	78.000	69.000
馬鈴薯アマレラ上等	20.000	20.000	22.000
バナナ歐洲向十二房	42.000	42.000	42.000
石油（スタンダード二罐）	49.000	49·000	49.000
鹽（普通二十キロ）	4.200	4.200	4.200

註……年末市場一齊にナン調を呈しフエジヨン　ミリヨ　新安値
アルゴドン又下向

謹賀新年
昭和七年一月一日
日乃出製麵所
伊波興祚
サントス市
ペドロ・アメリコ街四十
電話……一三四九

明けましてお目出度う存します
本年も相變らず御愛顧御敎導の程を御願ひ申上ます
聖市
コンデサルゼーダス二〇
倉本せい子
電話　二—二六八八

謹賀新年
昭和七年一月一日
聖市
サンパウロ
日本人會

謹賀新年
昭和七年一月一日
リオ市
テオフイロ・オトニ街八五
聖市
ブリガデイロ
トビアス街一一〇
蜂谷兄弟商會

謹賀新年
昭和七年一月一日
横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

イー治療機

謹賀新年

昭和七年一月一日

昨年中は御引立を蒙り有り難
度く厚く御禮申し上げます
本年も
より明るき御生活のために
より爽けき御健康のために
相變らず御愛顧の程編へに御
願ひ申し上げます

イー商會

第二世の問題

サンパロ市にて　木村末喜

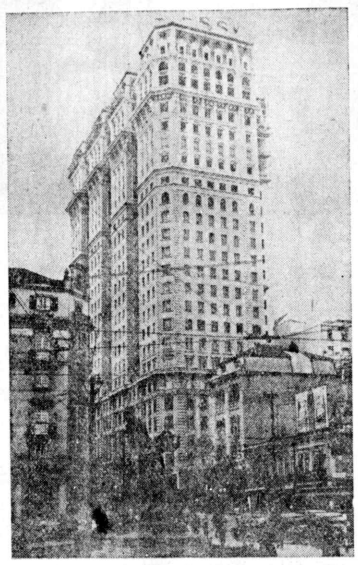
在伯同胞の間の最も大きな問題は、第二世の問題である、今日まで多數の同胞が物質的に成功に向つて餘念がなかつた、そうして珈琲の高値によつて、成功の夢に生きて居た者が、一昨年のクリーゼ以來、不況又不況で生活にさへ脅威を感ずる樣になつた爲めに、人々は長夜の眠りより醒めたかの如く兒童の生活に向つて一層心眼が開かれ、第二世の將來に對して眞劍なる考慮を廻らす樣になつて來た。

此の點から考へると、今度の不況は我が同胞に對して確かに福であると思はるゝ、人は實際金！金！金で、金儲けにのみ没頭して居ると、外の事は何物も見えなくなるやうであるが、幾らお金が出來ても、子供がカボクロの樣に育つたんでは、實際『何の已れがお金かな』である。個人としても民族としても、我等の延長である第二世の前途は即ち我等自身の問題であつて、我等の幸不幸を左右する問題であるのだ。

世の中が不況になつて以來、各地方に於ける同胞の小學校は非常なる勢で增加して來た、誠に喜ばしい現象である。吾等は食物を控へ、飲み物を攝しても所謂『褌を質に置いても』子供の教育だけは怠つてはならぬのだ、親としては子供が一人前になるまでは十分の教育を施してやるべき義務がある、子供は亦其丈けの權利を持つて生れてゐる、だから萬一親で子供に教育を施すべき實力と機會とを持たぬ場合は社會が其子を教育してやるべき筈である。

社會の幸不幸は總て連帶的である、一人の病兒、低能兒、惡童盲目漢が居ることは、社會の迷惑であり、暗影である、社會は一致協力して之等すべての暗影を除去すべく努力すべきである、各國政府が義務教育の制度を設けて居るのも此の爲めである、日本は六ケ年、北米は八ケ年を是非すべての兒童に學ばせねばならぬとして居るが、今日では進んで十ケ年或は十二ケ年にせようとの議論も出で、既に實行されて居る州さへある。

萬一國家が義務教育を勵行すると云ふ、日本の兒童の多數が地獄に呻吟してゐる、競爭又競爭の餘寡孤獨の居ないのを誇りとされた、不幸な濟が一人でも居ない樣にすること、治世の妙諦である、吾等同胞の間に一人の文盲者も居ない樣にすること、同胞全體の誇りであり又幸福であるのだ。



聖市の一偉觀！アベニーダ・サン・ジョアンの一角に屹立する南米一の摩天樓……マルチネリーの廿四階建ビルデンゲ……

然るを何ぞや、同胞の學校に於て往々貧困者の兒童に校門を閉ざさんとする偏狹の行爲のある如きは遺憾じある、教育の根底には愛をいと貴しとする、自治團體の根本も愛を要件とする、本來愛の泉は汲めば汲むほど湧き出でるを原則とする。而して愛の泉は之を汲まざれば涸渴する、吾等は須らくお互に吾等の持つ愛の泉を汲んで、出來る丈け多くの人に與へたいものである。

眼を開いてブラジルの天地を觀る、ア、何ぞその濶きことよ、そうして其の富源の何と裕かなることよ、眼をつぶりて母國の天地を想ふ、ア、何と其の狹く小さい島國に滿ち〳〵て居る、そうして當然又必然の結果として赤い思想は若い人々の頭に、プロレタリアの頭に益々培はれつゝ、不安は總ての社會に漂ひつゝある。

ブラジルの天地は資本と勞力とを無限に要する處女地である、而して『時報子』が言ふ樣に『米の資本、日の勞力』は此の處女地開拓の二大武器である。

日本の堅實なる勞力は天下一品である、伯國政府も之を知つて此の『武器』により寶の庫を開きたい所存である、肩摩毂擊の日本一而も八方塞がりの日本に取つては、實に願つたり叶つたりである、ア、日本よ、汝の溢れ出んばかりの子らをどし〳〵と此土地によこせ、一擧兩得とは此事ならずや。

狹き日本は寒村僻地も津々浦々も政府の手足は屆いて居る、尤大なる處女地を抱く伯國に斯樣な事は當分望むべくもない、斯る奥地に移住する同胞は『自治の精神』に徹するを要する、健實なる產業も、平和なる行政もすべて自治の精神で仕上げるの覺悟と努力とが望ましい。

就中、第二世の教育問題は、更に全同胞の一致協力を必要とする、虛心坦懷只管らに兒童の將來のみを考慮して教育事業にいそしむべきである、自分等の安價なる名譽心に驅られ、或は偏狹なる排他心を抱き、或は一個人の私利や感情に囚はれ、學校と教師とを紛擾の具に使用する者あらば、其の罪や最も深きものであると思ふ。

幸ひなるは、ブラジルの國民性が偏見を有たぬ事である、世界の何處に斯樣なる國民性を有する國が又あるであらうか、農に商に工に、隨處に隨時に大手を揮つて割り込める國は、到底他に見出し得ないであらう、ブラジルこそは、個人として無限の曠野が眼前に展開せられ、民族として優れたる腕前を示し得べき機會は待つて居る。

今後ブラジルの文化に最も多く貢献し得べき民族は果して誰ぞ沃野千里の大陸に文化の華を咲かせんとする者は誰ぞ、若し在伯日本民族の總てが、確なる子孫の教育に全力を傾倒するならば、日本民族の優秀なる、能く此の大任を果すことを得るや必せりである。

笑話

A子「婚なさるつもり？」
B子「勿論情熱家を撰ぶは、私の爲めなら、火の中水の中も厭はないと云ふやうな」
A子「そんな條件なら案外容易いは」
B子「どうして？」
A子「だつて消防夫とさへ結婚なされればいゝんですもの！」

Sociedade Colonizadora do Brasil Limitada
Travessa do Grande Hotel No.1 Sobrado
Telephone, 2-1342 - Caixa Postal, 2975
End. Telegrafico "IJURENGO" S. PAULO

謹賀新年
昭和七年一月一日
有限責任
ブラジル拓植組合
サンパウロ本部
バストス移住地
チエテ移住地
管理地 ヴイラ・ノーヴア
熊本移住地

Fazenda BASTOS - C. Postal, 93, Est. Rancharia L. Sorocabana
Fazenda TIETÉ - Estação Lussanvira - Linha Noroeste
Fazenda VILLA NOVA - Estação Lussanvira - Linha Noroeste

ブラジル物產會社
Cia. Brasil Bussan

謹賀新年
昭和七年一月一日
重役一同
專務理事 ヘルマン・ルベック
理事 石橋恒四郎
社員 田平重治
同 水谷美佐男
同 丹坂莊太郎
同 伊東硬一

中央事務所 Alvares Penteado N. 20
營業部 Avenida Exterior N. 93-A
S. PAULO

聖市家具商組合

謹賀新年
昭和七年一月一日

カーザ東京
杉本芳之助
サンタ・エフイジイニイヤ街十一A

カーザ・ミカド
菅　讓一
フレデエリツク・アブランシエス街四五

カーザ東鄕
中山伴一郎
グリセリオ街一六二

カーザ廣島
鹽田安太郎
コンソラツソン街三百

カーザ・ジヤポン
上野米吉
フレデエリツク・アブランシエス街十七

正賀
一月一日

櫻羊かん、味噌入松風製造元
和洋菓子、生菓子類
湖月堂製菓部
佐田商店
聖市コンデ・ビイラ・スイサ一四

謹賀新年
昭和七年一月一日

製靴並に修繕
七村靴商
聖市コンセレイロ・フルタード街六六

正賀
一月一日

坊迫菓子店
聖市コンセイロ・フルタード街五

正賀
一月一日

各種時計修繕
佐古田時計店
聖市コンセイロフルタード街六

謹賀新年
昭和七年一月一日

本店　バウル市アサイヤス
レーテ街一ノ八二

瀨木商店

バウル精米所
マリリヤ精米所
サンパウロ支店
マリリヤ支店

正賀
一月一日

建築請負業
丸野政義
聖市アボリソン街七七
電話——二一—〇三四六

正賀
一月一日

石村洋服洗濯所
聖市ラヴアペース街二三六
電話——七——四二五八番

謹賀新年
昭和七年一月一日

石井洋服店
石井七五三一
店員一同
聖市コンデ街四三 電二六一七三
レジストロ支店
主任　宮崎德松
サントス出張所
主任　江村小次郎

正賀
昭和七年一月一日

希望社ブラジル聯盟
セントラル線イタケーラ
主事　豐吉眞水路
池長盛雄

正賀
昭和七年一月一日

聖市ルアセーレス一二
豐吉商店
郵函二三
豐吉眞水路
田中重夫
大木藤三
原村末内
園原學
城島慶次郎
外一同

正賀
昭和七年一月一日

中央線イタケーラ驛前
豐吉商店
豐吉眞水路
外一同

曉の鷄聲

聖市郊外　富田政吉

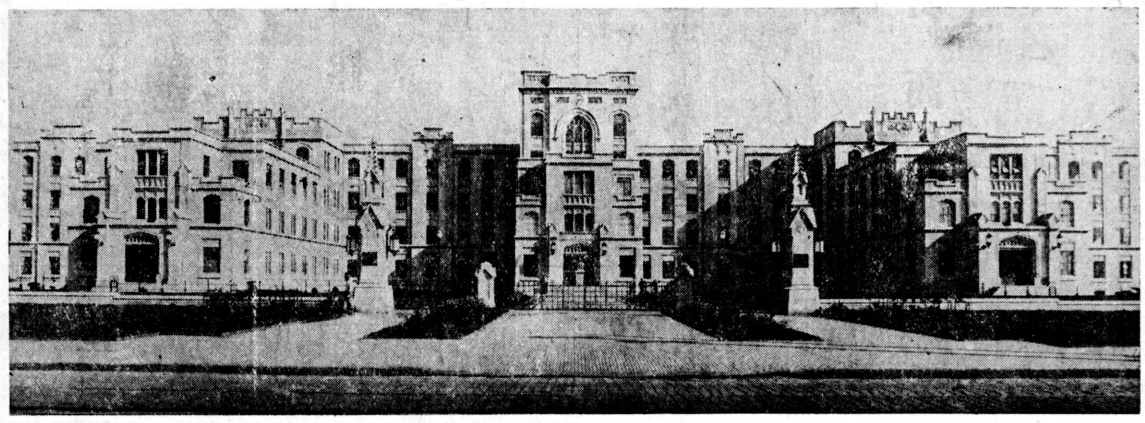
昭和七年の勅題『曉ノ鷄聲』は我等農家にとり自然愛の念を特に強くする有難き御題である。余は此の勅題に因んで少しくブラジル養鷄に就て述べて見たいと思ふ。

ブラジル田園生活は日本に比して更に殺風景である、敢に何とかして歡樂を求めんと欲して固苦しくない宮本武勇傳とか國定忠次等の講談本を讀み夜更しをする者、或は珈琲の樹の生長を樂む者、又は豚兒の發育旺盛なるを樂む者、特に婦女子は雛の畜殖より成雛に至り卵を產み、コケコーの中雛に至る迄を無上の樂みとするは通性の樣である而して前者は不生產的趣味者であり、後者は生產的趣味者である。

茲に此の生產的趣味の中にも養鷄は日本と風土氣候を異にする關係より種々な障害を起し、熱心に始めた養鷄を中絶することが多い、ブラジル養鷄が今日尙發達しないのも之れに基因するのである、然し研究すればブラジル程養鷄の遣易い國はない、第一零度以下の寒氣の襲ふことは稀れである、養鷄中最も苦心するのは寒氣豫防設備である、從て鷄舍建設にも可成の資金が必要である。

鷄舍建設費　ブラジル大都會近郊で種禽鷄舍として理想的に作るには一平方米突六十錢レース奥地ならば手間代だけで約二錢レース、日本金に換算すれば約八圓、田舍では廿五錢、恐らく日本では一平方米突こんなに安くは出來ないと思ふ只だ一言注意して置きたいのは屋根である都會附近ならフランス瓦、田舍では『カヤ』が好材料である。

體色と太陽熱　我々が冬期日本を出帆して南下すれば、黑服オーバより次第に淡色の服に變りに香港に至れば白となる、之れは色素と熱の吸放關係である、熱帶の鳥獸類を調べるに眞黑な體色を爲すもの稀である、茲に黑人は人智により『トーガラシ』を多食し自溫を高うし、太陽高熱に打勝つ術を有すれども、無智な鳥獸は之れを知らざるが爲



研究の殿堂——サンパウロ州立醫科大學の全觀

研學の殿堂

る卵子を繁殖せしに、他の種類の雛に比し極めて弱く、一ケ月以內に全滅せり、之れは明かに關係を如實に物語るものである。

現下優良鷄中白色レグホン、ブリモスロック白、褐オルピントン、白色ワイアンドット等が最も成績良好にて養鷄家に歡迎されつゝあり。

飼料　是れは練餌粉餌、粒餌等種々な調理の方法あり練餌は氣溫の關係にて腐敗し易く、病氣の誘因となるの危險あれば余は絶對に練餌を用ひず、粉餌粒餌の給與の殘りも翌日與へ自然消滅の結果ならん、余はふるの便あるは言ふ迄もなし

飼料原料として炭水化物蛋白質無機物、脂肪等總て鷄の體質に必要なものは營養產の物のみにて充分なり、從て飼料代も安價にして一羽當り都會附近の棚飼ならば五厘（日貨）伯貨四〇レース位、田舍にて放飼で其の四分の一位にて足る。

鷄卵の市價と收支概算　過去三年の食用鷄卵、平均賣價一ダース二錢レース（日貨二五錢）である。

余の飼養する白色レグホン平均年二百箇產卵を基礎算定に置き收支計算を示せば左の如し。

食用鷄卵日貨收支概算表

羽數百羽（日貨壹圓を伯貨替へ八錢レースとし）

◇支出の部

飼料代	一八二圓五〇
管理費	一〇〇圓〇〇
鷄舍修繕及減却	一〇圓〇〇
土地	二五
計	二九二圓七五

◇收入の部

鷄卵一六六ダース	四一六圓五〇
鷄糞代	六一圓〇〇
計	四七七圓五〇
差引純益	一八四圓七五

鷄糞の肥効試驗　以上收支概算表の鷄糞代は實收入にあらず、計算の都合上當地方で賣買さるゝ値段を以て作成したり、余が目下採收する鷄糞は友人の野菜栽培家に無償提供して、大豆粕米糖、堆肥其他の金肥と肥効比較試驗を委託してゐる、今日迄の試驗成績中昨年六月の大霜害にてトマテー枯死せるが、獨り鷄糞施肥區は發育旺盛なりし爲め側芽を出し、相當の收穫を得たり、其他コーペ・フロールに於て大豆粕區、堆肥、硫安區、鷄糞區を發育中比較せるに、約二倍大の成績が鷄糞區に現はれたり、右一二の例に過ぎざれども鷄糞が如何に野菜に肥効偉大なるかを知る事が出來る。

謹賀新年
昭和七年一月一日
和洋酒類、菓子
其他食料品一切
清寺保吉
聖市コンセレイロ
フルタード街一七

謹賀新年
昭和七年一月一日
簡易食堂
三拾回分食券五拾錢
靜かで美麗で安價な食堂
織田

謹賀新年
昭和七年一月一日
松屋商店
松下正彦
松下正治
郡山正房

謹賀新年
昭和七年一月一日
海外興業株式會社
伯國支店
リベロン、プレート出張所
アニューマス農場
イグアペ植民地
產業部
植民部
エメ、ボイ
農事實習場

謹賀新年
昭和七年一月一日
大河內藥化學研究所
聖市アッセンブレア街七三
電話一二一四八一一八
郵函一〇八二

謹賀新年

昭和七年一月一日

聖市理髮交友會

ポニータ街三番
日本美髮館

コンセレイロ・フルタード街六番
タナアミ美容院

コンセレイロ・フルタード街二番
松岡美髮館

コンセレイロ・フルタード街十七番
木元理髮館

(イロハ順)

謹賀新年

昭和七年一月一日

渡邊銃器店

サンパウロ市　郵函二三七三　Rua Irmã Simpliciana 18

謹賀新年

昭和七年一月一日

ガラージ
コングレッソ

聖市
プラッサ・ジョアン・メンデス
電話……二一—〇〇八一

謹賀新年

昭和七年一月一日

醬油の女王「花の露印」

取次一手販賣所
聖市　遠藤常八郎

釀造主　太田吉太郎
サンパウロ市

謹賀新年

昭和七年一月一日

建築請負業

淺山鎭一

Rua Guaratinguetá 19 Mooca
São Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

靴製品一式、カバン商

阿部龍太郎

サンパウロ市
Rua Commercio, 43
Pinheiros - S. Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

新年之御慶目出度申納候

寫眞師　高山運平

ルア・コンデ・サルゼダス
(ビイラ・スイサ)
Villa Suissa, 22

謹賀新年

昭和七年一月一日

公認技師
原田政平

サンパウロ市

Casa Inazuma
Rua Liberdade, 24 S. Paulo
Caixa Postal, 699 ' Phone. 2-2267

謹賀新年

電燈電力ラジオ機具販賣工事設計請負並修繕
電氣諸設備御計畫ノ際ハ御申越次第參上親切ニ御相談ニ應ジマス

店主　渡邊信一

聖市デ一番勉强スル電氣屋
カーザ・イナズマ

聖市リベルダーデ街二十四番
電話　二一—二六七郵函　六九九

謹賀新年

昭和七年一月一日

大原兄弟商會

本店　ノロエステ線アラサツーバ市
支店　ノロエステ線グアララペス町
支店　聖市バウラソーザ街四六B
電話　四—一八三一

謹賀新年

昭和七年一月一日

聖市旅館同業組合

末廣　コンデドビニヤール街一〇　中山忠太郎　電話……二一—五六三八
大和　コンセレイロフルタド街二　坊迫健藏
小川　コンセレイロフルタド街十六　小川源右衛門　電話……二一—四四七六
常盤　コンデデサルゼーダス街四一　石原桂造　電話……二一—三六九〇
旭　コンデドビニヤール二一　秋田象三郎　電話……二一—一七八二
上地　ポニータ街一一　上地彌造　電話……二一—九二郵函三三
東京館　マウア街二九一　仲村渠三郎

謹賀新年

昭和七年一月一日

大阪商船會社指定切符取次所

日本行船賃

一等　四六〇弗　特三洋食一七二弗　同和食一三八弗
三等　洋食一五六弗　同和食一二五弗

北米から南米へ

大村生

北米に三十二年其内三度日本を訪問した、其都度、母國だけに惡い氣持はしなかつたが、一生を暮す心にはなれなかつたが理にも金を費ふには實に便利な國だと思つた、一二年滯在しては住み馴れた北米が戀しくなり、歸化權は勿論土地の所有や借地權迄沒收されても住めば都だ、何時も北米に歸つた家を貸さぬ家主も稀にあるが、個人的に排斥は感せぬ（免疫性かも知れぬが）自分としては寧ろ日本より住み馴れた北米が好いと思つた突然一昨年二月南米一周治療旅行を思立ち安洋丸の客となつて墨港を振り出しに巴奈馬を經て秘露の首府リマ市に落ち付き、早速開業した。

人口約三十萬、道路は北米で汽車は英國の資本だ、通行税を取られ汽車賃は毎日上下する、降雨がないので屋根は無くとも周圍の壁は泥坊の用意だ閉店した戸締りの跡に三四個の南京錠がかけてある、夕方から薄闇の街上首しめをやつて通行人の所持品一切を捲き上げる惡しい物騒な都だ、カリヤオ港を入れて邦人の集團九千人也と、伯國よりは歴史も舊いが實力や基礎の點も多少優れてゐる、農業と云うよりも商業本位で、邦人理髪店も百三十軒ある、其他は日用品、洋酒食店が大部分である、ペルーに於ける排斥屋の惡口に、支那人は食料品の卸賣を占領し日本人は小賣の全權を占めて秘露市民を強迫すと、何れにしても一錢の金にも苦心して顧客を迎へ、愛嬌と機智とが生活の土臺となつて居る、つまり土地に戀着しないで金に戀着する、嘗て北米で土地所有權の自由な昔、土地など買て林檎の肥料になるよりも早く金を握つて錦衣歸朝と洒落した自分等は、現在貯金も無ければ土地所有權も無い、前車の覆へるは後車の戒めか。

一昨年七月ボリビアに革命起り、通過困難と聞き路を智利にとりバルパライソに渡る、アンデス高峰雪攻めに逢い汽車不通の爲め一週間滯在、パ港の同胞は廿八名、首都サンチアゴー市に四十八名皆相當の生活をしてゐる外に、硝石地帶に五百名ありと、雪のアンデスを三日間氷室の如き汽車に宿り漸く南米の巴里と稱するアエノスアイレスの町に着た、自分が羅府出發當時から見すに憧れて居た所だ何と云つても過去に經過した何所の首都よりも美觀である、市街は勿論整頓してる、道往く男女の服裝も流行を追ふて華々しく、特に婦人は常に見馴れたヤンキーガールに比べてナヨ〳〵として日本人に似て一層美しい、窓から外道を眺めて居る宿の主人が、南米美人がお氣に召しましたかと聞くから、イヤ別に好きだと云ふわけでは無いが嫌いじやないと答へた。

市内の邦人は千五百、郊外の農花業其他が約二千、市内邦人の事業は南米到る所同樣洋食、酒店や洗濯業等で其他は雜業であるが、商業と農業とを問はず大體に於て規模の大なる、外見の壯麗なることを想はしむ、市中には家庭勞働者が多く大抵コック、ボーイ、ショフエーイロ及び雜業であるが、一同鼻息きの荒いこと誰れも彼れも公使や領事より偉いつもりで、大氣焔を上げる所は他と趣きを異にする、遙かにアンデス連峰を望めば白雲は雪となつて山を廻る、毎夕誰れもがビショを買ふ、英雄の慨中寒日月ありとでも云ふべきか。

子を以て親の恩を知り、故郷を去つて故郷を思ふ、一度海外に出でゝ始めて日本が判かる、由來日本人は傳統的に祖先の土地や遺産に執着感の强い國民である、それには幾多の理由や習慣もあらうが、一度ブラジルに移住すると其戀郷病が薄らいで來る、と云へばそれは歸れぬからだと横槍を入れる必要もなく、到る所無限の土地が委棄され、之を拓く事に於て永住地が設定されるが裡にも日本人は農業者に最適として歡迎されてゐる、北米在住の同胞なぞの想像も及ばぬ所である。北米に永くゐて排日に習慣づけられた自分には南米諸大國を經巡つてブラジルに來り、始めて人種的偏見の皆無なるに心地良さを感ぜざるを得ないのである。

矢張り人間は金よりも感情だ、心持の良い處には落着きたくもなる、子孫を植付けたくなるものだ、それに現在十二萬の同胞は一致團結して自治制を實現せんとしてゐるから、ブラジルは軈て日本民族海外發展の模範的移住地となるに違ひない。

謹しんで新年を賀し奉ります

昭和七年一月一日

イリス藥店

Rua 11 de Agosto, 72 S. Paulo

明けましておめでたう御座います

客年中は格別なる御引立に預り有り難く御禮申し上げます

尙本年も相變らず御贔負の程御願ひ申し上げます

昭和七年一月一日

料亭 笑長

聖市タバチンゲーラ街一〇番

電話……二……四二七九

和洋珍品御料理

味覺感觸百パーセント

話の種に是非一度!!

新年の御宴會

其の他の御集りに!!

謹しんで新年を賀し奉ります

昭和七年一月一日

日本藥種店

聖市タバチンゲーラ街二番

謹賀新年

昭和七年一月一日

建築請負業

鮫島直哉

サンバウロ市

謹賀新年

昭和七年一月一日

ビーメ家具問屋

吉野清

Rua Sta. Ephigenia, 66 S. Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

カーザ東京

家具材木商

杉本芳之助

サンバウロ市 Rua Santa Ephigenia, 11A

Telephone, 4-6487

謹賀新年

昭和七年一月一日

皆樣の御多幸を祈り倍舊の御愛顧を願ひます

遠藤商店

遠藤常八郎

謹賀新年

昭和七年一月一日

山田隆次

聖市コンデ・デ・サルゼーダス街二〇

電話……二……二六八八

謹賀新年

昭和七年一月一日

日本品輸入商

羽瀨商店

サンバウロ市

羽瀨支店

バラナ州カンバラ市

謹賀新年

昭和七年一月一日

玩具、陶器、文房具

雜貨卸小賣商

國井商店

聖市ルアダグローリア一四五A

Rua da Gloria, 145-A

SÃO PAULO

謹賀新年
昭和七年一月一日
大阪商船株式會社
サントス駐在員
宮崎進

謹賀新年
昭和七年一月一日
雜穀仲買
食料品店
上原直勝
サントス市

謹賀新年
昭和七年一月一日
成功館
古謝將義
サントス市

謹賀新年
昭和七年一月一日
ドツトル
菊地圓平
サントス市
マルシャル・フロリアノ街九七

CONFEITARIA SANTOS
Rua Senador Feijó, 255 Santos
謹賀新年
昭和七年一月一日
原田菓子店
サントス市

謹賀新年
昭和七年一月一日
大阪商船株式會社
國際汽船株式會社
御用達
各艦船食糧品賣込業
カマヤ K
合資商會
小淵友市
前田京一
南米サントス市
ジエネラルカマラ街一三三
電話セントラール一四七

謹賀新年
昭和七年一月一日
在伯
球陽協會
Rua Espirito Santo, 34 SANTOS

謹賀新年
昭和七年一月一日
旅館並に農産物仲買
セルベージヤ
アンタルチカ代理店
土井萬七
土井直市

運送部擔任
武藤五郎
エスタソン、ジユキア驛前

謹賀新年
昭和七年一月一日
聖市郊外カシヨエイラ
日本人會
青年會

謹賀新年
昭和七年一月一日
毎々格別なる御贔負に預り有難く厚く御禮申上候何卒本年も相變らず御愛顧の程伏して御願申上候
日本御料理
青柳亭
聖市コンデ街三三番
電話二一一九四八

襄中に付年賀缺禮仕り候
聖市プラッサ・ダ・セ八四
バザール
パウリスタノ
梅田久吉
電話　二…五二八六

謹賀新年
昭和七年一月一日
珈琲、雜穀仲買
内外食料品雜貨商
松倉好彌
バラグアスー市
郵函　八二

謹賀新年
昭和七年一月一日
米、雜穀肥料
食料品商
志村商店
舊年中の御愛顧を深謝し
併而倍舊の御引立を希ふ
Rua Barão do Plato, 1 São Paulo
聖市中央青物市場前

漁獲物は販賣を邦人で

T・M生

サントス港に於る日系漁業者は年々増加の模様にて、現在數實に百余家族と計上されてゐる同港に於ける邦人漁業の歴史は十七八年の過去を有ち事業も年々發展盛大に進みつゝあるが、尚今日吾人の遺憾に堪えない事は漁獲物の全部が外國人に依つて販賣され、販路網は完全に伊太利人の獨占狀態である、故に彼等の網張り中に進入すると云ふ事は尋常普通の腳腰ではいかないことも明かである。筆者が在サントス當時（約七、八年前）同港魚市場に一邦人の進出があつたが、聞も無く姿を無くした之れは同業伊太利人等の有らゆる妨害行爲に對しもろく倒れた譯であると世評は簡單に片附けて濟つたが筆者としては勿論同業伊太利人の迫害行爲は是認するが、一方邦人漁業者の團結的援助が皆無であつた事實が邦人商人を愈々苦境に陷入れ、開業數ケ月ならずして閉店の悲況をみせたものである。

最近同港に於ける日系漁業者は漸く覺醒期に入り組合組織が喧しく時に叫ばれつゝあると聞くが本組合實現の曉は邦人漁業者の漁獲物を統一販賣に全力を傾注するとのことであらうが、吾人は是非とも本組合の實現を祈るものである、尚は聞くところに依れば、パラナ州に於ては清水、今給黎兩氏を中心にパラナ日系漁業組合の設立があり、同州に於ける日系漁業者の統一が最も好良に實現されつゝある一方、同組合は全力を擧げて販路擴張に大改革が研究されつゝある模樣であるから、吾人は同組合の今後に多大の期待を以て注目してゐる筆者は更に日系漁業組合事業に就て卑見を公表すべく目下起草を急ぎつゝあるから、何れ不日之を紙上に上すことにする

聖市から棧港途中の感想

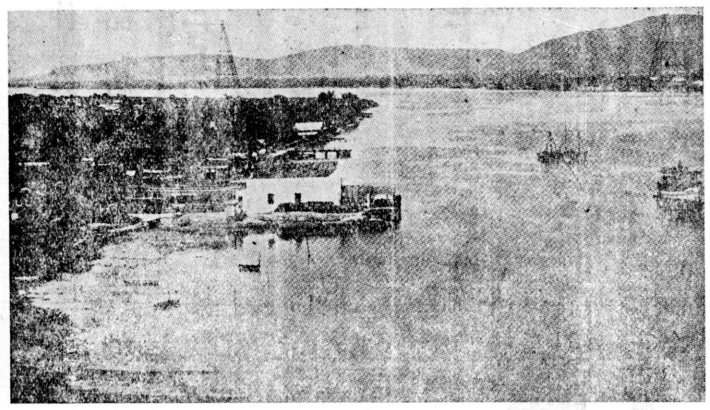
中須夏山

聖市ラルゴ・ダ・セーに差し掛つてゐて、K先生に逢ふた心安さに私はぼんやりと自動車の窓から往來を見流すのであつた、が大寺院を見上げて流石に感慨を深ふするのであつた、遲々として進捗を見せぬ此の大寺院の工事が、雨晒しに色褪せた入口かい車の運轉臺から半ば乘り出して、

『見い、見い一時間以上經つた……』と大聲でおらぶのであつた。

私も何だかギクリとして、たつた五分時の餘裕を不安で堪らず車の止るのを待ち兼ねて飛び降り、薄暗い樽内の二等車の隅に席を見出し、トランクを下して先着のぎつしり詰つた乘客を、現つなく見廻し乍ら、未だそわ〳〵心許ない氣持ちで、十四年振りに見るサントスの事を淡い記憶の中から引きだして、想像して見るのであつた、

今しがた廻つて來た聖市シダーデの事なんか完全に忘れてゐて、只此の汽車が必然的にサントスに着くであらふ事のみが、強く意識を支配して居た。



……ストンサ……港の出思……
過ぎし三萬の涙を夢の破てつて忽然と現てしたれストンサ……港
今は吾々の汗の結晶が此の港に送られて各の界世市場
る居てれ支配して居た。

サントス!!

其れは、何と云つても憧れの名詞で、磯！波！海！其れ等は、頭腦の中を掻き散らしてゐた夏山の持つ幽寂に魅せられて飽く事をしらない私には、又、海の柔かい青波のふくらみも想像されて堪えられぬ幻滅へのあこがれであつた、私は、樣々に、逞ましい想像であつた。數年來の海と云ふ概念を色々に具體的に觀念化して考へ獨りうつとりとなつてゐた。

午前の暖かい日射を滿えて、沿線に續く郊外の平地には枯草を殘し、初夏のほのめきに動き、紫煙を雜せていら〳〵霞ずんだ大空は、高いのどかな遠近の丘の薄綠に限られて、丘と丘との谷間は雜木の翠色に煙つてゐた人家の煉瓦壁に凋落の色が含まれてゐる、佇んで居る牧馬、臥してゐる群牛、凡べてに物憂ひ南國の風趣の籠れるを見た。

幾つものエスタソーンを過して汽車は力強い走りを、僅かな平地の清い流に沿ふて走り續け、山と山との狹間を限りなく、幾つも幾つものクルヴによつて展開して行つた、さつき迄は丘のまどかさに限られた空は、目醒むる樣な翠色の峯を直き近くの雲間まで聳へかして、峯々の狹谷は益々鮮やかな綠陰を流して居た。

人々は窓外に恍惚として、清淨の酸素を心ゆくまで吸ふのであつた。私は、此時ふとアルト・ダ・セーラに近づいたことを知つた、愈々峻峯の相迫つた線路……けたましい汽笛に依つて、乘客の誰れにも輝かしい色めきが面を染めた。

謹賀新年
昭和七年一月一日
おかめ印
削節干魚しほ辛
製造元
今川商店
今川謙語
VILLA BELLA (Litoral)
Estado de S. Paulo

謹賀新年
昭和七年一月一日
サントス市
ルス驛に着して再び運轉手の罵聲が爆發した、屋上の大時計がピッチリ十時を指して居るのを見上げ乍ら、未だ止まらな
謹賀新年
昭和七年一月一日
サントス日本人會

謹賀新年
昭和七年一月一日
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミヅカミ、イ、コンパニア
サントス市プラサ・マウア街二五番地
モンテデステ、デ、カムピーナス農場
カンピーナス――郵函五九號
モンテデステ、デ、
ピンダモニヤンガンバ農場
中央線ピンダモニヤンガバ――郵函一〇號

謹賀新年
昭和七年一月一日
農産物仲買
委託販賣
與那嶺仁五郎
Rua Senador Feijo 336, Santos

謹賀新年
昭和七年一月一日
建築請負師
金山喜三郎
サントス市

謹賀新年
昭和七年一月一日
家具製造販賣
建築請負
三吉文人
住宅　サントス市セナドル・フエージョ街二一〇
電話……六九一
工場　ドトール・カルバリヨ・メンドンサ街六九

「新革の」途上にあるレヂストロ

植民者大會を擧行

あはや一波瀾免れまじと見えた例の醫局移轉問題も、內山總領事の斡旋により過日一段落を遂げたので、一般植民者の會社側に對する反感もその後次第に和ぎつゝあるが、押し寄せる不況の波には如何ともし難く、各目經濟の立直しを餘儀なくされ、去る十六日レヂストロ植民者大會を擧行、目下の不況對策に就き相互に意見を戰はした。

就中土地貸借問題は植民者經濟に密接なる關係ありとなし、いよ〳〵具體的に何らか會社側と交渉の運びになる模樣である。

教育物見臺

加東舟緒

▲泣きつくに限る　それでいかねばゆすりと泣きとを七三に分ける、乞食の話と早合點しては いけない、學校補助金を繞つて踊る人達の事だ。

金握り走る蹠や夏の雨

▲滿堂の諸君！と黃色い聲を張り揚げて田舍廻りの河原乞食その儘に女生徒に暗記させ殖民地を巡廻する學校がある、子供を蓄音機にしたり方便にする情操教育は教育史を飾るものである

春の宵樂屋に花は色褪ぬ

▲可愛い蓄音機は『羽衣そのまゝでは劇になりませんので先生に脚色していたゞきました』恐しい吹込みをやつたものだ。

忠臣藏も劇になるまい。

◆認識が教授の對象であり情操が訓練の對象でなければならぬ英國のシャンドは、情操教育を定義して或る對象を中心として組織されたる感情の傾向教育といつた。

賣られたる子輕業や秋の風

▲在伯邦人職業案內會を押賣りして歩く先生がある、惡いといふのじやない其方が活きた職業案內になると謂ふのだ。

春の夜や怖々拾ふ金財布

謹賀新年

昭和七年一月一日

吳服 太物 並に 雜穀 食料品各種

渡邊商店

主店 渡邊理 …… レヂストロ

謹賀新年

昭和七年一月一日

珈琲精々並に精米・農產物仲買

株式會社三益商會

イグアペ郡レヂストロ

謹賀新年

昭和七年一月一日

西島鐵工場

店主 西島隆

イグアペ郡レジストロ市街地

分工場主任 西島セッテバーラス

謹賀新年

昭和七年一月一日

和洋御料理並に食料品販賣

前地ホテル

館主 前地七郎

レジストロ市街地

CASA AOKI

IGUAPE REGISTRO

謹賀新年

一月一日

青木商店

營業目課

反物、雜貨一切、和洋菓子一式、佛事祝儀、其ノ他御注文ニ應ズ、

パン、レブツサード、バーラス類一切

最新式機械應用餅、普通煎餅

製造卸賣並に小賣

レジストロ市街地

店主 青木ノ吉

謹賀新年

昭和七年一月一日

裁縫教授所

島田洋服店

レジストロ

謹賀新年

昭和七年一月一日

前田洋服店

前田龜鶴

レジストロ

謹賀新年

昭和七年一月一日

雜貨食料品一切

尾山商店

店主 尾山龜吉

レジストロ

謹賀新年

昭和七年一月一日

日用食料品並に吳服、太物、雜貨商

久保商店

店主 久保若松

レジストロ

謹賀新年

昭和七年一月一日

小松ホテル

館主 小松敬一郎

イグアペ郡レジストロ市街地

謹賀新年

昭和七年一月一日

大量仕入薄利多賣

イグアペ郡レジストロ市街地

吳服、太物、荒物、小間物、瀨戸物、內外食糧品一切卸小賣

菅山支店

店主 菅山鶴造　主任 菅山誠

吳服、太物、小間物、瀨戸物、金物內外食糧品並に菓子製造卸小賣、スタンダード會社特約代理店ジャカレ印石油、ガゾリナ、オリヨ類卸小賣

ノロエステ線カフエランジヤ町

菅山支店

主任 菅山光　電話番號二〇

荒物、小間物、瀨戸物、金物、內外食糧品一切卸小賣スタンダード會社特約代理店、ジャカレ印石油、ガゾリナ、オリヨ類卸小賣

ノロエステ線リンス町

菅山支店

主任 菅山輝吉　郵函二〇三　電話番號六三

荒物、小間物、瀨戸物、金物、內外食糧品一切卸小賣スタンダード會社特約代理店ジャカレ印石油、ガゾリナ類卸小賣

ノロエステ線アラサツーバ町

菅山支店

主任 菅山誓　郵函一四五デ

荒物、小間物、金物內外食糧品一切卸小賣

ノロエステ線ルサンピラ驛チエテ移住地內

菅山支店

主任 福島國喜

CASA SUGAYAMA

從業員勤務所在地

イグアペ郡レジストロ市街地

本店勤務員

同 堀才助

同 堀川文造

同 土居三郎

同 沖廣敏雄

ノロエステ線カフエランジヤ驛

カフエラン 菅山光

ジヤ支店員 藤田二

同 堀要三

同 須藤一

同 川原力

ノロエステ線リンス驛

リンス支店員 川原文雄

同 北村定志

同 小山實造

同 土井忠次郎

同 池田由吉

同 堀口正一

同 樋口秀雄

ノロエステ線アラサツーバ驛

アラサツーバ支店員 川又善三

同 青木祐雄

同 川原次雄

同 堀川夫

年頭の辭

霜台生

光陰は白駒の如し、一九三一年も夢の間に打過ぎ茲に芽出度き初春を迎ふる事になつた、今は不況も慢性期に入り不景氣を口にする人が尠くなつたが、我等の試錬時代はこれからである、元旦に臨み一年の大計を樹て不況打解に努力奮闘せねばならぬ

或る旅行者がソロカバナ線同胞の狀態を批評して、恰も日本の東北地方に當るといつた、總てに於て堅實で危氣なしとの意である、まことに適評である。

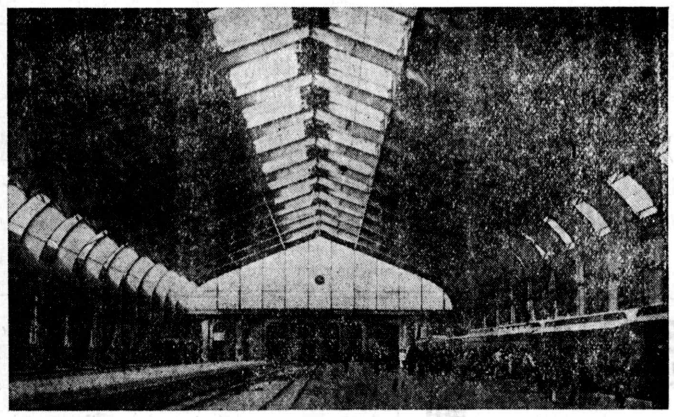
ソロ線はノロ線に比すれば、遙に若年で、珈琲採集も近年に始めた位で、從つて幸か不幸かあの珈琲黄金時代に遭遇してゐない、宇頂天になる機會を與へられなかつたのである、日本農村に見る樣な純朴な地味な人々のみがソロ線にをると謂ひ得る所以も亦此處にある。

農業本來の性質として商工業の如く財界の景氣不景氣を頗る鋭敏に感受しないのが特長でありまたそれを尊重されるのであるがブラジルの農業は非常に投機的で日本の農業とは比較にならぬ、好景氣來といつてはビールの滿をひき不景氣襲來となると青菜に鹽じ、それ低利融資などと悲鳴をあげ、母國政府に泣きつくのが伯國邦人農業者の常である、交通其他の機關の不完全である爲農産品相場の激變避け難く自然當國に於ける農業計畫が投機的に流れるは己むを得ざるも、其責の一半は同胞が負はねばならぬ、然るにわがソロ線の同胞は幸にして堅實一天張で他の邦人植民地と聊か撰を異にしてゐる、昨年のノロ線在住同胞の融資請願運動に對しても之れを對岸の火災視して誰もこれに雷同せんとする者はなかつたソロ線同胞は好景期にもめぐり逢はぬがしかし誰がノロ線の二の舞を繰返さずと斷言出來やう近き日に好況が再來したとき不景氣と闘つた苦い體驗を忘れず前軍の轍を踏まず飽くまで堅實にそして『ソロ線の人は地味である』との世評を裏切らぬやう奮闘努力が望ましい。

ジョ驛に生れた明治青年會

ジョゼ・テオドロ驛九籵に本部を有する第一區青年連は去る十三日同志廿七名を召集總會を開催明治青年會と命名する事に衆議一決、青年會の事業、方針に就き協議したる後役員の選擧に移つたが當選者左の如くである

會長　山口吉太郎
副會長　中野　周一
會計　村山　實雄
書記　近藤　渉
運動部長　西浦宇治郎
同副部長　田尻　光義
顧問　杉　義夫
同　庄山市次郎
同　山本　登
同　西　清人



三萬の邦人の門戸として躍州一を誇るソロカバナ驛
この沿線は新興邦人に供つて遠日の日の發展をなしつゝあるる

ブ、ブルデンテ日會定期總會

ブ・ブルデンテ日本人會は去る十三日午後三時より日本人會館に於て定期總會を開催せるが出席者七十六名（内委任狀三十二名）片岡會長開會を宣し、議長に植田副會長を推す旨一同に議し可決して會議に移る、片岡會長の會務報告、本田清氏の會計報告、宮本舍監の學務經過報告ありたる後協議事項に入れるが主なる提案左の如くであつた。

一、ブ市父兄會設立せし上は日本人會の會費を減じ、又父兄會に寄宿舍經營を譲渡する件（金口貞氏提案）

右提案に對し片岡會長父兄會は日本人會經營の寄宿舍に援の意味後て創立したるものなれば寄て父兄會創立の趣旨を述べ、吉川泉、松隈作七二氏も亦交々の諒解なきやう說明す

一、父兄會に寄宿舍經營を委しては幾何（粟津は太郎氏提案）

一、寄宿舍は世話日本人會經營とし本會の教育事業として継續して（吉岡榮藏氏提案）

右三項共今迄通り日本人會經營に寄宿舍を継續する樣大多數に依り可決した。

一、時間勵行を實行する爲め福引晝上の方法にて時間を定刻に初め得るやうにしては如何（玉置正三氏提案）

右財政不足の爲め、實行不能否決、終つて役員の改選に移れるが當選者氏名左の如くである

會長　植田藤三郎
副會長　玉置　正三
會計　粟津幾太郎
同　尾畑　清一
學務委員　梅澤　耿助
同　岩本　一郎
第一支部長　稗田　淺吉
第二同　矢野彦次郎
第四同　比嘉　盛基
第五同　川口美知男
第六同　丸山卯三郎
第七同　村上　政榮
第八同　木部　末松
第九同　阪井　大吉

陽氣の加減？厭世？謎の及傷

ランシャリヤ驛より七キロの地に居住する星某は去る九日午後畑に就働中手にせるフオイセにて突然子供（六歳）に切りつけ、自分も兩腕及び頭部を二十ヶ所も切り其の場に人事不省になつたのを翌十日發見直にランシャリヤに運び藏力旅館にて醫師の手當を受けたが生命には別條ない、平生無口にして温厚な人だけに原因其の他不明である。

吉永氏未亡人歸國

去る十月廿一日不慮の凶彈にパストス原頭の露と消えた移住地の功勞者故吉永宗義氏の未亡人花代氏は渡伯以來精糖の妻として今日に及んで居るが、三男二女を殘して夫に先立たれたので歸國に迚し從來經營して居た旅館パストスを岩井氏に譲り渡し來る一月十日サントス港發のリオ・デ・ジャネイロ丸にて一家を擧げて歸國する由

謹賀新年
昭和七年一月一日
伯刺西爾時報社
ブ・ブルデンテ支社
主任　遠藤文治
郵函—一三七

謹賀新年
昭和七年一月一日
昭生植民地
日本人會
ソロカバナ線
ブ・ブルデンテ驛

賀正
マルシナリヤ
碓井吉次郎
ソロカバナ線ブ・ブルデンテ市ジョアンベッソア街六一

謹賀新年
昭和七年一月一日
洗濯屋
比嘉盛基
ソロカバナ線ブ・ブルデンテ市
電話　一〇六
郵函　三六七

謹賀新年
昭和七年一月一日
日本菓子製造
卸小賣並に
バール
渡邊菓子店
渡邊重
ブ・ブルデンテ市
ニーロ・ペッサニヤ街二五番

CASA OKAMOTO
Seccos e Molhados, Bebidas, Miudezas etc.
Caixa, 25 - Est. P. Prudente - L Sorocabana
謹賀新年
昭和七年一月一日
内外雜貨商
岡本萬二

謹賀新年
昭和七年一月一日
双葉商會
粟津幾太郎
三宅仁藏
加藤爲胤
前田健治
ソロカバナ線ブ・ブルデンテ市
郵函…一八七　電話…一二五

謹賀新年
昭和七年一月一日
齒科醫
角田才次郎
Phone. 101
P. Prudente L. Sorocabana

Salão Japonez
Caixa Postal, 246 — P. Prudente
謹賀新年
昭和七年一月一日
日本人理髮店
中尾光藏
吉村軍次
ブ・ブルデンテ市

渡伯後地主たらんとする新來の同胞に一言

緒方留吉

昨今母國から渡伯の新同胞に、最初から耕地働きを覺悟して來る人々と、着いた土地を買つて移住地に入るのだと云ふ人々との二派があるやうです、日本からさう決めて來られるなら就れも結構だと贊意を表しますが、どちらにした處で晩かれ早かれ土地を購つて地主になられる事は共通だと思ひますから其の地主たらんとする事に關し少しく實際問題を述べて新來同胞の參考に供して見たいと思ひます。

ブラジル―殊にサンパウロ州及び近州に移住する我が同胞の多くは、一日も早く否直ぐにも土地を購入してブラジル式農業を行つて見やうと思はるゝでせう然し、ブラジルの土地は日本の既成田畑と違ひ、千古斧鉞の處女林が多いのであります、所によつては、土地代以上に伐採料を費す處もあり、愈々開墾して諸作物を植付ける迄には相當の費用と勞力を要するは勿論で、十數年ブラジルに住みなれた人々でも、實際に新山に入植していざ開拓事業に着手するには豫期せざる苦勞を見るものであります。

まして新來の植民者諸君は、新しい事と實際とに經驗がない爲に其の爲すことすべてに、より以上の苦勞を感ぜられる事でありませう、故になるべく海興の契約移民として一年乃至二ケ年ファゼンダに就働して、實地ブラジルの農業に體驗されることは、將來獨立して新山開拓の際それが非常に役立つのであります、然し、其の反對に最初から獨立して新山に入植せんとする人々は豫想以上の苦勞もあり、費用もかかる事を覺悟して掛からねば、失敗に陥る恐れがあります。

地價　ブラジル國內就中サンパウロ州內の土地處女林は目下の不況で下落はしてゐるものの、大體平均相場は、一アルケール（日本の二町五反歩に付）、最低百五十ミルから高くて一コント五百餘內外で、大概驛より二、三キロの地點から遠くて五十キロ內外が普通のやうになつて居ります。地價は土地の高低や、距離の遠近や、地質の良惡等によつて其の差額を生ずるものであります、未だサンパウロ州內だけでも、我が同胞の來つて開拓可能の土地は無限にあり、二三百萬の同胞を入れても尙あまりあるものと思ひます。

如何なる植民地も入植後二、三ケ年を經過すれば、物質的に惠まれて來るやうになります、故に着後直ちに入植したき者は第一條件として土地を現金にて購入すること、而して二年間の生活費をも持參して來なければ見るべき成功は困難であります。

入植後は二、三年間他に借金を作らぬといふ事は植民成功の只一つの秘訣でありまして、其の二、三年の苦勞はやがて黃金の實る珈琲園と化し、こゝに初めてブラジルの眞の味が見出されるものであります、それより更に其の先き徐々に進まば動かす可からざる土臺は不知々々の間に築かれ、一個の耕主と成り得ることは明白であります。

在伯十數年を數へる舊移住者は其の大部分は無資本にて來伯し腕一本からあらゆる誘惑と困難と戰つて、今日漸く大小の地主としてサンパウロ州及び其の他に發展しつゝあるのであります然し今日までの苦鬪の跡を仔細に研究する時は、總ての人々は筆舌の及ばざる悲慘なる境遇を經て來てゐるもので、其の二、三を記して皆樣の參考に供したいと思ひます。

先づ在伯同胞が如何なる犧牲を拂つて今日あるを得たかを想像して下さい。

十數年前の契約移民なるものはブラジル語の素養なぞは勿論なく、只賴るものとしては當時耕地屋の通譯のみにて、不慣れの仕事を强制せられた結果、契約農年の終らざるに他に轉耕、通譯の甘言に乘り、無理に夜逃げなどを遂行して、結果はより以上の苦勞を爲し、三、四年轉々として漸く一定の場所に定住するの有利なるを悟り、半獨立農即ち四、五、六年珈琲栽培契約或は棉作、米作等を爲し、それに依つて貯へたる資金、即ち汗の結晶を以て數十乃至數百アルケールの土地を購ひ得たと云ふも其の多くは年賦拂ひなり督促を受けるは當然のことで

（十四面へつゞく）

謹賀新年
昭和七年一月一日
農產物仲買
內外雜貨商
スタンダード・ガゾリーナ
石油代理店
ブラジル物產會社代理店
三ノ宮商店
店主　三ノ宮三次
ソロカバナ線クワタ驛
郵函……一二七

Casa Suguimoto
Seccos e Molhados. Bebidas, Miudezas, etc.
Caixa Postal 75 Est. Quatá
謹賀新年
昭和七年一月一日
內外雜貨商並に
農產物仲買
杉本金松

謹賀新年
昭和七年一月一日
ソロカバナ線
プレシデンテ・プルデンテ市
片岡旅館
片岡音市
電話……三五
郵函……一一〇

謹賀新年
昭和七年一月一日
萩堂パン屋
萩堂盛助
アルバレス・マッシャード驛
ソロカバナ製麵所
萩堂盛助
具志堅允宏
プレシデンテ・プルデンテ市

正賀
一月一日
バストス小學校
後藤千代喜
齊藤太郎
織田俊夫
小本フミ
長橋千鶴

正賀
一月一日
プレシデンテ・プルデンテ驛前
東洋旅館
前園次郎
郵函……一〇九

謹賀新年
昭和七年一月一日
精米、精珈所
農產物仲買
雜貨商
柞磨宗一
ソロカバナ線
ジョアン・ラマリヨ
驛前

PHOTOGRAPHIA JAPONEZA
DE JOAQUIM KOMATSU
Caixa Postal, 109 P. Prudente L. Sorocabana
謹賀新年
昭和七年一月一日
美術寫眞現像
引伸燒付
出張撮影
小松寫眞館
小松重

其の時は最早や餘す資金としては無く、豫想したる開作收穫も天候不順で目算はガラリとはづれ一時の急場凌ぎに借金を爲し、其の借金が返へせぬと云ふ所に現在の行詰りと悲慘事とが有るのである。

然るに之れに反し、初めから無理をせず、相當金を貯めて後土地を購ひ開墾に從事し、無借金で通うした者は皆成功し、大不況の昨今何等痛痒を感せず、鼻歌唄ふてブラジルを此の世のパラダイスとしてゐるのでありますから、ブラジル農業も亦無理してはならぬ事、何所の農業と變りなきを認めざるを得ないのであります、故に今後新たに渡伯の方々は如何に有望なブラジル農業であつても、濡手で粟を掴むやうな甘過ぎる事を考へずに、在伯十數年苦辛慘憺して成し上げた人々の徑路、其の徑路も成功せる者と、未だ成功の途中に在る者と、全然失敗に了れる者との三徑路に注意し、前車の覆轍を踏まないやうにして頂きたいのであります。

衛生的な『マテ茶』

『マテ』茶は古から土人に依つて愛飲されたるものなるが西歴十六世紀頃當時布敎の目的で入込んだ『ジユスユイツト』派員が奥地土人の生活狀態が極めて粗惡なるものを食しつゝあるに良く健康を維持し、勞役に堪えつゝある實際を見て、研究の結果彼等が『マテ』を飲用せることを發見したので、其の後西歴十七十八世紀に至つて同派僧侶に依つて『ウルグワイ』河の沿岸に植付られたのが栽培の最初である

マテ茶の栽培法

マテ茶の栽培上最も困難とされるのは種子ながら實生を得る事である、種子は膠質の固き上皮に包まれある爲め發芽は極めて遲いことで一般に『エルバ』茶の開花結實は十月から十二月頃であつて、果實の完熟期は二月から三月頃である、播種用の果實は特に完熟せる果實を撰擇する必要がある。

マテ茶の品種

州内に自生する『マテ』茶と稱し、冬青科に屬する樹の葉を利用するものであつて、本科に屬する種類を擧げてみると次の如くである

トーロ・ブランコ種
セニオーリメ種
トーロ・ローシヨ種
チーケラ種

土地の選定

エルバ茶栽培に好適の土壤は、勉めて乾燥せざる所が必要である、然して土質も粘質壤土にて河川の沿岸谿谷地帶の高位部地方が最も好成績を擧げつゝある

マテ茶の收穫

マテ茶は充分發育せる葉より製するが故に其性質より考ふるも春夏の間に摘芽せざるを可とする、唯一ヶ年の中樹木の休眠期間即ち秋と冬に於てのみ收穫することが最も理想的とされてゐる、秋冬五月乃至十月に相當し此期間に摘採せられたる『マテ』茶の葉は最も馥郁たる香氣に滿つてゐる、現在に於ては官有林に生ずるマテ茶の收穫時期は法律に依て規定せられてゐる、即ちサンタ・カタリーナ州及びパラナ州にあつては五月から十月迄としてある、然し開花期を除げば一年中何時でも收穫出來得る如く契約された地帶もある。

『マテ』茶の生產量

マテ茶一株に付き普通自生のものは下草刈取後二年位にて乾燥葉二ー三アローバを生產するのが普通である、七ー八年生位になれば五ー六アローバ位の乾燥葉を生產する、勿論マテ茶の發育狀況及び手入の良否に依り多大の相違があるが、平均一株に對して生葉枝共に約八ー一〇アローバ位ひが普通とされてゐる日本人には未だマテ茶の栽培に手を出してゐる者はパラナ州クリチーバ邊りの人の外には聞かぬが、若し適地發見の場合は植付けておけば餘り手のかゝらぬ丈に有望な事業である。

正賀

幸運植民地明治日本人會

ソロカバナ線ジョゼー・テオドロ驛

正賀
一月一日
內外雜貨
今川商店
ソロカバナ線パラガス驛

正賀
一月一日
西浦宇治郎
ソロカバナ線ジョゼ・テオドロ驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
雜貨仲買業
杉義夫
ソロカバナ線ジョゼ・テオドロ驛

CASA NAKANO
JOSE' NAKANO
Armazem de Seccos e Molhados
E. José Theodoro L. Sorocabana

謹賀新年
昭和七年一月一日
昨年中は多大の御厚情を賜り奉深謝候
尙本年も不相變御愛顧の程奉願上候
中野商店

謹賀新年
昭和七年一月一日
內外雜貨商
三田商店
ソロカバナ線ジョゼ・テオドロ驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
アカデミア耕地
黑岩實
ソロカバナ線ジョゼー・テオドロ驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
開店御披露
農產物仲買
內外雜貨商
石井商店
石井租
ソロカバナ線ジョゼ・テオドロ驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
家具製造
建築請負
松岡豐治
さあ出來ました
文化食堂
幸運旅館
松岡房子
ソロカバナ線ジョゼ・テオドロ驛

COMPRADOR DE CEREAES
Antonio Imamura
E. José Theodoro - L. Sorocabana

COMMISSARIO DE CAFE' DE
Casa Tozan
em Santos representante de J. Theodoro

謹賀新年
昭和七年一月一日
カーザ東山代理人
農產物仲買商
內外雜貨商
今村商店
店主 今村新藏
ソロカバナ線ジョゼ・テオドロ驛

時の人

噴火山上の

張學良

死して殘す惡名か

六甲山人

南京に飛翔し來り蔣介石と共に對日劃策に耽るが如く、露西亞と密約を締結し錦州に策動を續けながら日本索制に腐心せるが如く、下野を聲明して北米に遊ぶ準備中なる如く、實に千種萬樣に傳へらるゝ彼張學良も亦時の人たるを失はない。

某重大事件として天下に喧傳せられたる張作霖爆死事件を轉期として一躍滿洲に渦卷く外交關係の中心人物となり、東三省總司令の榮位をかち得たる後南北妥協成るや東北邊防總司令に任命され、名實ともに滿洲王第二世として君臨し、彼の黄金時代を現出したが、少しく調子に乘り過ぎ日本對策を誤るや日本の激怒を買ひ、本據たる奉天を一擧にして占領され十萬の部下は四散し、北滿に於ける威信は全く地に墜ち、流石の一代の風雲兒學良も、今や一身浮沈の岐路に立ち、殆ど爲す所を知らぬ有樣である。

申來支那の風雲兒は下賤より身を起したる者多き中、學良の如く所謂絹褥の中に成長した者は蓋し極めて稀である、滿洲王第一世を父に持つた彼は父の威力の餘勢と支那人獨特の事大思想とのお蔭で作霖沒後滿洲の實權を掌握するに至つたが、武人としての經歷は寧ろ貧弱なもので山西軍討伐を馮閻の北伐軍と干戈を交へたるに過ぎず、それも父作霖の在世中その威力の下に働いたのであつたのだ。

政治家としての彼は頗る陰險性に富み、惡辣極まるとの評は中つてゐる、彼は日本政府と國民政府との間に介在してよく自已の地位を開拓し、身命の安全を期して進んで來た所は流石作霖の血を受けた仕振りであるが、父の寧ろ親日家たりしに反し、彼は極端なる排日主義者である然り、而して陰險なる彼は表面平靜を裝ふて胸中には熾烈なる排日心を秘し、滿洲青年黨を牽ひて組織的に常に我が虛を衝き或は條約上の不備に乘じ、執拗なる襲擊を試みた、即ち日本の生命線を遮斷せんとして滿鐵包圍線を計畫したるが如く、悉く彼れ學良の意圖の現れである。

楊宇霆、常蔭塊二名士の銃殺事件も亦彼れの特性の現はれで、明るい政治家にあらざる事を證して余りあるではないか。

對外的には始終日、米、露等と頻繁に交渉を持續しつゝ、一方には國民政府といふ荷厄介ものを背負つてゐながら、彼の私生活なるものは驚くべき程呑氣且つウルトラモダン振りを發揮してゐる、本年正に三十二歳といへば、人生の最盛期にをるわけであるが、性頗る淫蕩的で好色なる支那人に漏れず米、佛の美人十餘人をも妾に畜へまだ飽き足らず、曾て奉天の劇場で宣統帝の弟君の妃を見初め、波欄曲折の末、終に手に入れたる事もあり、又最近滿洲事變中にもかゝはらず、南北支那人の人氣の焦點となつてゐる明眸の映画女優胡蝶に思慕を寄せ逐に强制的に飛行機で北京の私邸へ連れ行き十萬弗を支拂つて妾としたと傳へられ、英雄色を好むの度を越し、痴情の限りを盡してゐるのである。

近くぼう洋として起り來つた反學良運動を如何にして彈壓するか、又我が帝國よりは最後の通牒を受けたる如く傳へらるゝ彼は、將に噴火山上に立つものである、勝か敗か、生か死か、全く彼れの未來は混沌たるもので張學良の今後は世界の謎といふべきであると同時に、支那流の英雄的振舞ひの打止めたる役割を勤めたものと云はねばなるまい、それにつけても傍杖を食つた日本こそ迷惑である。

謹賀新年
昭和七年一月一日
北巴植民地
バラナ州カムバラ
郵函……十一
森部文五郎
今津二平
伊藤力三郎
井上政市
保坂松三郎
當間歌麻
橋本長一郎
加藤恒太郎
上野清
宇良加那
則松敬太郎
大原計間
又吉良佐
深江一郎
深江健治
佐伯時春
菊池菊松
白石紺次
姫野兼松
森部直七
森部鹿五郎
菅沼彌市
中濱太郎吉
桝門朝勇
北巴小學校
生徒一同

謹賀新年
昭和七年一月一日
平和植民地
植民者一同
北バラナ、カンバラ
郵函……七番

ALFAIATARIA MODERNA
de Torquato Sacchelli
Avenida Brasil, 508 - Caixa, 12
Cambará - Paraná
賀正
一月一日
ブリン、カゼミラの洋服を迅速叮嚀に仕上げます
日本人諸君には特に御便宜を計ります

Pharmacia São José
Waldomar Marcondes Machado
Matriz Cambará — Filial Inga
Caixa, 13 - Cambará - E. F. S. P. P.
謹賀新年
一月一日
サン・ジョゼ
藥店

謹賀新年
昭和七年一月一日
ビラ・ジャポネーザ
植民者一同
北バラナ、カンバラ

謹賀新年
昭和七年一月一日
舊年中は一方ならぬ御同情に預り有難く奉鳴謝候
おかげ樣にて益々人氣旺盛を極むるに至りし事は一つに當社の絶大なる信用と相俟ち理想的永住地たると謂得共又各位樣の高明にして而正大なる御評判に基く御同情に依るものと深く雷謝奉り候
尙本年も相變らず倍舊の御引立相仰ぎ度く伏して歎願奉り候
北パラナ
英國土地會社
ソロ線奥地代理人
織田春義

正賀
一月一日
雜貨、食料品店
カーザ・エスペランサ
佐伯時春
北バラナ、カンバラ
北巴植民地入口 郵函十一

Colonia Bunka do Brasil
Caixa Postal, 52 — Est. Paraguassú
謹賀新年
昭和七年一月一日
文化植民地
森淳吉
山田登幸
中森憲太郎

正賀
一月一日
果實業
菅沼彌市
北バラナ、カンバラ市
郵函……一一

正賀
一月一日
內外食料品雜貨店を始めました
何卒各位の御愛顧を願ひます
橋本商店
橋本末彦
ソロカバナ線バラグアス驛 郵函T

正賀
一月一日
小淵直吉
ソロカバナ線オウリンニョス驛

Hidekichi Kuroiwa
Representante de "Casa Tozan" em Santos
Commisario de Café
謹賀新年
昭和七年一月一日
カーザ東山代理人
黑岩秀吉
ソロカバナ線バラグワス驛
郵函……K

財界不況に對する農業發展策

松永敏雄

一陽來復の年頭に當りて、我在伯同胞農業發展策の一文を草し此の財界不況の難局解決に稗益すべく識者諸君の一考を煩はすも、あながち徒爾でもあるまい今や世界的不況に陷つて、此處ブラジルにも國產の大宗である珈琲の暴落と共に、財界不況のドン底に落ちたのであるが、政府に於てもこれが對策に力をいたし、各般の恒久的施設の研究に努力しつゝあること故、遠からず景氣回復の道程に上らんとするものであらう。

我民族ブラジル發展史も二十數年に垂んとすれども、未だ啓蒙期であつて、大いに民族發展の啓發に力を盡すべきである。現今の我在伯同胞一般の農業方針は全くの珈琲萬能時代で、珈琲栽培を過大視し他の副業を輕視する傾向があつたのである、然るに主產物たる珈琲の暴落について、當州の如くこれが救濟の一法としてプランタ制限等の布告のため、今や我農業方針も一變して、近年多角的經營農業に向はんとして來た觀がある、百姓百品とかいはれて、小地主の農業者にはどうしても多角的農業であらねばならないのである特に昨今の如く深刻なる不況が襲つて來た時は、智惠と體力とを以て合理的經營法に精進すべく努力せねばならない、即ち珈琲栽培とか、棉作とかの單農組織の上に尙、養蠶とか、養鷄、養豚とか農產加工が加り、小麥栽培、大豆栽培とか其他の副業が加はつて、多角形の農業になるほど土地勞力の利用程度が增加するばかりでなく、趣味と利益が加つて來るものである、殊にブラジルの如く、氣候、地味共にその環境が惠まれ、何を作つても出來るといふ特權が與えられてゐる、どうか此の農界不況に當り、農業經營に新生面を開かれんことを希望する次第である。

然し遺憾なことには此の方面の研究が充分でなく、特に總領事館勸業部に於ても早くより養蠶とか、大豆栽培其他副業に聲を大にされておるが、未だその効果が數字的に表れざるを物足らず思ふ。

然らば我農業界の振興發展は如何にしてその目的を達成し得るかを論究せねばならない、それにはどうしても我政府の指導補助と、同胞諸子の農業方針の刷新と相呼應して初めてその目的が達せられるのでなければならない、今や年新まる秋に當りて一年の計は元旦に有り、我農界發展の具體案として二つの問題を提げて同胞發展に盡す至情より廣く識者諸君に訴へんとするものである。

先づ第一に農業方針刷新を計る目的の許に、農業審議會を設置する事が緊要である、然して審議會なるものは我總領事館の一部に設け、特に我等の總領事の一法として官、民の識者を網羅して特に各地方の日本人團體中の篤農家や、熱心なる研究家を以て組織し、農業振興の根本問題を審議して以て我農業の圓滿なる發達に努力したいものである、そうして絕えず新產業に對しては研究して行き、要するに珈琲の大勢は如何か、相場の變遷から生產及び經營の變化地帶の研究、棉、カンナの見込から此の栽培とか、特に養蠶の如きは數年前より奬勵されつゝあるも、其の實績の擧らざる如きは要するにこれが徹底した機關のファルタであるかも知れない、又、果樹蔬菜業の如く、副業の尖端を行くべき新產業の研究から、不況の際の救濟、低利資金の融通に至るまで尙マンチメント暴落に對する補償法、農業銀行よりの資金を農家へ供給する援助等から、近來設立され總てを農業審議會に依つて萬全の法策を講じて行つたならば、我農業界も將來健全なる發展を期することがあらう。

次に第二の問題として實業補習學校の設立を以て我同胞發展の中堅たる地方青年教育に力を盡したいものである、現今各日本人團體は兒童教育問題に就いて、父兄會と提携して教育の普及に努力し、今や如何なる小集團地にても小學校を見るに至れりであるが、然し同胞活動の中堅たる青年教育に對して輕視される感がある、今や既に日系ブラジレイロも我同胞活動の中樞的位置にあるから、其の指導教育の一日も等閑に附すべからざるのである、特にブラジルの如き原料豐富の國に於ては青年が活動の先頭に立つて科學の力に依つて益々その開發を期したいものである、現代はスピードの時代である、何時迄もブラジルの農業だけが悠長な經營を續けて行くべきではない。

此の主旨に於て、地方青年に對する實業教育の普及及び農業の發展に力を致したいものである、實業教育の如何に効果あるかの一例を引用しやう、伊太利に於て簡易實業教育普及によつて大いに農業發展せし事は以て他山の石とすべきである、伊太利は十九世紀に於ては極めて貧國であつた、然るに時の政府が實業學校を設立して一般農家の青年に直接產業に關する教育を與えて實際的の人材を養成した結果、同國の富力は素晴しい勢で增進し、大いに面目を改めたのである、例へば、伊太利は中央は背髓骨の樣な山脈を有し、其の兩側面に向つて矢の樣な急流が流下して居るから水力電氣事業が盛になり、簡易實業教育を受けた青年が中堅となつて、いづれも科學の力と相俟てその活動の境地を開いたので、其の農業の振興は著しく發達を現はしたのである。

過般海外興業會社に依て設立されたる農業實習學校は、母國及び在伯の青年を選んで最もブラジル農業に必要な事項を訓練する教育方針で、將來ブラジル農業界に活動すべき人材を養成する目的とすれば、誠に當を得た事業として其の計畫に對し敬意を表すべきであらねばならない

やがて此の農業實務學校を巢立つ若人によつて、我農業界が支配さるべく期待するものである我同胞も既に十萬以上に達して居る、伯國に於て成る可く多く同胞を渡航すると云ふ點は是を有つと同時に、我政府も亦成る可くよく同胞を教育指導してその農業の發展の機關を進達すべき方法を考慮せねばならない時代に到達して居るのである、以上述べた意味に於て我政府の補助のもとに在伯青年指導の爲め農業實務學校を設立して、農業に適合せる實際的教育を施すなら其に依る効果は偉大なるものならんと思ふ、以上の意味に於ては我農業發展を實業教育的方面より助長したいものである、然してこれが實際問題の施設に對しては大いに考究を要し、各日本人會の我政府に對し教育的補助金の請願を爲すは亦止むなき所である、私は私の卑見の概要を掲げて識者の指教を俟つのである。

Dr. Marques Ladeira
Medico

賀正

一月一日

リオ醫學協會
々員
內科、產科
ドットル
マルケス
ラデイラ
カンバラ市

Fazenda Atomiya
Caixa Postal, 169 .... Cambará .... Linha S. P. P.
E. do Paraná

謹賀新年

昭和七年一月一日

後宮耕地
北バラナ

正賀

昭和七年一月一日

北パラナ日本人會
本部　北バラナ州カンバラ市　郵函　一四〇

謹賀新年

昭和七年一月一日

安武吉三郎
北バラナ、カンバラ市
郵函　二二四

正賀

一月一日

雜品仲買商
荒井商店
荒井豐藏
北バラナ、バンデランテス驛
郵函……一五

正賀

一月一日

日本品並に羊かん
河崎商店
北バラナ、バンデランテス驛

Ricardo Zanotto & Cia.
-- 1932 --
Desejo Boas Festas e felis Anno Novo
a seus amigos e freguezes
Casa Matriz Botucatú E de S. Paulo
Casa Filial Cambará E do Paraná

雜貨、金物、塗料、反物類、食器類、ガゾリーナ・アトランチック及ソール印石油販賣
リカルド
ザノット會社
Caixa Postal, 16
Est. Cambará E.F.S.P.P.

新年號に寄す

リンス　青木萍花

亦一ツ歳をとる、人間生活の一エポックである、年末年始め一瞬、一分一秒づゝ縮まり行く壽命であると思ふと、何も考へずにすく〳〵と伸びる事ばかりであつた幼い時か懐しく憶ひ出される、人間的本能の形而下な物慾の生活にのみ沒頭して來た此の數年が辱しく顧みられる、事毎に齟齬すると完く氣の腐る思ひがする、ヂオゲネスのやうに大悟して、樽中で瞑想三昧に入り度いやうな、その柄でもないので悟れやうもないが、逃避する弱い心が動く。

情熱の火花を散らす青春の生き甲斐を遠くに置いて來たやうに彈じけない琴線が、彈き緊めやうとして緊まりのないもどかしさに喘へぐ感能的な、シンプルな、弱氣の自己に鞭うつて、凡そ非性格不似合な仕事をやつて來た、やらんとしてゐる俺の生活樣式と云ふものが無理で、無鐵砲であらうか。

萎みかけた胸底の心葉に、衰へかた情熱の炎に今一度強い〳〵ガゾリンの注入が、情雨の惠みが頻りと欲しくなる氣がする、再燃せんとするエネルギーの箒を新しい年から炊いてやらうと覺悟丈けは用意してゐる今日の自分である、古稀に近い年頃まで、愛慾の葛藤に疲れなかつたトルストイ伯や、秋聲翁の靈的精力を思ふ時、早老の弱はさをかき立てる燈臺守りになり度い書き立てゝ搔き立てゝ明るくし度い氣持ちなのである。

ふくよかな春の小鳥の胸毛のやうに纖細にうち震ふ琴線の心であり度い。一雨毎に增す濃き緑りの色であり度い、燃ゆるやうなサビヤの胸毛の色であり度い秋晴れの深い〳〵コバルトの青空であり度い、この心持ちを何に依つて衝激させやうか、默火させやうか、矢張り新年と言ふやうな人爲的な一エポックで、スタートを切ることにしたらと思つて見た。

二十一年間萬難を排して

太陽植民地　丸林久次郎

余輩は竹村第三回移民にして、徵兵檢査を眼前に海外勇飛を志した、素より兵役は國民の義務であるが、その尊き任務を完うすることが能きなかつたが爲に移民の見本となつて報せんと思ひ確く決心した。

明治四十五年三月初め嚴島丸にて神戸港出帆、同五月十一日目的地サントス上陸、十六日收容所出發、モジアナ線リベロンブレト驛フランシスコ・シユミット耕地に配耕された、同耕地は吾が希望通りの大耕地であつたので、喜んで就働した。

翌日通譯より『日本移民は初回だ勉强すれば宜敷いが、若し働かざる時は一月以内でも追出すと耕主が言つて居る、移民の見本だと思つて働いて貰ひたい』と言はれた、之れを聞いた余輩は百も合點だ、日本以來の希望じやもの一生懸命に勉勵した甲斐あり、一年と經たぬ間に海興に何百家族の移民の注文があつたことを洩れ聞いて實に安心したのである。

同耕地に滿六ケ年半を心抱して第一期農業學校を卒業、同線カニンテ驛ヴロアキンベチヴクト耕地の水田米作借地農と化し四アルケーレス三ケ年契約を爲した、この水田でも相當な成績を得て同耕地内乾燥地に移轉、森林を三アルケーレス借地したが、是れは植民地開拓の經驗の爲め伐採し、別に十アルケーレスの荒地を五ケ年契約爲し機械にて働き起して米を專門に蒔付け、副業に棉、玉蜀黍、豆、馬鈴薯を栽培すると共に豚を飼養した、此の耕地で八農年實地に体驗、二期、三期の學校を卒業、その努力の功により現在の土地を購入することが出來た。

愈々獨立農に入るに際して十ケ年計畫を樹て、開拓、開拓、既に六ケ年を經過した「事業は牛の涎の細長く、住めば都よ第二の日本、矢羽瀬の渡し近くとも急がば廻れ瀬田の唐橋」をモットーとして刻下の不況を切り拔けて居る。

總て事業は出發點にあり、假令事業を企つるにも体驗と時期が肝要であり、不況に始め、好景氣に終るを原則とせねばならぬ、新かるが故に今が渡航の絶好期だとも言へる、現在當國政府が日本移民の入國を許してゐるからよいやうなもの、北米のやうに何時禁止されるかも知れぬ母國は人口過剩に惱まされて居る、之れが對策として海外移住を奬勵し、旅費も支度金も出してゐるではないか、此の機會を逃すべからずだ。

但し純農業者で最初の二、三年は食ふだけと思ひ、言語、風俗、習慣、自業に關する知識を學び最後に大なる利益を獲得せんと考慮して渡伯することが肝要である。

最初から奮鬪努力を覺悟して就働する場合は必らず好結果を得るゝ、そして初志を貫徹し得らるゝことが、鶴る處事實によつて證明せられてゐる。

賀正

リンス市　青木權次郎

謹賀新年

昭和七年一月一日

ソロカバナ線ランシヤリヤ驛

バストス移住地

第一二煉瓦工場

請負人　朝日勇次郎

從業員

岩原鈴市
山口勇七
寺松順一
山田吉三郎
佐々木實則
佐々木靜
後藤蒸助
高木到
佐伯劍三
佐伯寅夫
佐伯兼三郎
波部弘
朝日勝一

謹賀新年

昭和七年一月一日

ランシヤリヤ驛

バストス移住地

製材所

佐藤福太郎
本田好

事務員

原田甚五郎
波邊修

從業員

石田登
有馬重一
吉田秀樹
千田留五郎
藤川一秀
伊東信夫
齋藤志郎
高良誠一
ジョゼ・シルバ
ペドロ・ゴンサルベス

運搬部

末安一
古謝三郎
植木酉造
ジョン・アントニオ
アントニオ・サント
ジョゼ・ロドリゲス

電氣部

本田好
中道太一

鍛治部

太田作造
坂森秋義

木工部

横田森之助
松尾清一

謹賀新年

謝舊年中之御引立
尙希倍舊之御愛顧

昭和七年一月一日

ソロカバナ線サント・アナスタシオ市

珈琲精選精米工場主
浦谷猪一郎

共同者
小松清人

內外雜貨商
瀨戸口善作

內外雜貨商
中川又八

自働車運送業
古賀荒太郎

和洋御菓子、パン類製造販賣業
佐々木忠志

織田春義

齒科醫
芳賀敬男

染織業
杉原喜右衛門

洋服商
山中三象

寫眞師
松田重正

瀨戸口伊吉

山崎季起

忌中缺禮　千葉康一

雜貨商
忌中缺禮　山口祥吉郎

謹賀新年

昭和七年一月一日

棉仲買
雜貨商

日乃出商店

阿久根國雄

ソロカバナ線ランシヤリヤ町
郵函……三三

Hotel Universal

謹賀新年

客年中は特別の御引立に預り有難く奉深謝候
本年も不相變御愛顧の程奉願上候

ホテル・ウニベルサル

藏力哲夫

ソロカバナ線ランシヤリヤ驛
郵函……二五

謹賀新年

昭和七年一月一日

明けましてお芽出度ございます
舊年に倍して今年も相變らず御引立の程願ひます

雜貨、農産物仲買商
中村商店

ランシヤリヤ驛

Hotel Bastos

賀正

一月一日

御披露

小生事バストス旅館を讓り受け引續き經營する事になりましたから前館主同樣御引立を願ひます

結婚、宴會
和洋御料理仕出し

ホテル・バストス

岩井兼一

ランシヤリヤ驛バストス移住地
郵函……九三

昭和七年一月一日

昨年中は一方なら御引立に預り厚く御禮申上候

尚本年も相變らず御愛顧の程願上候

OFFICINA GUARCAIA

C. Postal, 71 - Presidente Bernardes - Tel. 39

稲毛父子合名工場

稲毛式プランタ機

三千臺景品付大賣出し

弊店は皆様平素の御愛顧に酬ゆる爲

プランタ機三千台景品付大賣出しを致します

價格　一臺　貳拾五ミル（送料共）

但し一口拾台以上御注文の方には特別割引致します

○一　一等　一本　現金壹コントデレース

○二　一等　三本　馬車　大形　三台　價格　一台に付　六百五拾釼宛

○三　二等　七本　グワルダ・ロッパ　大鏡付　七台　價格　一台に付　參百釼宛

○四　四等　百五十本　フォイセ　百五十丁　價格　一丁に付　拾　釼　宛

抽籤期日　昭和七年十月十五日

開籤結果は後日新聞紙上にて發表致します

各驛販賣店にプランタ機一台に付一枚の割合にて景品引札を送附して置きましたから御買求めの際は忘れず御持歸り下さい

◉各驛にプランタ機の取次販賣店を募集致します

營業課目

荷車　大小
家具　一式
プランタ機
足踏デブリヤドール　デ・ミリヨ
建築請負
農具・刃物・製鑵其の他
鐵工業　一切

○荷車は母國にて十數年の經驗を有し各方面から多大の好評を博して居ります

續々御注文願ひます

稲毛熊次郎

ソロカバナ線
プレシデンテ
ベルナルデス
郵函　七一番
電話　三九番

新年を迎へて

ブ・プルデンテ　中村生

東天に輝く元日の曙光と共に名殘多き昭和六年は終りを告げ、昭和七年と言ふ新舞臺の幕は展開された、我々同胞はいやが上に榮え行く皇室の御繁榮と彊りなき皇國の隆盛を祝福せねばならない、尚又ブラジルに於ける我が移植民事業は伯國政府の特殊的優遇に依り年を遂ふてその成果を擧げつゝあるは、在伯同胞の等しく同慶すべき事である元旦が來れば例に依つて『新年お目出度う』の言葉が交換される、成程新年はお目出度いに違ひない、然しブラジルも今回の世界的不況の渦中に卷込れて既に三年末だ、何時になつて浮び上るものか知れない、如何に堅忍不拔の同胞とは言へ、その痛手は恐び難いものがある、吾人は過ぎし一年を回顧する時唯、『苦しかつた』の一言に盡きるであらう、來年は少しは景氣も良くならふと來年を期待して新年を迎えるが、來る年も來る年も相變らず不景氣で終り、一向好轉の模樣は見えない、渡伯以來絶大なる希望と抱負を以て取掛つた計畫は、根底から覆されるそれのみか一歩踏誤れば生活の不安さへ感ずる現狀である近來紙上や會合の席上で、ブラジルの悲觀說を見たり聞いたりする、勿論今度の樣な底知れぬ不況の中に彷徨ひ渡航後の期待の凡ては裏切られ、日夜營々として額に汗して勞苦と闘ひ、尚も生活の安定さへ得られぬ現下の狀態では、悲觀の聲を聞くのも當然の事である、然し乍ら一度飜つて伯國に於ける我が移植民の歷史を眺めると、僅か二十有餘年の淺いものである、苟も移植民と名の附く事業がそんなに短期間に成果の擧るものではない、昔の北米、布哇の出稼移民當時の如く、數年後には櫻咲く母國に錦を飾るべく一攫千金を夢見て渡伯した同胞には、二十年と言ふ星霜は可成り永いものであらう、これが我が移植民に數倍の歷史を持つ歐州移民に比すれば未だ初期時代である長期的な移植民事業に幾多の障害は免れ得ない事である、僅か二三年の不景氣に堪え兼ねて悲觀の聲を擧げるにはあまりに早い、と言つて自分も現在のブラジル移植民の狀態を樂觀するものでもない、今回の樣な不況難にはいくら大勢の推移とは言へ諦め切れぬ點もあらう、特に島國育ちの氣短かな同胞の氣質としてあり勝な事である。

現在のブラジルは未開である經濟的にも惠まれて居ない、然しブラジルがその廣大な國土を有し且豐富なる資源を藏しあらゆる方面に發展の餘裕を存する事には何人も異論は無いであらう此等の資源が勤勉なる移植民の手に依つて開發された時、伯國自身も自ら富み、移植民事業の實績は成就するであらう。

眼を轉じて母國の現狀を視ると限りある小國に限りなき人口の增殖、外には滿洲事件内には財政難内憂外患相次いで起り、國を擧げて國難襲來の聲は叫ばれつゝあるではないか、今に於てこの難局に善處せずんば輝ある大和民族の誇も傷けらるる事なきにしもあらずだ、人口問題の解決は唯國民の海外發展に待つの外はない、我等在伯同胞は緊褌一番克くこの苦境を打開し以て伯國の開發に貢獻すると共に我同胞伯國發展の成功を期せねばならぬ。

茲に在伯同胞諸兄と共に新年の慶びを分ち、年頭の所感を述べて失禮する、終りに同胞諸兄の御健康と御奮發とを祈る次第である。

笑話

△本位の穿違へ

新移民「日本や米國は金貨本位ですが、一體全體ブラジルは何本位ですか」

舊移民「サア、、、、それは、今は値が安いが、此のブラジルは何んと言つてもカフエ本位でせうなー」

Ferreira & Bittencourt
Compradores de Cereaes

謹賀新年
昭和七年一月一日
農産物仲買
上値にて御用命に應じます
フエレーラ
ビッテンクルト
Rua Floriano Peixoto, 164
Caixa, 223 - Phone 37
Cambará - Paraná

謹賀新年
昭和七年一月一日
伯刺西爾時報取次
小早川旅館
小早川治人
北バラナ、カンバラ市
郵函……一九七

Casa São Sebastião
賀正
一月一日
雜貨商
五島宅次郎
北バラナ
カンバラ市
郵函……一

Casa A. Morita
賀正
一月一日
盛田商店
アバレー市リオ
デ・ジャネーロ
街四六番

Casa dos Tres Irmãos
Caixa Postal, 37 — Cambará
Filial - Cambará e Bandeirantes
賀正
一月元旦
雜貨、反物、
金物、食器類
雜穀仲買
ジョゼ
マサブキ
商會

賀正
一月一日
和洋菓子卸小賣
長澤菓子店
北バラナ、カンバラ市

謹賀新年
昭和七年一月一日
農産物仲買
上値にて御用命に應じます
フエレーラ
ビッテンクルト
Rua Floriano Peixoto, 164
Caixa, 223 - Phone 37
Cambará - Paraná

謹賀新年
昭和七年一月一日
SALÃO TAKEDA
Barbeiro e Perfumaria
竹田理髮館
館主　竹田德次郎
北バラナ、カンバラ市
郵函……一七一

Machina de Beneficiar Arroz
— de —
Benedicto Alves Cruz
Rua 7 de Outubro 423 - Caixa 110
Cambará - - Paraná
謹賀新年
昭和七年一月一日
今般カーザ・ベルナンブカーナスの前に（十月七日街四二三番）最新式精米所を新設致しましたから多少に不拘御用命下さい
ベネディット
アルベス・クルス
カンバラ市

改暦の吉祥を賀し奉り
諸賢の萬福を祈る
昭和七年一月一日
山下商店
山下明良
ソロカバナ線アバレー市
ペルナンブコ街四五

賀正
一月一日
カフエー　エキスプレッソ
秋吉定
北バラナ、カンバラ市
郵函……三三

賀正
一月一日
內外雜貨
岩倉商店
ソロカバナ線オーリンニョス町

謹賀新年
昭和七年一月一日
名越寫眞館
北バラナ・カンバラ市……郵函一七一
名越正夫
有田畦四郎
ソロカバナ線アバレー市　郵函二〇
川口盛成

Photo. Nagoshi
謹賀新年
昭和七年一月一日
名越寫眞館
北バラナ・カンバラ市……郵函一七一
名越正夫
有田畦四郎
ソロカバナ線アバレー市　郵函二〇
川口盛成

謹賀新年
昭和七年一月一日
Açogue Japoneza = Bar
生肉販賣
横山商店
横山留吉
北バラナ市カンバラー市
郵函……一番
電話……三二番

謹賀新年
昭和七年一月一日
舊年中は一方ならぬ御引立を蒙り有難く御禮申上候
尙本年も不相變御愛顧の程願上候
日本旅館
荒川政次
オーリンニョス驛前

謹賀新年
昭和七年一月一日
農産物仲買
倉庫業、雜貨商
伯刺西爾時報取次
須山商店
須山勘一
オーリンニョス町
郵函……六五

名刺交換欄

(順序不同)

在リオ・デ・ジャネイロ帝國大使館
黑澤二郎
藤井慶三
早尾季鷹
小峰俊一
小野幸太郎
佐藤宣正
有山逸郎
高橋博

在サンパウロ帝國總領事館
內山岩太郎
川西豊藏
海本徹雄
古關富彌
中富繁夫

齋藤芳造
山下利三郎
會田慶佐
福川薩然

勸業部
江越信胤
野村陸雄
青木林藏
大野熊
北村豊治
富永秀三郎
中島正雄
北村政吉

在バウルー帝國領事館
濱口光雄

原口七郎
入江六郎

在リベロン・プレート帝國總領事館分館
成瀨廉
鈴木美太郎
深津信一

在サントス帝國總領事館出張所
南條榮
金田宣雄
金城愼義
近藤昇一

ジルベルト、アンドラーダ
水野龍

上塚周平

本社々友
長谷川二郎
白鳥堯助
長谷川武
明穗梅吉
平山惣次郎
東後一美
米倉鳳介
中野巖 レヂストロ
田中亮三 レヂストロ
坂元靖 リベロン・プレート

マルチンス植民會社代理人
緒方留吉

バール・コンフエイタリヤ ソルベッテイラ
西野仁八郎
Rua Consolação, 252 São Paulo

バール・コンフエイタリヤ
草野寅次郎
Rua Theodoro Sampaio, 338 São Paulo

小林久助 サンパウロ市

產婆
坂元なを子 コンデ街六五

若月操

山下商店 山下藤太郎 リンス驛ジエツリーナ町

永嶋丈太郎 リンス驛共和植民地

出田市藏 リンス驛共和植民地

ホテル
武藤伊助 リンス町ルイズガマ

宮川爲治 リンス町ルイズガマ

ホテル
宮平市助 リンス町

歯科醫
山中信一 リンス町

バール源河 リンス町ルイズガマ

古澤典穗 リンス町

山本洋服店 リンス町

御旅館
長田幸助 リンス市ルイズガマ街

林八三郎 リンス驛イデアール植民地

太田久次郎 リンス町

家具製作場
大河內庄太郎 リンス町アベニーダ コンデウ三〇

我那覇原輔 リンス町

渡邊廣作 リンス驛アリアンサ三區

城間嘉助 リンス町

在伯國唱歌教材研究會
岩本巖 リンス町

旅館みよし
鈴木昌吉 リンス町

ウニオン日本人會

林田七平 リンス驛ゴヤンベ町

恭賀新年

名刺交換欄

(順序不同)

泉春一　リンス驛ゴヤンベ町
長野勘太郎　リンス驛ウユオン耕地
重富猪六　リンス驛クニオン耕地
吉住勝彦　リンス吉住耕地
福原信義　カフエランジヤ町
尾崎孫三郎　カフエランジヤ町
田中龍介　カフエランジヤ町
出口七之助　仝　美壽惠　カフエランジヤ學園
平野産業組合　從業員一同　カフエランジヤ町
古庄常喜　カフエランジヤ町

平田洋服店　カフエランジヤ町
中野止　カフエランジヤ町
高橋善七　グアキサーラ驛
篠崎正常　グアキサーラ驛　福榮植民地
村田親　グアキサーラ町
間崎三三一　プロミッソン町
松岡英介　プロミッソン町
野村隆輔　プロミッソン町
谷口清政　プロミッソン町
製パン業　和洋御菓子　内外酒類　各種　稻峯三良　渡嘉敷唯明　共營　プロミッソン驛アベニーダペルナンブコ

宮崎八郎　ピリグキ町
安田巖　アラサツーバ町
出利葉羊三　アラサツーバ町
バール　神原政太郎　マリリヤ驛前
バール御旅館　大場鶴松
歯科醫　島田正吉　マリリヤ町
深津增太郎　マリリヤ町
エンジチイロ　岡本專太郎　マリリヤ町

バール　玉突　富永　マリリヤ町
本田勇　ドアルチーナ
内外品雜貨商　齋藤好位　ベラクルス
原口崎藏　ベラクルス
野島留五郎　バウリスタ線レマンソ驛前
畑中仙次郎　バストス移住地
榛葉彦平　バストス移住地
高柳武七郎　バストス移住地
醫師　細江靜男　バストス移住地
森盛雄　バストス移住地

藥劑師　相澤光三郎　バストス移住地
松本高信　バストス移住地
佐藤清　バストス移住地
山下光輔　バストス移住地
波部勳　バストス移住地
齋藤龍雄　バストス移住地
歯科醫　伊藤米藏　ランシヤリヤ町
太陽植民地　日本人會　ソロカバナ線　バラグアス驛
小林市太郎　バラグアス驛
田頭仲藏　ジョゼ・テオドロ驛

丸林久次郎　バラグアス驛　郵函……五〇〇
宮原儀三郎　ジョゼ・テオドロ驛
谷口佐久馬　ジョゼ・テオドロ驛
岡部勝　ジョゼ・テオドロ驛
三共植民地　植田藤三郎　ブ・ブルデンテ驛
伴基巖　伴　ブ・ブルデンテ町
藥店　肥田善衛　ア・マツシヤード驛
高田市次郎　ア・マツシヤード驛
山田國三郎　ブ・ウエンセスラウ町　郵函……五
籾井威虎次　ブ・ベルナーデス驛　郵函……一九

毛利高義　ブ・ウエンセスラウ町
歯科醫　林秀男　北バラナカンバラ市
町田勇吉　町田勇一　北バラナカンバラ市
平島清太　カンバラ市　郵函……一〇六
緒方健藏　カンバラ　プレジョン植民地
渡邊駒吉　山口榮　北バラナ　バンデランテス驛
川原政右衛門　ボレビイ驛　第二モンソン植民地
本間多三郎　本間太郎兵衛　ドラデンセ線ノーバロロッパ驛郵函……三三

働く者には伯國は天國

小林市太郎

伯國は天國である、確かにそうなのだ、然し堅忍不拔の精神の持主のみの領域なのだ、怠け者や三白式の山師には不適な所だ何せならば、此の種の者は國際信義を破壞し、日伯親善を害し同胞間にも迷惑を掛け、好ましからぬ結果を醸ばかりである。今や世を擧げて不景氣の聲が漲つて居るが、伯國に居る眞面目な働き手には少しもそれが感じない、否寧ろ人の眞價は不景氣に依つて培はれるものであるとさへ思はれる、かゝるが故に多くの日本人は既に拔くべからざる基礎が出來て居ると言ひ得る在伯同胞拾余萬中、不景氣に呻吟して居る者、幾何であらうか恐らく數ふる程であらう、一般に邦人はよく働く、だから此の國でも評判が良い、故に歡迎されるのだ、歡ばれる程働くから各自の成績の揚る事も極めて當然である、又伯國移民は條件も良い、第一身體一つを直ぐ引受手がある、早速食糧も小使も食ふに足る一切は知らぬ主人が誰にでも貸與して呉れる處なのだ土地は良し價は安し、作物はよく出來る、氣候は申すに及ばず年中單衣で足りる、寒い時で袷せと云ふ處、人情はこまやかで人種的差別もなく、海外興業會社は親切に其の世話をする、日本政府は旅費を出す、こんな條件が何時迄も續くであらうか、是れがブラジル日本移民の眞相なのである。

日本移民の聲價を落さぬ樣心掛けることは吾人の責務である、斯くした條件に惠まれながら不景氣に呻吟する人がありせば、これは其の人の缺陷に依ることで、誰を恨むことも出來ない、鳥ならぬ人間がやたらに移り變るのも間違であり、蒙古人の眞似も不可である、來て直ぐ十年の先輩の眞似をするのも惡い、日本の勞働爭議の眞似も通らない、力に餘る仕事を目論む事も好くない、以上の如き認識不足より來る結果が失敗を招くは識者のよく知る所である。

少なくも十年を經なば憧憬の先輩になれる事を思へ、精進する事も大切である、見よ母國の現狀を、經濟的行詰りは其極に達し、政府は赤字に次ぐに赤字を以てし、遂に收容し切れずに若槻內閣は總辭職したではないか、隣りの滿洲はあの通り日本の主張を通うす迄には尙々難の伴ふ事である、よし滿洲にどし〳〵邦人を送つて見た處で、勞銀の安い支那とは太刀打ちは六つかしい、私は言ふ「支那滿洲は識者資本家の行く處である」と。

之は統計の示す如く渡滿邦人の一割位が就職し得る數字であつて他は皆逆戻りを餘儀なくされつゝあるのである、斯く觀し來た時に愈々以て伯國は日本及日本人は取つて大切な國であり、好適の働き場所であり、唯一無二の私をして「天國である」と言はしむる所以である。

重ねて言ふ『ブラジル移民としての資格は確固たる信念を有ち默々として働く人である』ことを。

新年を迎ふるに當り、邦人の一員として其の責任の重きを想ひ聊か卑見を述べた次第である。

謹賀新年

昭和七年一月一日

Machina Oriental

INOUE & CIA.

珈琲精選所

農產物仲買

井上商會

尾形義雄

矢田橋次郎

井上樹義

アルバレス・マツシヤード

郵函　四三

電話　二三

CASA SAITO

Agencia do Standard Oil Comp. of Brasil

Est. Alv. Machado Linha Sorocabana

謹賀新年

昭和七年一月一日

スタンダード石油ガゾリーナ代理店

內外品雜貨—農產物仲買

齋藤商店

齊藤市太夫

ソロカバナ線ア・マツシヤード驛

郵函……一四

賀正

アルバレス

マツシヤード日本人會

ソロカバナ線アルバレス・マツシヤード驛

謹賀新年

昭和七年一月一日

珈琲精撰所農產物仲買

並に內外品雜貨商

アングロメキシカン印

ガゾリーナ、石油代理店

横尾商店

横尾佐一

ソロカバナ線

アルバレス・マツシヤード驛

郵函七番　電話七番

賀正

一月一日

ソロカバナ線アルバレス・マツシヤード驛

武內商店

武內盛枝

賀正

一月一日

齒科醫

田村一之

ソロカバナ線ア・マツシヤード驛

郵函……六三番

謹賀新年

昭和七年一月一日

何時でも御食事の用意をして置きますから是非お立寄下さい

ペンソン

果實商

理髮店

平屋

平岡和市

ソロカバナ線

アルバレス・マツシヤード驛

謹賀新年

昭和七年一月一日

齒科醫

德田末德

齒科醫

原見柴

ソロカバナ線

アルバレス

マツシヤード驛

KIMURA KOTARO

Representante geral de Sorocabana

"Casa Tozan"

Commisario de Café

Alvares Machado - Linha Sorocabana

謹賀新年

昭和七年一月一日

ソロカバナ線

カーザ東山總代理人

木村孝太郎

アルバレス

マツシヤード

郵函一番

パラナ州に於ける日系漁業者の活動

○○○今給黎商會の内容○○○

パラナグアに同商會冷藏庫及製氷工場を訪ふ
州内に引く同商會の販賣網近く聖州に販路擴張か

パラナ州首都クリチーバ市内發行のガゼッタ紙は同州内に於ける日系漁業者の大活動と題して大略次の如く掲載してゐる。

少々以前のそれに反し此頃のクリチーバ人は僅少の失費で毎日我が海岸で獲れたばかりの鮮魚を口にし得る樣になつた、之は只にクリチーバに於てのみと限らずポンタ・ゴロッサ、リオ・チグロ等はおろか遙かに其餘惠はピライー、カストロ、ジャグアリーバ、遠く聖州のイタラレー及びイタペチニンガに迄及んでゐる現況である。

之等の進歩即ち無論クリチーバ市民を多々益する行爲は之皆今給黎商會に負ふものである、同會社の專務たる今給黎氏は賢明にして努力そのものゝ如き人格を有し、漁業の道にはつとに多年の經驗を有する人であつて、若し此の人なかりせば、現在數萬のクリチーバ市民に依つて需要されつゝある鮮魚を、斯く迄安價豐富に供給され得なかつたに相違ない。

日系漁業會社

從業員百廿名

數日前我々は今給黎商會所有のパラナグア市に於て最近建設された最新式工場往訪の機會に接し得た就てはその詳細を讀者にお傳へする。

ジュヰラル・カルネーロ街の右工場は全部電動機を動かし若し萬一事故の場合を鑑み重油の豫備機關迄設置してあつた。

最近式設備は左の如き部門に別れてゐる。

冷藏庫製、氷工場、差物部（箱製造）、荷造部、運送部

それで漁獲部の從業員を合計百廿名といふ多人數が就働してゐるとのことで、その他、會社發動機船漁船の多數を所持して活動してゐるのである。

冷藏庫

鐵筋コンクリートで出來た貳個の冷藏室より成り數噸の鮮魚收容力あり、尙餘剩箇所は之を生肉野菜果實等冷藏希望者に、言ふに足らぬ賃金を應して貸與しつゝあり大好評を博しつゝある聞くところによれば本設備は南伯第一のものであるとか

製氷工場

製氷工場設備は最良にして且つ最新式のものであつて、一日の生產高拾噸と聞けば成程どうなづかれるであらう。

差物工作場

當部の仕事振りは實に目覺ましき限りで、魚、海老、牡蠣等を詰めるべき箱製造用材板を準備する丈けに數人の職工が汗をしぼつてゐる。

運送部

大量の魚類運送は二途に依つて行はれてゐる。

一はグラシオーザ街道を經る貨物自働車便で、パラナグアを早朝出發し當市に着荷せしむる方法と、他は鐵道當地に發送するの二途之である。

當市で販賣される他に州内各地へ同時に發送され多量の需要に對し應じきれぬ位の盛況を呈してゐる。

毎日の漁販賣高

右商會では毎日大體次の如き量を賣り上げてゐる

クリチーバ市内	1,000キロ乃至1,200
ポンタ・グロッサ	〃800乃至 〃200
リオ・チグロ	〃100乃至 〃100

つまり毎日二噸内外は缺かさず賣上げてゐるわけである。

商會主

今給黎氏と會談

商會主今給黎彌市氏は幼にして渡伯後常に善良なる伯人を以て任じ既に歸化もしてゐる。

同氏の談に依ると拾九ケ年間サントス港に於て漁業方面に從事して居つた由である。

サントスにても當パラナグアにても共に漁業者としての登錄を濟ませて居る、未だ當州に於ける漁業の大して開發せられ居らざるに着目され遂にサントスを去るべく決心こゝに今給黎商會を組織大いに活躍されることゝなつたのである。

謹賀新年

昭和七年一月一日

パラナ州
日系漁業組合
（一九三一年一月創立）

理事長　清水安次郎
專務理事　今給黎矢市
會計理事　中村健作
同　中村正治
理事　上田龜一
同　上田正義

所在地
パラナ州クリチーバ市
ザカリア街八番地
PRAÇA ZACHARIA, 8
CURITYBA
Estado do Paraná

謹賀新年

昭和七年一月元旦

FERNANDO DE ALMEIDA PRADO

ALGODÃO EM RAMA

Rua São Bento, 39 - sobrado Telephone 2 - 3434 Caixa Postal, 2122

São Paulo

FILIAES EM - AVARE' E CERQUEIRA CEZAR E BERNARDINO DE CAMPOS
(E. F. Sorocabana)

Com Machinas Para Beneficiar Algodão

在耕者氏名

北海道	山田喜太郎
福岡	岡田三春
大阪	勝部進二郎
同	加藤善一
愛知	鈴木榮
熊本	上野安太
同	村上良藏
同	九山政吉
同	九山三作
廣島	前原駒太郎
宮城	小泉千里
北海道	村中熊吉
同	兒玉健藏
長崎	三浦米藏
同	上田常市
福島	酒井榮藏
宮城	高橋隆治
同	古内定雄
東京	青柳久太郎
鹿兒島	有川源藏
北海道	福八五郎
熊本	藤本直惠
茨城	和田清次郎
廣島	今信一德
兵庫	桃井嘉七
廣島	仁井雛藏
同	古川義彥
根	青山榮之助
福島	阿部喜平
大阪	松原與三松
宮城	本木彥兵衛
同	佐藤由治
同	阿部千三郎
同	渡邊昇
靜岡	今澤藤三郎

謹賀新年

昭和七年一月一日

コチア

産業組合

Rua Pedro Christe No. 1

Tel- 7-5927 Pinheiros S. Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

日伯物産

株式會社

Rua Commercio No. 2

Pinheiros São Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

コチア

吉良環商店

謹賀新年

昭和七年一月一日

客年中は色々御引立を蒙り奉謝候

尚ほ本年も相變らず御厚情の程願上候

森岡商店

Villa Jangale Butantan S. Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

製菓場

高橋增造

從業員一同

リンス市

謹賀新年

昭和七年一月一日

ブレシデンテ

ブルデンテ日本人

學校父兄會

謹賀新年

昭和七年一月一日

矢野商店

コチヤ

モンニョマリヨ

謹賀新年

昭和七年一月一日

謹告

去ル十二月十三日定時總會ニ於テ改選ノ結果左ノ諸氏當選就任候間此段及廣告候也

一會長　丸林久次郎

一副會長　志波久吾郎

一會計　小齋宗雄

一監査役　一木次平

一學務委員　飯島猪之作

一同　大工原虎男

追加　以上

一金貳百五拾錢也　佐藤林殿

一金壹百錢也　飯島猪之作殿

一金貳百錢也　無名氏殿

右ハ本會ノ趣意ニ贊成シ教育基金トシテ寄附セラル

右謹告候也

昭和七年一月一日

ソロカバナ線バラグワス驛

リベイロングランデ區

昭明會

謹賀新年

昭和七年一月一日

ソロカバナ線

リベイロングランデ

小學校後援會

謹賀新年

昭和七年一月一日

雜貨、仲買商

カーザ アカキ

ソロカバナ線

ピケロビー驛前

赤木德明

赤木正三

安井節夫

賀正

一月一日

御視察御入植の際には是非!!

驛前で清潔な室に良い寢具で御客樣に滿足を與へる當館を御利用下さい

ホテル バストス

品川清一

バストス移住地行郵便貨物取扱

ソロカバナ線ランシヤリア驛　郵函…三四

CASA YANAGUI

Est, José Theodoro = L. Sorocabana

賀正

昭和七年一月一日

カーザ

ヤナギ

店主　柳宇太郎

ソロカバナ線ジョゼ・テオドロ驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
日本人同志會
ソロカバナ線
プ・ウエンセスラウ驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
松永敏夫
ソロカバナ線
プ・ウエンセスラウ町

Photographia Japoneza
謹賀新年
昭和七年一月一日
平井兄弟
寫眞館
本店　ソロカバナ線サン・マノエル町
支店　ソロカバナ線プ・ウエンセスラウ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
徳田商店
徳田八十八
ソロカバナ線アルバレス・マッシャード驛
郵函　一八

謹賀新年
昭和七年一月一日
カーザ
プログレッソ
北口穎男
プ・ペルナルデス驛
郵函　三〇番

謹賀新年
昭和七年一月一日
雜貨商
田中丈太郎
ソロカバナ線
プ・ウエンセスラウ町

Tinturaria Sorocabana
de Sakiyama & Irmão
謹賀新年
昭和七年一月一日
崎山兄弟洗濯所
ソロカバナ線
プ・ウエンセスラウ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
日用品販賣
旅館
遠藤英一
ソロカバナ線
プ・ペルナルデス町
郵函……一〇九番

謹賀新年
昭和七年一月一日
齒科醫
堀本禮造
ソロカバナ線
プ・ウエンセスラウ町
郵函——四六

喪中に付年賀缺禮仕候
昭年七年一月一日
鍵本商店
鍵本信重
ソロカバナ線プ・ウエンセスラウ町
郵函……五番

謹賀新年
昭和七年一月一日
農産物仲買
白石重德
尾崎作次郎
石川敏雄
生野恒太郎
ソロカバナ線
プ、ペルナルデス町
郵函　三〇

EMPORIO TOKIO
PIRAJU
謹賀新年
昭和七年一月一日
社友
長谷川二郎商店
長谷川孝一商店
ソロカバナ線ピラジュ市
郵函……四九

謹賀新年
昭和七年一月一日
MACHINA CENTRAL
精米、精珈所
農産物賣買
伊藤
關
小野
合資會社
ソロカバナ線
プ、ウエンセスラウ町
郵函　十六

謹賀新年
昭和七年一月一日
社團法人
プロミッソン
中央日本人會

賀正
一月一日
向井丈松
ノロエステ線プロミッソン驛

賀正
一月一日
藤井正人
ノロエステ線プロミッソン驛

賀正
昭和七年一月一日
プロミッソン
產業組合
ノロエステ線プロミッソン驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
プロミッソン
青年聯盟

謹賀新年
併せて平素の御厚情を謝し
尙諸賢の万福を祈る
昭和七年一月一日
平田商店
平田千嘉藏
ノロエステ線プロミッソン驛
郵函四七　電話拾貳

謹賀新年
昭和七年一月一日
青木商店
青木多喜藏
青木榮雄
北西線プロミッソン驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
仲眞商店
仲眞美登里
ノロエステ線プロミッソン驛
郵函……三〇一

明けまして御めでたう御座います
舊臘は種々御愛顧を承り厚く御禮申上げます
本年も何卒宜敷く御引立の程を
バール・プロミッソン
土屋兄弟經營
ノロエステ線プロミッソン驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
平田バール
北西線プロミッソン驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
山下鐵工所
北西線プロミッソン驛

Pharmacia Central
Phco. Ildefonso Amaral - Promissão
謹賀新年
昭和七年一月一日
中央藥店
高橋英藏
プロミッソン町

謹賀新年
昭和七年元旦
日伯拓植
株式會社
バラマンサ耕地

Pharmacia Juvenal
do Pharmaceutico Juvenal Pietraroia
Linha Noroeste — Caixa Postal. 59 — PROMISSAO
謹賀新年
醫家處方調劑
內外藥品一般
內外化粧品
ジウベナール
ナール藥局
伯國藥劑士 ジウベナール
日本藥劑士 ピエツラロイア
佐藤基三
ノロエステ線
プロミッソン驛前
私函五九

新年の御挨拶

黒石治太郎

謹んで新年を御祝ひ申します、新年は何故御目出度いかなぞ穿鑿するまでもなく御目出度いのであります、尙ほ別な言葉を以て申せば御目出度いやうにせねばならないのであります、人は氣の持樣で如何でもなるやうに御目出度く仕樣とすれば御芽出たくなるものであります、況んや傳統的に新年は御目出度いものとされてゐるに於てをやであります。

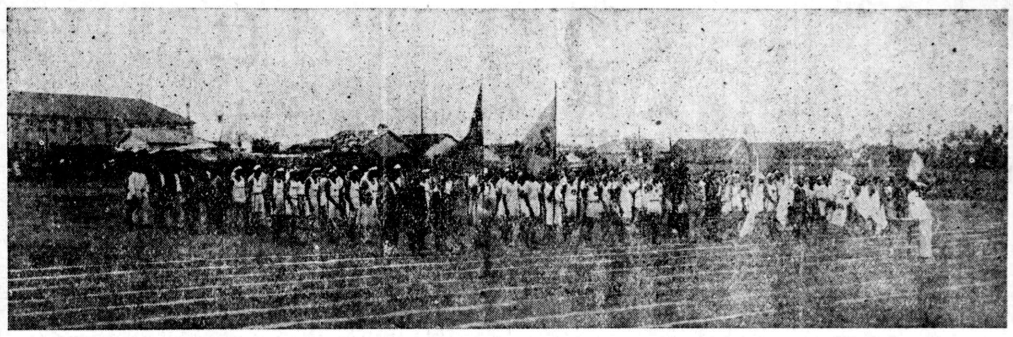
偖て然らば此の不況中の新年を何う云ふ風に御目出度くするかと云ふに、それには先づ第一に過去のくだらぬ雜念を腦裏から取去つて仕舞ふ事であります、第二に、泣事を言はぬことにして、元氣と精力とで不況打開を行ることで、第三に、他と常に調和を作つて面白く、愉快に行ければ良いので、此の三つが實行出來れば、新年は過去の重荷を一度に卸した程身が輕くなり、明るく朗かに氣も心もすきすきするほどさわやかになるのであります。

古い言葉にも、笑ふ門には福來るで、腦中から雜念を拂つて愉快な心持で他に對するなら、是れだけで半分の苦痛が除かるゝので、殘りの半分は奮鬪努力で行けば餘り心配せずとも自然に其の人々の境遇が良くなるものであります、お互ひに此の新年は、是非此の心持ちで樂しい且つ意義ある新年にしたいと思ふのであります。

私は社長からリンス支社を預けられ、暇さへあれば順繰りにそれからそれとノロエステ線並にバウリスタ延長線を巡廻しては、本紙愛讀者諸君の御用を聞き、また社會の出來事を通信すべく努めてゐるのでありますが併し私は、元々微力なる上に一人で右二線に在住の諸君をお訪ねするのですから、心はやたけに馳せても行ひがそれに伴はずに、御滿足を得ない點が多いと思ふが故、此の點は幾重にも御宥恕を願ひたいのであります。

聊か賀詞を述べ併せて御願ひと御詫とを申上ること右の如くです。

今後の活躍は紙面に又は實務の上に現はし、以て御厚意の幾分に報ひたいと思ひますから、倍舊の御眷顧と御引立とを冀ひます。



——發展の意氣そのものゝ表象——

ペンナポリ青年聯盟陸上競技大會……これ等中堅すにする同地の發展にはは近來目覺しきものがある

チエテ移住地にテニスコート

ルサンピラ驛チエテ移住地青年團にては先般來テニスコート造成中の處、舊臘十三日完成コート開き庭球大會を開催したが、青年家長の天狗連エンシャーダ持つ手に久し振りのラケットなるに拘らず、ルサに依り不便を感じてゐたが、それが組合側の努力で愈々橋も架り、其の上移住地來年度の設計たる製糖工場、豚肉加工場、製油工場、製糸工場、煙草乾燥場、製粉工場等が愈々建築と決し、珈琲市價の下落、植付制限稅等にて多少不安を感じた同移住地も、此の共同利益たる加工產業施設の建設に依り集團地結成の機能を發揮し、復式農の本領を現はすことに依つて將來の希望に輝いてゐる而かも事務所附近を除いてはマレッタもなく既にマモナ、養豚、養蠶等に着手し、一體に活氣を呈してゐる。

有卦に入つた チエテ移住地

是れまでチエテ河の渡しは、パ流石は日本で馴した腕前とて第一回戰より好ゲームを見せ、接戰に接戰中にも日會長の川崎氏髯同志の立島大成の老人組奮戰を續けたるも決勝戰にて惜くも敗れ、決勝戰はA區、B區の對組奮鬪したるも遂に力及ばず、B區川崎、吉川組の爲め三ー一のスコーアにて敗退した。

イー商會の活動

電氣治療器を以て各種の病氣を治療すると云ふイー商會は、同器實驗員藤村嚴、笠原一三の兩氏をして『みよし旅館』で附近植民地より押寄する患者に施療せしめつゝあつたが、一と先づリンスを切上げ、ビリグキ、アラサツーバ方面に出で二十日過ぎ歸聖して、新年又々當線に出張の前觸れである。

イデアル野球場出來

リンス驛多羅馬耕地にイデアル小學校父兄會で作りつゝあつた野球場が愈々出來上つた、球場開きの女處試合は新年早々か。

謹賀新年
昭和七年一月一日
リンス
日本人會

謹賀新年
昭和七年一月一日
植民地用精米機製造
下谷鐵工場
リンス市

謹賀新年
昭和七年一月一日
青木商店
青木合資商會
ノロエステ、リンス市
公園角
郵函　一三七

謹賀新年
昭和七年一月一日
リンス
カーザ ベルメーリヤ
リンス市　澁谷商會

謹賀新年
昭和七年一月一日
情厚御謝御眷顧
尚將來希望
伯刺西爾時報リンス支社主任
黒石治太郎

謹んで新春を賀し奉ります
今年も御買物は當店へ
正月元旦
リンス市　カーザ ソール ナッセンテ

正賀
一月一日
本田寫眞館
本田安記
リンス市ヴインテウン・デ・アブレウ街角

正賀
一月一日
寫眞館
渡邊清美
Rua Princeza Isabel, 201

謹賀新年
昭和七年一月一日
鐵工所
中村仁太郎
リンス市

謹賀新年
昭和七年一月一日
餅製花あられ
佐納浪花堂
佐納政治
リンス市フロリアノ・ペッショット街一一八

謹賀新年
舊年中は多大の御愛顧を蒙りまして有り難く厚く御禮申上ます
尙ほ本年も相變らず御引立の程を偏に御願申上げます
今年から皆樣の御勸めに從ひ日常婦人服の仕立方を御敎授申す事に致しましたからドシドシ御利用下さる樣御願申します
昭和七年一月一日
リンス市
矢部洋服裁縫店

正賀
一月一日
バール賀數
賀數輝俊
リンス市

謹賀新年
昭和七年一月一日
精米、精珈琲工場
廣木資合會社
原實藏
山本重助
淺野利美
支配人
廣木義人
リンス市オラボ、ビサック街五
郵函一一〇三　電話三

謹賀新年
昭和七年一月一日
建築請負師
保科松五郎
リンス市
フロリアノ・ペッショット街五二

謹賀新年
昭和七年一月一日
仲買商
安戸敏行
バウルー市

謹賀新年
昭和七年一月一日
ドツトル
齋藤等
バウルー市
インコンフイデンシヤ街

謹賀新年
昭和七年一月一日
蓄電機
製麵機
鐵製自動車用車輪
製造所
大西鐵工場
リンス市

謹賀新年
大每映畫研究會第一回作品
新聞時代
壹千メートル
映畫內容
大都會の午後の噪音、大舞踊會、編輯局の大觀、突如として起る大地震、T市附近全滅の風聞、電信、電話、鐵道の不通、JOBKのニュース放送、飛行機の出發命令、鳩班の活動、飛行機の號外、原稿の輸送、歡樂鄉道頓堀、松竹座大丸堂島一常の鳥瞰、クロックサイン、スカイサイン、電送寫眞等々
國家非常の號外はかくて全國に響き渡つた
新聞は輿論の機關から今や報導の機械化と實現した
一日もなくてはならぬこの燈明臺は宇宙至る所にその光芒を輝かしてゐる
日伯シ子マ社
バウルー　郵函五十八番

謹賀新年
昭和七年一月一日
カーザ東山代理人
村上茂人
村上商店部
吉田音作
村上繁喜
グワランタン町
郵函六五

伯國發展に就き 母國の同胞へ

松田喜六

世界的不況、就中日本は種々雜多な苦痛を嘗めつゝある昨今、日本移民の入國を許可しつゝある當ブラジルに、我が同胞が萬代不滅の堅城を築くには、と云つては甚だ僭越ではあるが、私の愚見としては、猛進するよりは退却せぬ樣に、初代は小地主位ひまでと云ふ落着きのもとに第二世を耕主と云ふ方針で、我が同胞が堅實に進むなら失敗もなく、順調に天惠の豐かなるブラジルに、我が民族が立派に發展が出來ると確信する。

然るに今まで我が同胞の大部分が爲し來つた業跡は、餘りに上つ調子で景氣に乘り過ぎた觀がある、尙ほ別な言葉で言へば急進であつたやうであり、投機的に陷つたやうであり、一攫千金を夢見たやうである、加ふるに母國よりの視察者や、當ブラジル在住の視察者も、視察は單に外面だけで、裏面の潛んだ血と汗の籠つた點に目が屆いてゐない感がする。

其の證據には、視察者は到る所で褒めるのみで、餘り多くを聞かうとはしなかつた、褒められる事は無論誰れでも惡い氣持はしないが、遂褒められると良い氣になり、投機的氣分を更に深くするものだ、否、深くしたのだ、それで遣らずと可い事をして見たり、無理と勇氣を取違へて柄にもない事を遣つたが爲め、今度の不況でグッと行詰まり、二進三進も動かぬ事となつて仕舞つたのだ、決してブラジルが惡いのではない、無理をした人の其の行り方が惡かつたのだ。

で、あるから如何なる場合でも無理してはならぬ、急いではならぬ、何うしても氣永に落着いて、一歩〳〵進まねばならぬ、さうすれば時は事を良くするでチャント土臺を築いて呉れる、現在在伯同胞の二割位ひが不況知らずに、鼻唄で其の日〳〵を樂しく暮してゐるのは、別に大いした努力をしたのではなく、急がず慌らず悠々と爲す事を爲し續けて來た結果に外ならぬと云ふを當れりとする。

日本から來て耕地生活の二、三年位ひはなんでもない、そして行つてゐる中には身體も馴れる經驗もつく、少々ながらも資本も出來る、それで請負農となり歩合作者となり、此の半獨立農から數年經つと更に纏つた金が出來る、そこで細心な注意を拂つて、比較的地味の良い、交通の便のある、其の時直ぐ交通の便が良くなくても、二、三年經てば汽車が通ずる、自動車道がつくと云ふやうな場所を購ひ、一作物でなく、多角式農業法で土地と勞力とを經濟的に使つて一歩一歩進むなら、何等心配なしに理窟をぬきにして成功し得るのはブラジルだ、決して難つかしくもなければ、苦しい事でもない。

試みに私の經驗を少しく披露に及ぶなら、所有地を馬耕して敢穫時に少々カマラーダを入るゝなら、夫婦で珈琲の二萬株位ひの手入れが出來る、又、棉作でも八アルケールや十アルケール位ひの手入れは左まで難事ではない、如何に生產品を安く見積つても、是れ位ひの不況で兎や角云ふ必要はない、理窟屋連から見たら私等は無能の樣に思はれるかも知れぬが、成功の第一原因は自分自身を能く知ることだ、自分の力を量つて悠々大地に根を張りつゝ進めば曾に經濟的に困難ないのみならず、衛生は固より子弟の敎育にも缺かぬ、斯くして育て上げた子供に自分の意志と事業とを繼がせば人生是れ程愉快な事はないではないか、何んと云つてもブラジルは良い處だ。

正賀 一月一日
農產物仲買
山本重助
リンス市

正賀 一月一日
神經病特効ある針灸マツサージ
川原療院
リンス市

正賀 一月一日
バール東京
リンス市ルイスガーマ街

正賀 一月一日
相原理髮店
リンス市 裁判所前

謹賀新年 昭和七年一月一日
洗濯業
比嘉松義
リンス市ルイスガマ街三五
電話……二七
同支店 リンス市 セテ・デ・セテ ンブロ街四五 電話 一〇

謹賀新年 昭和七年一月一日
ドトール
今田求
リンス市

謹賀新年 昭和七年一月一日
森部果樹園
蜜柑苗木其の他苗木類各種販賣
森部市藏
グワキサラ驛 郵函六二
カーザ東山代理人
森部一衛
リンス市 電話一四四 郵函二〇三

謹賀新年 昭和七年一月一日
雜貨商
古賀商店
ノロエステ
Guararapes（驛名改稱）

謹賀新年 昭和七年一月一日
ガゾリーナ
雜貨商
大枝商店
ノロエステ
Guararapes（驛名改稱）

謹賀新年 昭和七年一月一日
中須藥店
リンス市ルイス・ガーマ街
（シネマ・オデオン前）

謹賀新年
一月一日
精米場
雜貨商
グウデエルタイヤ一手販賣
ガゾリーナ、エネラジーナ
瀨ノ上商會
ノロエステ
Est. Guararapes（驛名改稱）

謹賀新年 昭和七年一月一日
雜貨商
建本健介
ノロエステ
Guararapes（驛名改稱）

謹賀新年 昭和七年一月一日
バール
內外雜貨
庄山 佐藤 共營
リンス市オラボ・ピラッキ街
電話九〇 郵函二一一

新年の感

ミヅノ生

先づ明けまして御目出度ふ。

新年が近づく頃になると、また今年も何が何だか分らないうちに暮して了つたと思ふ、正月になると、今年は何とか一つせにアなるまいと心の裡ではいとも健氣な決心を固める、之が例年だ、で、此の折角の悲壯極まる覺悟が、日のたつにつれて漠然たる不安に變つて了ふ、何とかするつもりが、何とかならないかなアと云ふことになり、終には、何とかなるだらうと云ふ、頗る横着極まる虫のよい考へになつて來て了ふ、斯んなことでもう既に何年と云ふ年を送り迎へたものだ。

と云つたからとて決して馬鹿にしては不可ない、私だつて女房もあれば子供もある、一城の主としての責任は之でも聊か辨へては居る積りだ、所で、其の責任を自分の滿足する丈け果さうと思ふと、向ふ樣がどうも厭だと仰言るやうであるから始末に終へない、それじやといつて突立つて居ては忽ち落城の憂き目を可愛い、女房子供に見せねばならぬ仕儀、呑氣さうに見えて仲々亭主關白殿、内心は苦心慘憺たるものがある、そこいらの獨身者には分らぬ事だ。

浮世のことは、萬事あなた任せと大悟して居るわけに參らぬとすれば、緊褌一番今年あたりからの覺悟を、例年よりも判然させる必要がある、正月は冥土の旅の一里塚、とかくあの世が近づくのには恐れ入るが、それだけ人間としても枯れて甘味の出て來やうと云ふもの、癖て居るからとて笑つちやいけない。所で何をやる？と云はれると自分でも少々面喰ふ次第だが、此の年で此の身體では今更エンシヤーダでもあるまい、矢張り廻らぬ筆を呵して原稿紙を汚す位が落ちだが、そこに何とかそれ硯奉仕と云つたやうな事も出來やうと云ふもの、多々登々辯する心掛けは頗る以て我乍ら殊勝の至りで、此の儀は讀者諸賢に御吹聽申上げておく、その他儲かる事なら何でも行る、但し盗みと乞食だけはしない、と堅く決心して居る次第だから一つ宜しく御後援を願ひ度い。

斯う云ふとまた下品な……と叱られるかも知れないし、大いに私の人格を疑はれるかも知れぬが、實際少し儲ける方へ精を出さぬと此の先の事が少々心細くなつて來る、これは本音であつて掛値のない所だ、何方さまも御同感であらう、否！と仰言る方があれば、それは嘘だ。

そこで私は考へた、發奮した、自分の事は自分で開拓せねば駄目だと、少し遲いが四十を越えて惑はずに考へた、そして其の具體案として、今年から内地の邦人集團地を、拜見に廻はつて見る事にした、それには比較的新らしい、元氣の籠つてゐる、第二のリベロン・プレートと云はれる、パウリスタ延長線の王座を占むる、マリリア第一に行つて諸君の活動振りを拜見し、之を描寫（文字）にして紙上に登せて見たいと獨り決めに決た、幸ひ同地には友人の岡本專太郎君も居るから、引廻はし役位ひはいやとは云ふまい、と云つて喘息持ちの私の事であるから、氣候の良い時でなければ實行困難だが、行らうと思つてゐれば行れる機會があるものだ、何んと云つてもマリリア附近の發達は、聞くだに驚嘆を感ずる、諸君大に行つて奥れ玉へ、時報は諸君の爲めに聲援を爲すことを吝まない、同じ伯國の中でも、サンパウロ州が最も良い、其の良いサンパウロ州中にも今後の珈琲地帶としてはマリリア一帶が一等良いとは世の定評だ、諸君自重し玉へ、自己の爲め將た日本民族發展の爲めに。

謹賀新年
昭和七年一月一日
パウリスタ延長線
青年聯盟

謹賀新年
正月元旦
マリリヤ
中央日本人會

謹賀新年
昭和七年一月一日
岡崎司三
パウリスタ線マリリヤ驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
日本藥局
海老根喜重
パウリスタ線マリリヤ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
青木平一
パウリスタ線マリリヤ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
ホテル・エスタソン
村上義雄
パウリスタ線マリリヤ驛直ぐ前
郵函……一一二

謹賀新年
昭和七年一月一日
内外品雜貨商
新春と共に漸機一轉、薄利多賣主義で御客樣に臨みます
山下商店
パウリスタ線マリリヤ驛
サンルイス街六
郵函……二七八

謹賀新年
昭和七年一月一日
内外品雜貨商
カーザ・ジヤポネーザ
岡田太田商店
パウリスタ線マリリヤ驛
（アルトカフエザール）
サンルイス街八三
郵函……一六六

謹賀新年
昭和七年一月一日
製麺所
原篤
パウリスタ線マリリヤ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
内外雜貨、食料品
珈琲、棉花、雜穀仲買
パウリスタ線ドアルチーナ驛
沖商會本店
郵函……四十八
沖周一郎
村上達三
脇俊雄
野崎德夫
マリリヤ支店
郵函……四十九
破魔六郎
村岡信太郎
坂本鎭雄
土井勝楠
福壽殖民地支店
福田長一
平見村男

謹賀新年
昭和七年一月一日
御料理
紀之國屋
土谷庄之助
パウリスタ線マリリヤ町
サンルイス街

謹賀新年
昭和七年一月一日
ホテル バール 東洋
梅田金次郎
製菓卸小賣
梅田友次郎
バウリスタ線マリリヤ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
ビリグイ
中央日本人會
(「舊同志會」の改稱)

謹賀新年
昭和七年一月一日
内外品雜貨
反物小間物
上田商店
上田留治
バウリスタ線
ベラクルス驛

謹賀新年
昭和七年一月一日
御旅館
中村忠吉
ビリグイ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
内外雜貨食料品並ニ運搬業
峯松商店
北西線アラサツーバ驛
アルトビメンタ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
齒科醫
寶臣衛
北西線アラサツーバ市
ジエネラル・オゾリオ街
(大原兄弟商會とコレイオの中間)

謹賀新年
昭和七年一月一日
藤田實
アラサツーバ市アグアベイ街

謹賀新年
昭和七年一月一日
御旅館
バール
簡易食
保坂龜藏
アラサツーバ市

賀正
昭和七年一月一日
スタンダード會社
ポストセルビツソ
景山百貨店
景山博史
店員一同
アルト景山耕地從業員一同
ベラクルス景山耕地從業員一同

謹賀新年
昭和七年一月一日
家具製造及販賣
武部家具店
武部寛一
アラサツーバ市
プリンセーザイザベラ街

謹賀新年
昭和七年一月一日
珈琲精選所、精米所
アグアリンパ雜貨商
安瀬農場
アラサツーバ事務所(同驛近く)
郵函二〇八　電話五四

謹賀新年
昭和七年一月一日
珈琲綿花仲買
内外雜貨商
スタンダード
ガゾリーナ、石油特約販賣店
安元青太
サンパウロ州バウリスタ線
ドアルチーナ驛　郵函一〇三

何故娘やらぬ

松田重正

（前略）A君、是れで充分余の境遇を諒解して呉れたことゝ思ふ、一片憂郷の眞情にほだされ後逆の瀬踏みにと渡伯したが、讀者生存の理法は余に奥ふるに農業の失敗を以てした、而して余は現在の職業に依つて更生しつゝある。

渡伯十五回目の正月を迎へた余は、九年間の農業體驗を基礎に職業上、多くの人に會ひ多くの事業を見、多くの失敗を見て來て萬感交々湧く。

A君、余は或る所にて一つの手紙を見たことがある。

それによると ブラゾルからは郷里へ送金する者はない、縁嫁るなら北米へ云ふのである、北米では日本人に獨立農業を許さない、勞働者は金の爲めに働き働くために食ひ、ブラゾルのカマラーダのやうな生活をして居るのだらう、それだから郷里へ送金なりして自己滿足でもやるんだれ。

A君、是れに反してブラゾルは自由に獨立農業を營み得る、否寧ろ奬勵して居るのである。

是れを耕地の勞働者に親るがよい、勞働賃銀は必ずしも生活を保證するとは言ひ得ない程度にして置く、而して一面には巨費を投じて牧場を設け、養豚場を完備し、無料で貸與するは勿論養豚數の多いほど耕主に喜ばれ信用せられるのである。

女中小さな聲で「奥さま、今のは間違ひでした、洋服屋だと思ひましたら、ガスのメートル調べでした」

◉横紙破り

子供「母アちやん、鋏屋つて馬鹿だれ」

母親「なぜッ」　子供「だつて母アちやん先刻鋏屋が來てれ、此の鋏なら濡紙でも能く切れると云ふから、僕、濡紙なら手でも切れちアつて、言つて遣つたのよ」

◉まだまシだ

隣人『何故君ん所の妻君は、赤ん坊の泣く時に子守歌でも唄つて遣らんのだへ、實に八釜しくて耐まらんじやないか』

亭主『それはさうだがね、妻の聲は赤ん坊以上に八釜しいので實は遠慮してゐるのでね』

謹賀新年
昭和七年一月一日
石井療院
石井三郎
北西線ペンナポリス町

謹賀新年
昭和七年一月一日
ペンナポリス
聯合日本人會

謹賀新年
昭和七年一月一日
ペンナポリス
青年聯盟
郵函一〇一番

謹賀新年
昭和七年一月一日
ペンナポリス
青年聯盟

正賀
一月一日
御料理御旅館
伊勢屋
宮坂實郎
カフエランヂヤ町

正賀
一月一日
カフエランヂヤ
青年團

謹賀新年
昭和七年一月一日
古崎ブリキ工場
カフエランヂア町

謹賀新年
昭和七年一月一日
御家庭になくてならぬ
マヤジフ印醤油
ノロエステ線
カフエランジヤ町
藤澤豐治郎

謹賀新年
昭和七年一月一日
内外品雜貨商
佐藤商店
佐藤常喜
ペンナポリス市
ワシントンルイス街
郵函……一〇一

正賀
一月一日
西元商店
西元芳熊
ペンナポリス

正賀
一月一日
齒科醫
入惠正行
カフエランヂヤ町

謹賀新年
昭和七年一月一日
内外品雜貨商
副島商店
ノロエステ線
カフエーランヂヤ町
支店
カフエーランヂヤ町
トラベツサ、デドウラード
ビラ、シモン
サンタ、リツタ

謹賀新年
昭和七年一月一日
丸石兄弟商會
北西線カフエランヂヤ町
郵函七五
營業科目
鐵工具製作部
木工具製作部
ホテル部
丸石式プランタ機製作部
貨物運搬部
貸自動車部

謹賀新年

昭和七年一月一日

北米及歐洲に於て多年の經驗を有する本店は最新流行型男女洋服並に小供の帽子等優美に迅速に且つ廉價に調製致します是非一度御試み下さい

賴鈞海洋服店

聖市イルマン・シンプリシアナ三十六番

謹賀新年

昭和七年一月一日

新玉と共に倍舊の御厚誼を願ひます

カーザ東山代理人

佐藤由

グアイサラ驛

正賀

一月一日

相馬兄弟商會

グアイサラ驛

正賀

一月一日

農田耕地

農田源行

在耕者一同

リンス驛

謹賀新年

昭和七年一月一日

農產物仲買

丸山丈夫

グアイサラ驛

謹賀新年

昭和七年一月一日

ジュケリ農產組合

愚妻聖市サンタカタリナ病院に入院中に付き

年賀缺禮仕り候

手島和三郎

ブロミッソン町

Salão de José Arakawa

Caixa, 79 Igarapava Mogyana

謹賀新年

昭和七年一月一日

理髮店

新川善助

謹賀新年

昭和七年一月一日

松藤商店

ノロエステ線ブロミッソン驛

謹賀新年

昭和七年一月一日

和洋製菓部

寫眞部

運搬部

バール富士見屋

鳴原忍

グアイサラ町

正賀

一月一日

內外雜貨品

本田授商店

グアキサラ驛

DIERBERGER & COMPANHIA

R. Libero Badaro', 20 Caixa, 458 S. PAULO

謹賀新年

昭和七年一月一日

ヂエルベルゲル商會

日本人部主任　山崎益一

昨年中ハ多大ナル御贔負ニ預リ一同厚ク御禮申シ上ゲマス

一九三二年ノ新年ヲ御祝ヒ申シ上ゲマスト同時ニ本年モ相變ラズ優良ナルヂエルベルゲル商會ノ蔬菜種子ヲ始メ果樹、苗木、觀賞樹、肥料、小農具、病虫害豫防藥等御求メ下サツテ層一層皆樣日本人ノ止マヌ御健闘ヲオ祈リ申シ上ゲマス

ヂエルベルゲル商會

舊年中はいろ〳〵厚き御愛顧に預り有り難く御禮申し上げます、本年も相變らず御贔負に預り度く伏して御願ひ申上げます

正賀

一月一日

鐵工場

齊藤庄吉

グアキサラ驛

謹賀新年

昭和七年一月一日

眼科醫

加藤憲

リンス市

忘れられてる準備

聖市　野間常夫

事を成すには夫れ相當に、大なり小なりの準備が必要です、例へば貴間の日本移民の生活問題にしても、從來の方法に改善を加へるか、又は全然行り直しをやらなければ、このまゝで現狀を打開することは困難であると思ひます、然るにこの改善とか行り直しとか云ふ事は、口にするは何でもないが實際問題となればさう簡單に片付け得らるべきものでない、夫れに相當せる準備と、假すに時を以てせねばならないと思ひます、不敏の私には日本移殖民の現在の狀態に對し、今日改善を加へて明日其結果をつかむと云ふさうした案の樹立は不可能です、が相當の準備と歲月を假すなら、現狀の打開、進んでは日伯經濟政策の樹立も必要となり、移殖民渡航の盛況も招來することが出來ると思ひます。

そこで貴間に對する御答としては、いさゝか的外れの憾がありますが、移殖民問題にも經濟問題にも基礎的關係を有する一つの準備事業に就て少しく述べさせて頂きます。

現在の在伯日本人に取りても、今後の渡伯日本人に取りても日本資本の伯國投資が大きい影響をもたらすことは想像が出來ます、廿數年の歷史を持つ日本移民入國の伯國に、日本資本の投資が今日の如く振はざるは、勞力不足の伯國を知つて、富源の伯國が研究されてゐなかつたからである、更らに又移殖民事業には今日迄可成りな金を使て居るに係はらず、日本移殖民の現狀から云へば大部分は死金になり、又將〻死金に成らんとしつゝある、此失敗は何に原因するかと云へば、移殖民を送ることにのみ努力し、送て後のことに就ての用意に缺くる所があり、從て移殖民問題と經濟問題に於て連鎖的關係の研究が成されなかつたにあると思ひます。

私は現在の在伯日本人と今後の渡伯日本人の總てが、投資後の日本資本下に生活の安定と收益の均霑にあづかり得るものとは思はない、然しながら間接又は直接に、實質的或は精神的に得る處のものは少くないと思ふ、それではどうして其資本を伯國に向けるか、それには伯國の調査研究が必要であるが之は政府でやるが當然で、三年乃至五年の繼續事業とし、一ケ年三百萬圓乃至五百萬圓の豫算で、鑛業油田、水力、農業、鐵道、水運一搬產業及經濟等〻就き、各專門の權威者を網羅する調査隊を組織し、徹底的の調査を成し、投資者の便をはかるにあります從來國外投資としての日本資本は距離の關係上多く支那に這入て居るが、數年來の排日と今度の日支事變で、單に近距離と云ふことのみでは投資安全は期せられないことを痛感した今日、伯國の富源と國內事情の闡明するに從ひ、伯國への投資は可能性があると信じます。

兎に角從來は本末を誤つてゐた例へばマトグロッソは金剛石が出る、ミナスには金があり鐵がある、ペル國境には石油があり リオグランデドスールには石炭が有り、三角ミナスには米が出來、自然の水力は到る所に徒流し、水運の利は顧みられず、千古の森林は天に連り綠野千里雲に入ると云ふ、然し其質は、其量は、其深度は、其需給の關係は、其生產地と消費地の距離は所謂經濟的に成り得るか否かは未だ明かでない、之れでは安心して投資出來ない、そこに私の高調する調査の必要があるのであります、調査して見込ありと決せば最新式の機械を使用すれば直ちに目的が達する、調査開始の時機は今が絕好、切に機關設定の實現を望みます。

謹賀新年
昭和七年一月一日
アラ、クワラ線
カタンヅーバ
中央日本人會
郵函……二五九
電話……一〇七

Industrias de Seda Nacional
INSPECTORIA SERICICULTURA
Caixa Postal 300 Campinas
謹賀新年
昭和七年一月一日
舊年各地訪問の節は御配慮ヶ蒙り御厚意感謝に堪へない次第であります本年も不相變御愛顧の程御願ひ申し上げます
カンピーナス
內國絹糸工業株式會社內
柄澤登治

謹賀新年
昭和七年一月一日
旅館
江藤常吉
ラルゴ・デ・エスタソン
Caixa Postal, 56
Igarapava L. Mogyana
貸自動車の設備あり

謹賀新年
昭和七年一月一日
時計修繕
金銀細工一切
棚町常雄
郵函……二五番
Rua Dr. Mayzes Amaral, 28
Igarapava L. Mogyana

恭賀新年
昭和七年一月一日
農產物仲買
並ニ棉作者諸賢ヘハ資金ノ融通致シマス
日本旅館
相田寬雄
バウリスタ線アラ、クワラ驛前
ルア・アントニオ・ブラド二五
電話……八一

賀正
一月一日
CASA JAPONEZA
JOAQUIM MINAMISSAWA
Rua Floriano Peixot 966
Est. Egno. Brodowski C. M.
內外雜貨及運搬業
南澤商店
モヂアナ線
ブロドスキー驛前
電話……七八
助手　長尾末吉
佐藤捷國

FAZENDA NOVO JAPÃO
Maquina de Beneficiar Café
R. TAKEDA
Telephone, 7　Est. Nova Paulicea　E. F. Douradense
謹賀新年
昭和七年一月一日
農業部
養蠶部
武田良助
カフエー
アルゴドン
仲買部
ピンガ製造部

謹賀新年
昭和七年一月一日
珈琲、棉、雜穀仲買商
大海商店
アラ、クワラ線カタンヅーバ市
ルア、ブラジル九〇八御寺ノ角
電話　一〇七　郵便函　二五九

謹賀新年
昭和七年一月一日
イガラパーバ
日本人產業組合
郵函　二二番
イガラパーバ驛

文藝

喫煙文學

東古福天

僕は喫煙家である、時にアスコット一箱を一日に煙にしてしまふことがある、そんな不節制な喫煙は遠慮しろと友人から勸告されるけれども仔細あつて止められない。それはてれかくしの爲ではない、伊達のつもりでもなく、勿論人を煙に卷かう野心からでもなく、別に生存上の理由から始終煙を吐いて居るのだ かうして手持無沙汰で、惘然天上を眺めて居ると此の世に自分の生きて居ることすら危く曠失され樣とする、自分の存在の忘却程生ける人間にとつて悲慘なものはない。そこで一本のシガレットを銜へて自分の呼吸の旋律と一致した乳花色の煙の浮動を視詰めて居ると、天地間に於ける自分の存在が明瞭に意識されて來る、柔かい煙のほろにがい刺戟で詩心の冬眠を搖り醒す僕にとつてかくも難有き煙草てふ靈藥の人界に降つて來た太初を考へて見たい。

『人間は喫煙動物なり』と西洋人は云つて居るが萬物の靈長と鳥獸との區別がこの慣習に依つて定まるものなら煙草こそは進化論上最高決定投票を握つて居るものと云ねばならぬ、實にや煙草と人間との關係は有史以前五千年來の惡緣でそれは今日メキシコやペルーの古墳から煙管の類の發堀されることからも裏書出來る。これ等の地方の蠻人は人肉食ひであつたから、森林の焚火の前で右手に人肉をあぶり乍ら馬手の中指股に煙草を支へて居たのであらうが怖しい光景だ。煙草が文學に取り扱れたのは英國の處女王朝時代である。スペンサアの叙事詩やベエーコンの隨筆に『煙草』の文字が現はれ沙翁の競爭者ベン・ジョンソンの戯曲に『この藥草は王者の宮廷、貴族の客殿、美女の內房武人の營所に流行す』とある、当時の婦人は胡桃や林檎と同樣にこの新しい痲醉劑を愛好したのであつて日本江戸時代の町女房や廿世紀の淑女の先覺者であつた譯である。

(つゞく)

とりのれに　にごろかされて曉の
されめ靜かに　世を思ふかな　(古歌)

時報詩壇

猿

曙吟社同人　安平洋蚊朗

地の上を匐ふには下手な猿であれ
病めばとて皮むく猿の考へる
前衛のリードに續く尾長猿

夕陽

糸瓜吟社　掉月撰

枯枝や又枯枝の夕陽かな　秀峯
赤蜻蛉沈む夕陽や風わたる　臥牛
稻の葉や一入青し夕陽かな　三木
穏かな春の入江や夕陽かな　秀峯

青春の意氣

俚謠正調　掉月撰

位や名譽や富何のその
骨があるぞ俺が腕　秀峯
愛と熱とに心はもゆる
若さ强さに血は躍る　同
時はよい時昭和の御代で
立てよ若人南國に　同
高き理想を双手にこめて
ふるふポイセが宙をとぶ　武骨
斧や鍬もつ俺等の腕で
刻んで見せよう金字塔　茶風
若き血潮は躍れよ跳れよ
人生意氣の眞さかり　同
時は不景氣に金はないが
金でかわれぬ腕がある　三木
雨よ降れ〳〵嵐も吹けよ
俺も男だ骨がある　三木

初春

瑞峯

すが〳〵しく大陸の春夜は明けぬ
ペローバにチツ〳〵と
チコチコの聲凉しく
雜木の枝を通して
金色に大陽輝やく
トメン小屋にも春は來ぬ
餌をあさる鶏の聲カサコソと
跳れて居し子等の
足どり夢の如く
コーヒーを沸かす煙
脂油を燻る烟
一つとなりて空に霞みぬ

生きん爲に

中山俊郎

◇
現實の社會に
愛しい純情が
跡方もなく
崩壞されて行く時
私は又新しい世界を
夢の中に建設してゐた
◇
崩壞と建設とが
幾度か反復されて
濁流に喘ぐこと
既に二十八年
疲勞と倦怠の底に
矢張一つの夢を畫いた
◇
この新しい夢が
又死の深淵から
希望の失せた私を
救ひ上げて與れるだらう
生きる爲には
生きる屍でなければならぬ

春

哲也生

春風
そよとなびいて
木の葉が
そよぐとき
春の女神よ
地上に祝福あれ
大地
やはらかくして
花の香に高く
青葉
こもりて
空にのぶ
戀よ
若さよ
今し春ぞ
我はかなはん
才よ　わが名よ
君もいどれ
春よ女神よ
享樂のとき
うたはたのし
花よ　生命よ
春よ　われよ

賀正　公認人類愛善會　Caixa Postal, 3594 Rua Tabatinguera, 44 S. Paulo

賀正　戸根寅太郎　オーリンニョス町

賀正　竹川時太郎　アバレー市

賀正　野見山秀雄　リベロン・プレート市

賀正　長尾庄次郎　マカウバス

賀正　日本人會　青年會　リンス驛　アリアンサジンニオ

賀正　豆腐商　北村幸次郎　聖市コンデ・デ・サルゼエダス街五八

賀正　中野忠三郎　ジョゼ・テオドロ驛

賀正　坂井大吉　ソロカバナ線ブ・ブルデンテ驛

謹賀新年

舊年中は格別の御愛顧を蒙り有難く厚く感謝仕り候
本年も何卒倍舊の御引立賜り度く御願申上候
昭和七年元旦
黑島醬油釀造所
黑島伊平治
ノロエステ線ブロミツソン驛

謹賀新年
昭和七年一月一日

Ford

飯田商店
フォード會社代理店
コシンバウリスタ代理店
主任　青木昇
ガゾリン補給所
各種タイヤ代理店
主任　飯田茂人
內外品雜貨商
カツフエ街大通リ
主任　乾憲太郎
內外雜貨卸小賣、珈琲仲買
店主　飯田彦光
ノロエステ線ブロミツソン驛
電話三五番　郵函一八番

大衆文藝

哀勝

神樂城京詩

五月闇のさらぬだに暗き夜を時鳥の一しきり鳴きて、茲又京はづれ、龜山なる明智光秀が館は、早くより靜まりかへつて、軒端の釣葱もる螢火にさへ、そゞろに人の子の哀愁をそゝる、物思わしい夕べでした

白糸麻の蚊帳の中に身を横たへてさつきから轉々と寢がへりを打つてゐた光秀は、がばとばかりにはね起き絹夜具の上にどつかりとあぐらを組み、兩の手をこまぬいて深い物思ひに沈づむのでした

銀臺の燈火はそのあふりを食つてあやうく消えそうに、ゆらゆらと搖らいで又一しきり薄暗い蚊帳の中に、何となく面やつれのして見ゆる光秀が凄いまでに靑白く引きしまつた頬を照らし出しました

その切れ上つた額、尖つた鼻きりつと結んだ唇、手はわなわなとふるへ、兩眼は主君―信長―に對する憤怒と復讐の念に爛々炎のように燃えてゐました

彼の血の逆流するまでの恨みと云ふのが斯うなのです、そしてそれがどうとう彼自身を、ひねくれ者にし轉落させて仕舞つたのです

天正九年の彌生、京は花の香にむせかへる春の夕べ、今權勢並びなき主君―信長―の酒宴に侍つた光秀、元來下戸だつた彼は、今勝家が一息に飲み干したばかりの七合大盃を信長から與へられ

『我が君御意まことに辱ふ存じますが、私は御酒がいたゞけませぬ、どうかそれは……』

光秀は千軍萬馬の戰場を物ともしない勇將でしたが酒には實際弱かつたのです、所がそれを聞いた信長は烈火の如く怒り、小姓に持たせた太刀おつとり樣すらりと引き拔き、兩手をつかへて頭を低う垂れてゐる光秀が眼前につきつけ

『汝然らばこの刄を呑むか。』

銀氷の寒さを思わせる太刀の下に、ひれ伏した光秀はあまりのことに滿座の中に暗涙を呑んで苦い大盃を飲み乾しました

又師走の霙降る晩、信長は光秀を前に召し、

『そちは稻葉氏の家臣を奪ひ扶持し厚遇する由聞く、何がため人の家臣を奪ひ、さようなことをしおる。』

光秀はものゝ見分けのつかぬ氣短かな主君を恨めしく思ひましたがかしこまつて兩手をつかへ、おそるおそる

『奪い取つたと云ふわけではござゐませぬが……。』

『默れ！不屆者奴が！』

云ふより早く信長の太腕は、光秀の髮の結根をむんづとつかみました

力まかせに引きづり出して、庭の踏石にすりつけられた光秀の額はどす黑い血が紫ににじんでゐました

『我が君、私が高錄を受けて士を養ひますは全く君家一朝大事の爲めでござゐます、決して私の爲めではござゐません』

光秀が涙ながらに訴へますと信長は漸く手をゆるめ

『命が惜しいか、助けてとらそう、過分に思へ』

と傲然として云ひ捨てました

今日と云ふ今日、信長は些細なことから光秀を不忠者、二心者と罵倒したあげく蘭丸に命じ

『蘭丸、この不忠者を骨身にしみるまで打ちすえよ』

『はい、かしこまりました』

つと立ち上つた蘭丸は鐵扇をもつて力まかせに彼を打ちすえました

身動き一つせず鐵扇に打ち割られた額をおさへてゐた彼は

『我が君、臣は久しきにわたり厚い御恩を受けております、不忠を致す等の下心がござゐませうか、衆人の前であまりの御打擲……』

聲涙ともに、ぐんだり、聲はかすれて聞こへませんでした

おゝ！恨みあまる信長よ！すべての恨みは晴して見せる

引きしまつた彼の唇は、びりつと痙攣を起し力あまつた手はいつか蚊帳の釣手を引き切つてゐました

『誰かある！誰かある？』

『お召しでござゐますか』

聲に應じて唐紙が開けられ、敷居に兩手をついて頭を垂れたのは次の間に控へた宿直の侍でした

『左馬介をこれへ呼べ』

『かしこまりました』

宿直の侍が出て、しばらくしますと左馬介光春、太刀片手に恭しく伺候しました

彼は光秀が從弟、その武勇を明智一門に謳われた天晴れの若武者でした

『左馬介これへ推參いたしました』

蚊帳の中で轉々悶々、兩腕をこまぬき待ちあぐんでゐました光秀は、ふと目を見開き

『おゝ左馬介かよく參つた、近う參れ近う』

頭を上げて片膝乘り出した光春は光秀の只ならぬ顏色を見て

『我が君、何事に御座りまするか』

光春は尙しばらくは默然と光秀の顏を打守つてゐましたがその眼は血走つて云ひようのない苦悶が現れてゐました

『光春、今宵はそちに大事な頼みがある、どうぢや、聞いてはくれまいかの』

從兄の聲は、なつかしい而も底力のこもつたいつものそれでゐて、かすかにふるへをびてゐました

『大事な頼みと仰せられますれば……』

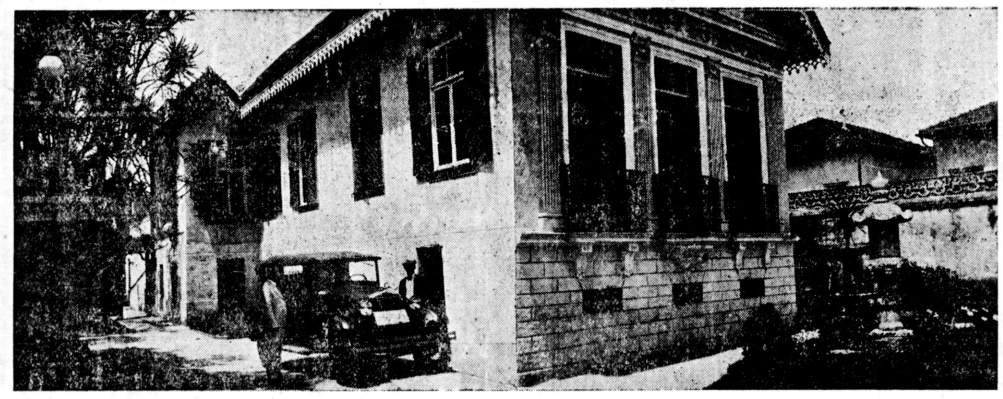
『そちの首が欲しいのじや』

云ひ終らない中に光秀はにじり寄り光春の手をしつかと握りしめました

たぎり立つ血の暖か味が從弟の胸にひしひしとこたへました

そして何故か、光春には光秀の悲痛な心持ちがはつきりと分つたような氣がしました

『我が君、大事は必ず成就いたしまするぞ、もとより私の首は君にさし上げましたもの君の馬前の屍を晒すの時が參りました、左馬介若輩では御座りまするが君の爲め、明智一門の爲、鋼の續く限り奮戰力闘、誠忠をいたす所存でござります　つゞく



謹賀新年

明けまして御目出度う御座います

本年も舊に倍し御引立の程を願ひ上げ奉ります

昭和七年一月一日

サントス港

潮ホテル

電話　一九二四番

郵函　三二八番

CASA OGATA

Caixa Postal, 140

Presidente Prudente

謹賀新年

昭和七年一月元旦

雜貨商

尾形商店

尾形實

ソロカバナ線プ・プルデンテ市

ニウトン・ブラド街六三

Cia. de Terras Norte do Parana'

Rua 3 de Dezembro, No. 12 5° andar

S. Paulo

謹賀新年

一九三二年元旦

愈々豫期の如く、鐵道工事は着々進捗してジャタイ町に達せんとするチバジー以東を後にして文化は漸次あのチバジー以西の黃金地帶に侵入せんとす

吾等の鄕土たるべきチバジー以西の寶庫は益々世間の囑望の的となり、忽ち油斷のならぬは此の土地か？

斷然奮發すべき此の機會を見逃がすことにはなるまい

諸君の希望に應せんが爲め特に來る三月までを期して昨年通りの地價及び支拂條件を以て御便宜取計らひ申しますから其の御含みにて此の際續々御申込みの程御願ひ致します

パラナ・プランテーション・シンジケート

北パラナ土地會社

氏原彦馬

聖市　郵函　三二三四

電話二―一七五六

O Japão em São Paulo

MASAO SUZUKI

Rua Libero Badaró, 25 Telephone 2-2788 São Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

內外雜貨、玩具

陶器裝飾品

鈴木商店

鈴木正雄

サンパウロ市

▲日本近信▼

我が産業を脅かす

對支貿易の逆轉

漁利的進出を逞しうする英國

苦痛を負ふ母國

支那が日本に投げつけた經濟斷交は、議論の餘地なく宣戰の布告である、打倒帝國主義を口にし乍ら まつしぐらに帝國主義に向つて進み行く國民政府は北に武力を一南に暴力を配し完全に吾が國に戰ひを挑んで居る北一滿洲の武力は皇軍の身命を賭した肉壁に危ふくも遮られて居ることは既報の如くであるが、南一排日運動の陰には 知らぬまに吾が 産業を脅かす熾烈なる毒素と一辛辣な魔手が忍び寄つて居る

從來萬年出超と云はれ吾が對外貿易に重要な地位を占め來たつた對中華貿易は滿洲事件勃發と共に昨年十月を轉機に俄然入超に逆轉し頗る悲觀す可き樣相を呈して來た、即ち昨年初以來の對支貿易(關東州香港を含まず)尻を見るに十一、十二月も入超として一ケ年の內半ケ年が入超となる譯で實に未曾有の現象である、外務省發電十二月十四日接受電報に依れば同一月以後累計輸出入額四億六千二百萬圓出超參千萬圓で前年に比し實に七千九百萬圓減である。

十月中の 南中支に對する 貿易は減少でなく途く杜絶の形である、殊に重要商品とし(輸出し日本產業を刺戟助長してゐた綿布、紙、機械など決定的に激減し非常な脅威をなしつゝある

從來日貨排斥に際しては一割の通過稅支拂に依つて間潛入の豫地があつたが、今回の日貨排斥は日貨に非ざる旨を決定的に證明するにあらざれば直ちに沒收すると云ふ俊嚴なものである加ふるに此の兩國の間隙に乘じて

英公使の暗躍より

巧みなる經濟進出

が計畫されつゝある、即ち駐支公使ラムプスン氏は去る十二日北平より南京に飛び同市に於て實業部長孔祥熙氏と折衝の結果同氏を通じて國民政府に英國より輸入される新聞用紙及綿布類他數種に對して關稅免除を要求したがこの承諾が日支間及ジュネーブ當りにデリケートな波紋を惹ることになるを豫想して近く政府會議通過のはずである、亦同じく同實業部長よりの提案に依れば支那は英國に對する團匪賠償金の一部を担保として、英國より紡績機械五千臺、染物工場二ケ所、人造絹糸百六十萬元、新聞紙工場の設立を計畫し殆んど中央政治會議の決定を見た勿論これもランプスン氏の計畫に基くものである、斯くしてドイツ、オースーリアを中心として佛英米の諸國間に演ぜられた熾烈悲慘な帝國主義のイガミアイを、ついこの間迄對岸の火災視してゐた日本の足元にも同じ毒素が浸慘し日本殊に關西方面商工界は空前の沈倫を來しつゝある。

三三標榜して

閣内を着々進める

諸般の膳立

本格的に動き出した

犬養内閣

強力

犬養內閣は成立後閣員各「強力」をモットウとして日和見態度を排撃すべきを表明し外交政策特に滿洲問題については思合せて軍部と協力一致して自主的強硬外交を標ぼうし滿洲の生命線維持の爲國固たる方針で進むと、樞府顧問官六名缺員補充については若槻內閣はこれが人選につき政府部內の意見不一致の爲補充をなし得ずして終つたが、犬養新內閣は官制關係の諸案を近く樞密院に仰がねばならぬ爲取急ぎ決定すべく犬養首相は近く倉富樞相に對し交渉を開始すると目下最も有力な後補者は元法相原嘉道、元海相岡田大將、元鐵相小松謙次郎の三氏である

無任所大臣設置

一名は貴院より

國事多難な秋に際して萬全を期する爲に犬養內閣は閣議の結果無任所大臣を設置することを決定、山本条太郎氏及望月圭介氏を推し他は貴院より求め四名の無任所大臣を設定すると尙無任所大臣が國務大臣同樣樞府會議に出席すべきものとすれば樞府顧問官も增員せねばならぬから此の點樞府と交渉司法制局で研究中である。

新內閣

樞府顧問官補充

鐵道政策は

民政々策を根本より覆す

鐵道政策に關し政友會は傳統的政策とする建主改從主義の方針に基き江木鐵相の削除せる建設二十三線を始め改良計畫公債發行に依る失業救濟事業にも各變更を加へ同時に鐵道公債年減を改め七年度公債は六千萬圓以上を發行するものと見られる。

地方長官の大更迭

民政系知事一掃さる

中橋內相就任の壁頭に於いて中央地方通じて人事の大更迭を斷行し民政系知事及部長級を一掃して政友系知事部長を復活せしむると共に新進を起用することなり河原田次官盛岡警保局長官人選をなしつゝあるが、その決定發表には一兩日を要する見込みである

地方官更迭問題で

閣僚の對立暴露

十七日地方長官更迭に際し內務省は新進起用に出でんとして居るが政府並びに與黨側は選擧第一主義の方針で露骨に人選案を作成內相を差し置いて鈴木、鳩山、森氏等黨の主張貫徹を計り此の間床次、水野、望月等の不服組が介在それ〴〵自派後補者の擁立を計り組閣後早くも閣員に對立的氣圍氣を醸成し本問題を繞つて閣內不一致を露暴しつゝある。

卓上ニュース

日本新商法は世界一

メルボン大學教授

學びに來朝

高柳東大教授が世界の學界に問ふて發表した日本商法典の大部の英文完譯が學界に衝動を與へこれに感動したメルボン大學教授サー・ハッスンムア博士、英濠各大學の委囑により日本商法について直接高柳教授の教へを乞ふべく老軀をひつさげて來朝東上したが同博士は語る

高柳教授が日本商法典英文完譯を發行したのは世界の學界に異常なセンセーションを惹起し私はロンドン滯在中やつと手に入れることが出來たが英國の各大學を初め歐洲の學界では初めて日本の商法が如何に完備したものであるかを知ることが出來て形式さいひ內容の充實さはまさしく世界一の讃辭を受け學界では日本商法に學ぶべしとされ異常な好評を博し英國ならびに濠洲の大學では日本商法研究に出かけたいと希望するもの多く私はロンドン滯在この名著から重要な點を全部ノートしてゐる是非高柳教授を訪問して教授から教を乞ひ度い

血書して

「看護婦にして下さい」と

陸相の元へ殺到

滿州派遣軍兵士間に(名譽の戰傷者續出する(爲占山軍との關)を知つたうら若い女性から最近陸相、參謀總長あてに從軍看護婦志願の手紙が殺到し、中には生々しい血染の捺印迫捺して男子に劣らぬ固い決心を申し出て來るものがある、これ等の中で特に熱心な志願者はバスの女車掌病院の看護婦、女事務員などで何れも鮮血をにじませた志願書に「度々看護婦志願書を提出して居る者です 水ゴリなどつて採用されることを祈つて居ります」とか「兄も秋田聯隊から出征いたしました、身命を賭して負傷者の看護の爲に働き度いと思つて居ます」と雄壯な決意を申述べて來る雄々しい大和なでしこの意氣に陸相も今夏ながらに驚いて居る。

事變に刺激され

まづ防空！

陸軍へ續々と献金

滿州事變の刺激を受けて、貧窮な吾が空軍の現狀に目醒めた國民の間から「先づ防空！」の叫びを擧げる人々が續出し現在陸軍省大臣官房に國防充實の獻金を申出た件數はすでに四十件、總計一萬七千八百圓に上る盛況で陸軍當局では非常に感激して居る。

生れて一年十一月

英語をしやべる

神童!!

生れて滿一年十一月片假名や平假名はおろか英語支那語さへしやべると云う怖しい神童が現れた、長崎市榎津町七三染物業大坪治氏長男憲一君で第一回の誕生を迎へた頃から平假名片假名を暗誦しまた自由に拾ひ讀みする樣になり欲しがる玩具類も必ず文字入りでなければ受け付けぬと云う變り方であつたが近頃は新聞の廣告欄を拾ひ讀みし勿論ABCは流暢に出來るしイー、リヤン・サンもお手のもの又電話帳をめくつて「三菱長崎造船所」と簡單にやつてのげる者物が一尺七寸と云ふから相當大きい方である。

特產の誇りを失ふ

花莚と疊表

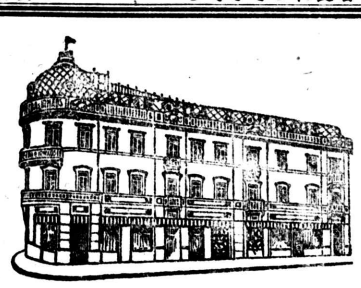
岡山縣特產として全國に知られてゐる花莚疊表も打つつく不況にすつかり賣行不振で 尾羽打ち枯してゐるが殊に疊表はその影響ひどく いままで芦草をつくつて居た農家は製品安にたたられ原料ばかりつくつて居たのでは食ふことが出來ぬと云うので本年など機機を買込み製織する者が激增し對策を講じて居るものゝ値段が無茶苦茶で數年前の値段に比すると半値にもみたないので特產品の前途も全く行き詰るものと憂慮されてゐる。

一ケ月に

四千萬圓を儲ける

—三井銀行—

一九二九年の日本正貨準備高十億であつたが其が一昨年十一月に八億台昨年十二月に五億台に激減し英國が金貨本位制を廢してから世界十三ケ國が陸續と金輸出禁止を實行し最早日本のみが解禁を維持することは不可能と見越蕾膜十一月より內地の「ドル買ひ」は急激に進行し中にも三井銀行は最も大仕掛なもので當時一般から批難されて居たが政友會內閣成立するや直ちに鐵想通り金再禁が實施され急轉直下に對米爲替は四十弗(前內閣當時は四十九維持)に下り三井銀行は一ケ月四千萬圓を儲けたと云われて居る。



CASA

Almeida & Irmãos

Rua Liberdade, 82

PHONE. 2-1185 S. PAULO

特價大賣出し

年始の贈答品はナタルと初春のお晴着は夜會や宴會の禮服はあなたのお父さんの仕事着はあなたのお母さんの平常着は可愛ポッチャンのお帽子は可愛い嬢ちゃんの靴下は今後生れる赤ちゃんのおべゝは綺麗なお家の窓掛、カマ掛、敷物は

必ず弊店で擇び下さい

必ず御滿足なさる樣に

多くの品物を整へて居まり

PHARMACIA IRIS

內外藥品一切、調劑正確迅速

イリス藥店

特別大勉强親切丁寧、日本人藥劑師が皆樣の御用を承ります (渡邊銃器店の向ひ)

Rua 11 de Agosto, 72 S. Paulo

ANTES DE AVIAR A RECEITA PARA SEU OCULOS QUEIRA VISITARA CASA DIAS A MAIOR E A UNICA ESPECIALISTA NO GENERO PREÇOS PROPORCIONAREMOS MAIS VANTAGOSOS E SEM COMPETIDOR CASA DIAS

無料で目の檢査をし適度の眼鏡を安くお需めに應じます

カーザ・ディアス

Quintino Bocayuva, 25-B S. Paulo

A CASA GONÇALVES

Gabriel Gonçalves & Cia.

R. General Carneiro, 35-53-55—Caixa Postal, 388—S. Paulo

日本人農家に告ぐ!!!

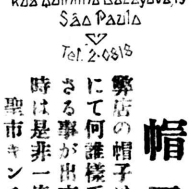
カーザ・ゴンサルヴェスは、市場比類なき廉い値段で

鐵製諸工道具、農具一式、噴霧器各種、殺蟻用器具

硫酸銅、硫黃華、アルゼニコ、クレオリーナ等

及物類、食器類、チンタ各種、チトウ印ランプの日本農家供給者として

彼方面の日本人農家に大勉强で提供して居ります



Chapelaria Paulista

Umberto Fucchi

Rua Quintino Bocayuva, 19

São Paulo

Tel. 2-0818

帽子各種

弊店の帽子は從來絕對正札付値段にて何誰樣でも安心して買上下さる事が出來ます、帽子の必要の時は是非一度御試し下さい

聖市キンチノ・ポカユバ街一九番

土地廉價賣却

【面積】百三十アルケエルス、內十アルケエルスはカンナ栽培中

【位置】聖市郊外タイバス驛、聖市中央街より十八基米カンピナス街道

【地味】蔬菜果樹栽培適地、土地平坦

【建物】ピンガ製造場一棟、ランピキ、モートル付一切

【地權】絕對確實一九二九年聖市第六登記所登記濟

御照會は左記の諸氏へ

芦川貞記　馬見塚竹造　中村嘉吉

Est. Hatyas - Linha S. P. Railway

謹賀新年

昭和七年一月一日

齒科醫

金城山戸

Av. Condessa São Jeaquim, 26
São Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

日伯齒科醫院

村上眞市郎

聖市コンデ・デ・サルゼーダス街十
（中矢商店の前）
電話……二一…三〇二九

謹賀新年

昭和七年一月一日

小牧政敏

Rua Rodrigo Silva, 38 Tel. 2-5773
São Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

味淋　味の酒

飲んても
料理に使つても
美味しい味の酒
朝夕の食膳に初戀の味
近日賣出準備中
味ジ粕漬香ノ物各種
不相變願ひます

酒界の王

HIRAYAMA
Rua Padre Carvalho 64 São Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

ヒナンサ・エ・コムメルシャル・デ・バウリスタ會社
イタケレー製糖及農事會社
バレーロリッコ水力電氣企業會社
囑托

電氣事業及測量
土木建築工事一般
計畫設計監督請負
公認技師
工務所　サンパウロ市セナドール・フェジオ街二七番八階拾四號室
電話一二—五四八〇

小林弘一郎

謹賀新年

昭和七年一月一日

バンデランテ商會

アルモール
エレケローズ
株式會社

一手販賣

末吉正男

ルーア・バロン・デ・ズブラッ一三A

CASA MOTOMU

Bombons Finos Nacionaes e Extrangeiros, Biscoitos, Chocolates, Pralinés, Confeitos e Caramellos. = Recebem se Encommendas de Doces para Casamentos Baptizados Etc. Sorvetes
Rua da Conçolação, 310 SÃO PAULO Telephone, 5-5023

謹賀新年

併て我が同胞の新氣發展を祈る

昭和七年一月一日

末崎菓子店

末崎峯作

サンパウロ市

小賣部
卸部
製菓部

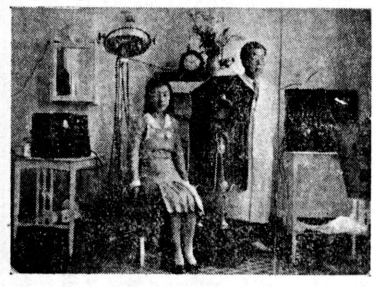
謹賀新年

昭和七年一月一日

北米理學療法醫

大村熊之允

聖市コンデビニャール一五



最新北米式無投藥

難病諸症治療

喪中に付年賀缺禮

昭和七年一月一日

村上製菓場
食堂パウリスタ

村上浩資

SUL AMERICA

Cia. Nacional de Seguro de Vida
Rua Bôa Vista, 31 Caixa Postal, 107
São Paulo

謹賀新年

昭和七年一月一日

スールアメリカ

內國生命保險會社

代理人

遠藤八郎

Rua Igualemy, 187
(fim de J. Europa)

謹賀新年

昭和七年一月一日

日本品輸入商
日乃出醬油釀造元

中矢商店

サンパウロ市

國際的競爭を産める ラヂオ利用宣傳

サンパウロ市へも 日本情報が取れる

近年著しく發達したラヂオは最早や家庭の慰みや小供の遊戯ではなく、國際的に外交の方面に競ふて利用される事となつた現に日支事變に關し國際聯盟理事會に支那が如何に巧みにラヂオを利用し日本を不利の地位に立たしめつゝあるかは周知の事項となつた、最も日本には無線電信の刈屋送信所の如きものがないでもないが、政府が直接運用するものでないから、いざと云ふ場合不便を感ずるが

其處へ 行くと支那では盛んに活躍中の上海郊外の眞茹無電臺の大電力（二十キロ乃至四十キロ短波局）が絶へず日本に不利な電報を矢繼ぎ早やに放送して我が國を手も足も出せない狀態に陥らしめてゐる、現今世界無電局の情勢は、各國ともラヂオ宣傳戰に頗る力瘤を入れジュネーブの國際聯盟では

五百萬 圓の大豫算で電力四十キロと云ふ專屬放送局を設立し、一月始め頃から放送開始の運びになつてゐる程で、ラヂオの國北米は申すに及ばず支那でも前記眞茹無電臺の外に張學良の所有する東三無電臺が既に獨逸とは通信試驗濟みと云ふ素晴らしいもので、是れは目下我が軍に占領されて役立たないが南京には七十五キロと云ふ長波局があり、露國の大電力は

赤い放 送として我が日本を脅かしてゐる、獨逸のツエーゼン局、英國のデエムスフオード、伊太利のプラトスメラルノ又法王廳に專屬してゐるバチカン局なぞがあり、わけても佛國の如きは東西と南北の兩方面に通達する設備を持つてゐる、日本でも是等に刺戟されたる上に日支事變で痛切にラヂオの大効用を認めさせられたので、近々大電力宣傳用無電設置が實現の運びに至ると云ふ事である、是れと共に吾々の喜びとする事は聖市にも日本ラヂオの

ラヂオ情報

▲東京廿六日發　大藏省は廿六日の預金部運用委員會で貸出に決定した總計一億數千萬圓を年末に全額貸出す方針に決定した、右は預金部資金貸出內規に一番紀元を劃するものにして、現內閣放漫政策の片鱗だとの評がある

◆モスクワ廿六六日發　廣田大使狙撃陰謀を企てた外交官はチエツコ・スロバキア公使館員ヴアチークなる事が判明した

◆東京廿六日發　大藏省では二十八日「弗」未決濟問題に關する大藏事務當局の對露方針は決定したが內容は輿論側の反對に鑑み今後正貨の現送は成るべく之を防止し、一方これに依つて生ずる正金の損失に對しては今議會に於て損失保證に關する法律案通過に協賛を求めんとするにあり

◆安達氏復黨せず　民政黨は廿八日午後二時半本部に幹部會を開き安達氏の復黨問題で協議したる結果、幹部會は論議すべきものに非ずと黙むとの決議に終つた

通信機

關が設けられ、昨年九月以來俱野康之氏主となり大河內辰夫、池邊乙人の兩氏が之を助け、近きは亦專門の無線電信技師たる髙松等氏がサントスより來援し全く東京よりのラヂオ受信に成功したことで、今後日本側の大電力備へ付けと相俟つてサンパウロ市に受信及び發信の完成を見るの遠きにあらざるを思はせられ一般から歡ばれてゐる

暮から新年に 懸けての休業

聖市では、總領事館は例年の如く十二月三十日より新年二日まで公休とし、海外興業會社とグラジル拓植組合とは卅一日より新年の三日まで休業と定め、本時報社は新年四日まで休む事になつた

總領事近く 巡視の途に

內山總領事は又々一月中旬頃からモヂアナ線視察の途に就く豫定だと

新年遙拜式順序

本年は元旦の遙拜式をアベニーダ・プリガデイロ・ルイズ・アントニオなる總領事館にて行ふ事になつたが式順序は次の通り

午前九時
一、總領事　遙拜
一、館員　遙拜
夫人同列
午前九時半
一般遙拜
午前十時十五分
總領事謹話後乾盃
萬歲三唱

因に總領事主催の新年宴會は五日夕刻より催す筈

統計の一面と 經濟界の動き

聖州に於ける工業生產額は一九二七年に於ては百六十萬コントスであつたのが二八年度には二百二十八萬餘コントス、それが二九年度になつては少々減少し二百十五萬九千餘コントス、三〇年度はうんと減つて百八十九萬七千餘コントスで、三一年度から今年度への減少は恐らく莫大なものがあるであらふと想像されてゐる

一方移民側の統計として發表されたところでは、三一年度中には合計五千餘より入國してゐないその中四千餘は日本人で、昨年十二月發布されたリンドルフオ勞働相の意圖が發揮され、一九二九年六月より三〇年六月迄の一ケ年間に六萬九千九百二十二名といふ莫大の入國者があつたのに比し、感慨深きものがある、ところで珈琲園の不況と市內工業界の不況とは一般勞働者遊技や歌や詩誦か順序正しく取運ばれ、最後にサンタ・クロースのお爺さんから澤山な戴き物を頂いて一同ニコ〳〵顏で家途に就いたは十二時過ぎであつた

農政策は次々と破綻し、落着くところへ落着いて行くの感があるから今後勞働者の異動は無かるべしと豫想されてゐる

教育補助金の 割當を急ぐ

教育補助金割當に就ては目下聖市總領事館に於て詮攻中なるが此處數日中には決定をみる筈

山口縣海外協會支部 新年宴會開催

山口縣海外協會支部は、來る三日日本倶樂部に於て海本副領事歸任歡迎を兼ね新年宴會を催ほす筈

商人組合忘年會

聖市邦人商人組合は、舊臘廿六日夜タバチンゲーラ街料亭笑長に於て例年の通り盛大に忘年會を催ほし、不景氣な一九三一年を忘れて新たな年に新たな進展を策せる由

日伯合同日曜學校 基督降誕祭執行

日伯合同日曜學校では、例年の如く舊臘二十六日午後八時から聖市リベルダーデ街百十七番のメソヂスト教會大サロンに於てクリスマス祝祭を執行せるが、定刻前から日伯人の大人小供で立錐の餘地ないまでに押詰まり

梅田氏母堂逝く

聖市バザール・パウリスタノ主梅田久吉氏母堂は、盲腸炎手術の後惡しく年の押詰まつた去月廿八日未明遂に他界せるとは哀しいことである

增大新年號 紙數四十頁

豫告の通り紙數增大の『新年號』は四十頁を取纏め讀者諸彥に見る事になりました、目下世界的大不況にも拘らず吉例に基き年賀廣告を澤山に御掲載、在伯同胞の發展振りを御示し下さいました事を有難く御禮申上げます亦多方面の名士から御寄書給はつた事を深く御禮申上げます、尙ほ玉稿にして延着又は記事輻輳の爲め本號に掲載し能はざりし分に對しては次號以下に掲載するの運びに致しますから、此の儀幾重にも御寬恕を願ひます（社告）

告示

來ル一月四日ヨリ二月廿九日迄當館執務時間左ノ通リ
午前　八時ヨリ
正午　十二時迄
右告示ス
昭和六年十二月二十九日
在サンパウロ
日本總領事館

開催を待つ間もなく司會者の挨拶にて幕が明き、プログラム係りの大努力で可愛らしい子供の內工業界の不況とは一般勞働者遊技や歌や詩誦か順序正しく取運ばれ、最後にサンタ・クロースのお爺さんから澤山な戴き物

土地貸します

位置＝聖市郊外ヴィラ・ガルヴオンより五基米の地點にして自動車道路に沿つた土地
面積＝三十八アルケエルス
地味＝肥沃蔬菜栽培適地水豐富
右の土地を一アルケエル年二百五十ミルで貸與致します、又御希望者に對しては有利な條件で分讓も致します
御照會は左記へ
Antonio Amaral Pacheco
Rua Miguel Menton, 1
Carandini, S Paulo
又ハ鈴木方へ
Av. Pires do Rio, 13
Tucuruvy

謹賀新年

客年中は大方諸彥の深厚なる御眷顧を蒙り有難く感謝に堪えません尙ほ本年はヨリ以上に御愛顧給はり度偏に冀ひ上げ奉ります

一九三一年元旦
伯刺西爾時報社
編輯局
營業部
印刷部

公告

昭和六年十二月十三日定期總會開會本年度事業の報告並に會計報告をなし後役員の改選をなす其の結果左の如し

會長　植田藤三郎
副會長　玉置正三
會計　粟津幾太郎
會計　尾畑清一
學務委員　梅澤耿助
同　岩本一郎
衞生委員　稗田淺吉
同　川口美智男
同　丸山卯三郎
支部長　稗田淺吉
同　矢野彥次郎
同　比嘉盛基
同　川口美知男
同　丸山卯三郎
同　村上政榮
同　木部末松
同　阪井大吉

昭和六年十二月二十日
ブレシデンテ・ブルデンテ日本人會
會長　植田藤三郎
Tozaburo Ueda
Caixa Postal, 187
Est. Pres. Prudente
L. Sorocabana

公告

會長　村上誠基
副會長　下元亮太郎
會計係　吉本義清
主事　中島長作
評議員兼區長一區　馬場龍男
區長二區　清水健太郎
區長三區　秋末博
區長四區　上村進
區長五區　吉本龜
區長六區　大勝源幹
區長七區　村上和市
區長八區　井上晴馬
區長九區　田鍋靜馬
區長十區　武藤良雄
區外　山下龜一

總會の結果右記決定候に付此段謹告候也

コチア
教育會

謹賀新年
昭和七年一月一日
萱森彌之次
カタンヂーバ市

カマラダ入用
單獨者にて日本人の家族と共に同家族シチオに働くカマラダ一名入用
一、位置　ソロカバナ線ランシャリヤ驛
一、旅費　一さい當方持
一、トラタ　聖市アベニーダ・アンゼリカ一二六北村宛
本人來談又は手紙にて

歐洲巡遊の歸途訪伯
浪花節 澤井天城
愈々ソロ線巡業
明まして御目出度御座います
ブレシデンテ・ブルデンテ地方振出しに各地御訪問致しますれば御見捨無く御愛顧の程伏て願上奉ります

去る昭和六年十二月二十五日に昭和七年度本會役員改選の結果左の諸氏當選決定致し候間右謹告致し候也

會長　橋詰太一
副會長　源川德次
會計　岡虎雄
學務委員　菊地久次郎

カラピク井ーバ
日本人會

LOJA POPULAR
Praça da Sé 12 - São Paulo
アメリカに於ける大紡績會社
ローヂヤ・ポプラール
で御買上げ願ひます
品質優良、價格低廉
營業種目
毛織物、絹織物、綿織物、御婦人用白衣、寢臺掛布、フランネル、シャツ類

18 de Dezembro de 1931 No. 747

Noticias do Brazil

昭和七年一月一日 第七百四十九號 金曜日

敵討鎗諸共

長谷川伸

【一】

由井正雪の自殺、丸橋忠彌の刑死があつてから十二年目の事である。本郷丸山の本妙寺から出た俗にいふ振袖火事で江戸中が燒野が原となり、死者十萬四千人を出してから六年目。この頃の江戸はまだ〳〵災後のいた手がぬけきらずにゐた、しかもその一方には豪奢を事とする流行が、ちらちらと頭をもたげかけてきた、今の兩國その頃の武藏下總の國境牛島に、諸宗山無緣寺回向院が草創され、江戸を焦土にした慘鼻を記念する淨地も六年の春秋がたつと忘れつぽい人の心に今昔の感りはなく、十萬四千人の忌日がこなければ、美點を澤山持つてゐる江戸ッ子でも牛島詣りをさう〳〵はしなかつた。

その寛文二年三月十二日の夜、淺草川(今の大川)に架けられた長さ九十六間の大橋の中程からは牛島寄りに、一と包みの荷物を橋の平桁にくゝりつけ、後向きに丸架へ兩手をついて、東の橋詰をちッと見てゐる武士があつた、肥前唐津八萬三千石大久保加賀守忠職の士で、二十六歳の郡勝馬である、勝馬は數寄屋橋内西の方の邸を出奔してこゝに無銘の一刀を撫でながら、斬り殺してやらうの相手が、やがて現れるのを待ち入つてゐるのだ。

郡勝馬は空を仰いだ。どす黑いながらに光つて流れる川水を、照してゐる月の色が、今夜もまた血を塗つたやうに赤い月の色が不氣味なのは今夜ばかりの事ではなかつた。きのふもをゝひもその前の夜も、月は血の池地獄から濡れてゐがつたやうに眞赤だつた。ひとり月ばかりが地の上の生き物を怯かす、異樣な赤さで見くだしてゐるのではなかつた。日もこの頃は毎日血みどろの不氣味な色で輝いてゐた、それのみか南風が腥く江戸の人間のすべてを息づまらせるやうに連日吹いてやまなかつた。

『凶事の前兆に相違ないわい』

誰でもかう思つてゐないものはない。赤い日、赤い月は三月六日からはじまつて、今夜は十二日、赤さはいよ〳〵加はつて、この分ではどこまで赤くなつて行くかわからなかつた。

郡勝馬はその不氣味に赤い月に照されて、盲闇にたゞ眞つ黑く見える川の兩岸を見た、生き物がゐるとは思へぬ程、今夜のこゝら界隈は寂寞を極めてゐる。

『おッ、人影—酒出五郎兵衛なら丁度よいのだが』

牛島本所と一と口にいつてゐる橋の東、布石、板留石あたりにぽつりと一つ現はれた人影は、どうやら待ち伏せてゐる相手の隣り邸の酒田五郎兵衛らしく思へた。

勝馬は棒立ちになつて、次第に姿がはつきり見えてくるのを待つた。

『まさに武士體だ、恐くは五郎兵衛に違ひあるまい』

人を討つのは今夜が最初の勝馬は、肉の躍るのを我ながら禁めかねた、この容子ではもし他人の眼だつたら、顏色が變つてゐるのをはつきりと見るだらう、と思ふと我ながら勝馬は恥辱を感じた。

『死生の間を拔けてきた男の癖に、五郎兵衛一人を討つだけにこの腑甲斐ない顏へ方は何たる醜態だ—先頃箱根番所で尼ケ崎家を相手に百死に一生を得たあの電悟、あの時の勇氣は今何處へ行つた』

いら〳〵と橋の地覆を、荒々しく踏みつけて勝馬は、近づいてくる人影を睨んだ、やがて勝馬は大手をひろげて氣を深く吸つては吐き、吐いては吸つて、神氣を鎭めた。

人影は橋の地覆に足音をたてゝ近づいた、何の危惧も持つてゐないらしく、赤い月に照し出されて、その人の姿は勝馬の眼にかつきりと認められた。

『酒出五郎兵衛殿か』

勝馬の聲は唾がかれて甚だ滑らかでない。

『さういはれるは—勝馬殿か』

五郎兵衛の聲には事の意表に出たのを愕いたのが、あり〳〵とわかる。

『いかにも郡勝馬です』

Casa Allemã

Schaedlich, Obert & Cia.

Rua Direita, 18-18-A São Paulo

此の好機を御見逃しなく

……新年に際して提供する……

—最も安價な織物類—

◇清素な縞柄物
カミーザ・パジヤマ用
縞柄美しく色持堅牢
○、八〇米—二、四〇〇ミル

◇優美な模樣物
婦人被服用、純白ものと高尚な色もの
○、八〇米—二、八〇〇ミル

◇モダンな曲線模樣
衣服用に近代的で調和のとれたもの
○、八〇米—三、四〇〇ミル

◇質本位の織地
○、八〇米—三、九〇〇ミル

◇黑地に纖細模樣もの
被服用
○、七〇米—三、八〇〇ミル

◇白地に點模樣もの
婦人用服服に
○、八〇米—四、〇〇ミル

Dr. S. TAKAOKA
MEDICO E OPERADOR
R. Cons. Furtado, 45 S. Paulo

診察 午後三時より 同 六時まで

聖市 高岡專太郎

ヨンセリ・エイロ・フルタード街四五
電話 二一—四〇七五

SASA FOTOPTICA

Agfa Kodak Voigtländer Sauff Zeiss Ikon

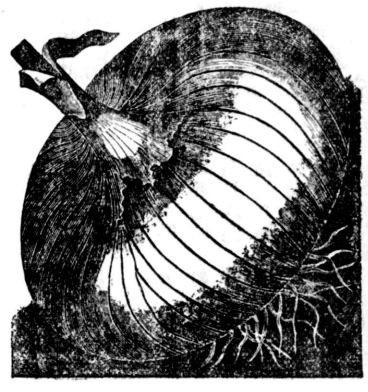
SÃO PAULO - RUA SÃO BENTO, 45

CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25 Caixa Postal, 911
Telephone, 2837 Endereço Telegraphico "TOZAN"
SANTOS

サントス市
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミヅカミ・イ・コンペニア
郵函……九一一號
電話セントラル二五三七號
電信略號「TOZAN」
弊店取引方法は御照會
次第御回報申上候

CARLOS CORRADINI
"CASA DAS SEMENTES"
ブラジルに於ける唯一の種子專門店 Rua São Caetano, N°. 42 São Paulo

直接歐洲より輸入せし新鮮な種子
新鮮にして優良なる野菜種子、花類の種子を發芽保證のもとに提供いたします、發芽せぬ時は代金は返却いたします



價格 小包 百箇 九〇〇〇 同 千箇 八〇〇〇
○アルファヤ各種(キロ) 一〇、〇〇〇 ○伊太利南瓜 一六、〇〇〇 ○黃赤カナリヤセボラ 二六、〇〇〇 ○人參各種 一〇、〇〇〇 ○シコリヤ・リザ 一八、〇〇〇 ○コヤベフロール 一六〇、〇〇〇(サン・カエタノ優良種) ○ピメントン各種 三〇、〇〇〇 ○大根各種 一六、〇〇〇 ○レギヨ各種 三〇、〇〇〇
○硫酸銅(英國製、キロ) 二、四〇 ○智利硝石(六〇キロ袋) 二〇、〇〇〇 ○アンモニヤ(六〇キロ袋) 六、〇〇〇 ○昇華硫黃細粉(キロ) 一、六〇〇 ○噴霧器(タエルモール) 一一〇、〇〇〇
型錄必要の方は御申越し下されば直ちに送りいたします

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal, 380 — Rio de Janeiro

手續ノ費ユ ハフレボル

リオ、デ、ジヤネイロ
横濱正金銀行支店

郷里送金
一、御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可仕候
二、日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全く無手數料にて御郷里の受取人へ送り屆け申し上候
三、金子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶横濱正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de São Paulo 又は御便宜の方は Banco Noroeste do Estado de São Paulo へ御拂込被下候ても差支無之候
尙、何れにしても送金申込書は必ず忘れずに當店へ御送り下されたく候

預金
伯貨當座預金(小口)
預金用紙は御請求次第直に御送付可申上致候
御送金の點は御遠慮なく御問合被下度候
預金通帳は書留郵便にて御送付可申上致
間不審の際最寄郵便局御指定相成候は
御便宜に有之候

日本貨定期預金利息 六ヶ月以上 年四分二厘
伯貨定期預金利息 六ヶ月以上 年四分

大阪商船會社
代理店 Santos : HOULDER BROTHERS & CIA. LTD. Rua do Commercio, 35
代理店 S. Paulo : THEODOR WILLE & CIA. LTD. Rua Libero Badaró, 52

日伯を繫ぐ定期航路
【各線共命令定期 毎月一回】

●南米線(北米バナマ經由日本行)
日本より もんてびでを丸 一月十三日リオ着 一月十四日サントス着
日本へ りをでじやねいろ丸 一月十日サントス發 一月十二日リオ發

●東阿延長線(南、東阿經由日本行)
日本より まにら丸 一月十八日リオ着 一月十九日サントス着
日本へ あらびあ丸 一月九日サントス發 一月十三日リオ發

○北米經由日本行サントス出帆時刻は午後六時。御乘船は午後二時以後

サントス駐在員 宮崎進
Caixa Postal, 388 Santos